

SUPLEMENTO DE PORTIVO	Pág. 1 a 3	LOTERIA	Pág. 14
TORF	4 y 7	CABLES	15 y 17
GENERALES	8 y 16	CLASIFICADOS	18, 20 y 22
CRONICA	9, 10 y 11	PROVINCIALES	19
REDACCION	12	TEATROS	21 y 23
SOCIAL	13	MAGAZINE	24

**TIEMPO PARA SANTIAGO**  
BUENO  
TEMPERATURA DE AYER  
MAXIMA: 22,5 grados C. a las 17 horas.—  
MINIMA: 12,5 grados C. a las 4 horas.—  
SE PONDRA: a las 5 horas y 32 minutos.—Se pondra a las 19 horas y 38 minutos.—Se pondra a las 21 horas y 27 minutos.—  
PASAJE: Cuarta Graciosa el 1.º de enero.—

## U. CATOLICA, 40 PUNTOS; COLO COLO, 39



**E**N UNA REACCION impresionante y cumpliendo su mejor performance del año futbolístico, el equipo de Ferrobadminton derrotó ayer a Colo Colo, por 4 goles contra 3, desalojando así al cuadro popular de su puesto de puntero del campeonato profesional. Ferro perdía 3 por cero; pero no estaba vencido, ni mucho menos. Lo demostró en seguida, zarpando frente a un rival que siempre fue el más bravo de todos. Pocos pueden contar la historia

de haber ganado a Colo Colo después de ir perdiendo. El valiente Ferro lo consiguió y por sus cabales. Mientras tanto, en otra cancha, Universidad Católica empataba apenas con el peligroso y eficiente Magallanes, un partido que, según todos, merecieron ganar los albicelestes. Este empate le significa al conjunto colegial nada menos que ocupar el puesto de honor del campeonato profesional, con 40 puntos, por 39 que lleva Colo Colo. En dos fechas más termina el torneo.

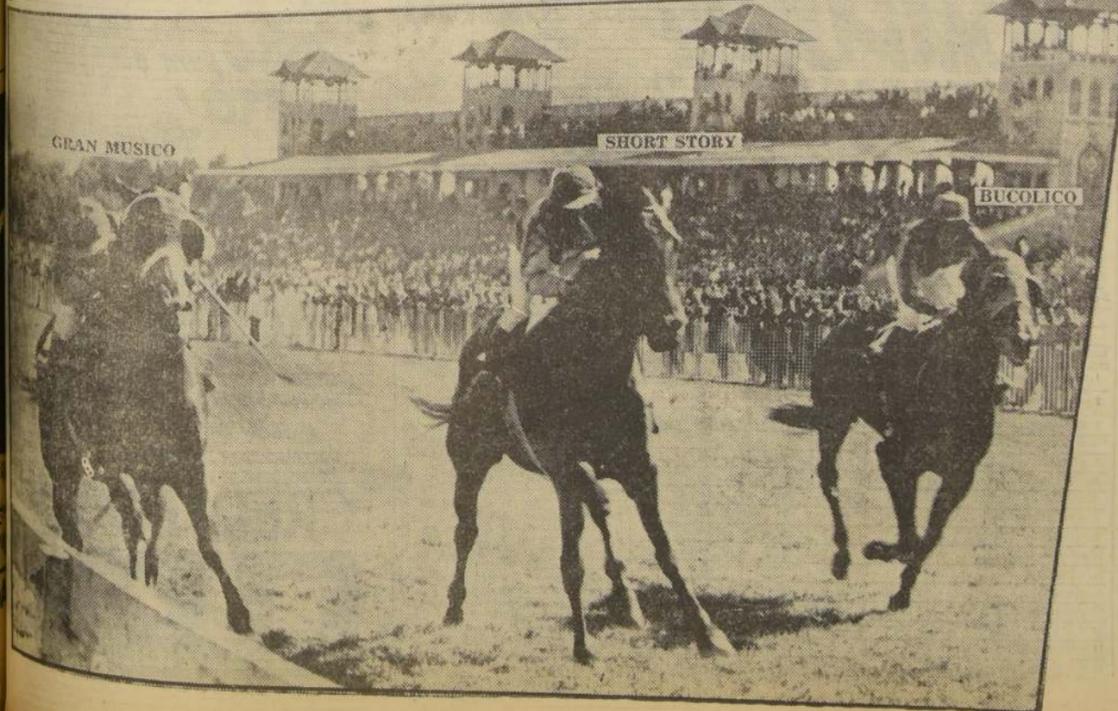
A la Católica le corresponde jugar con Wanderers, en la capital, y luego, en "el match del año", con Colo Colo. A los albos, por su parte, les toca enfrentar a Green Cross y a la U.C.

En este arreglo de Tadeo, aparece, arriba, el instante en que Zamorano anota el tercer gol para Colo Colo, con lo cual quedaba el marcador en 3x0 en favor del elenco popular. Mientras la pelota va entrando, el autor de la conquista salta alborozado. Coloma mi-

ra sonriente, ante la inutilidad de cualquier esfuerzo. A la izquierda, un pasaje del empate Magallanes-Universidad Católica. Montuori se lleva el esférico a toda velocidad, seguido por Amaya, motor y cerebro de los albicelestes. Por último, abajo, Gran Músico, conducido por O. Muñoz, termina el recorrido de 1.800 metros de la carrera condicional disputada en cuarto término en el Club Hípico. Gran Músico consiguió octava ventaja, en la misma meta.

### UN TRIUNFO EXCEPCIONAL DE "LA NACION": GANÓ LOS DOS CONCURSOS DE PRONOSTICOS

EN EL DEL HIPODROMO CHILE DERROTO POR AMPLIA VENTAJA A "EL MERCURIO" Y EN EL DEL CLUB HIPICO, POR PEQUEÑO MARGEN A "EL DIARIO ILUSTRADO".



**E**L PUBLICO, que día a día lee nuestras informaciones hípcas no puede formarse una idea exacta de la magnitud del esfuerzo que significa mantener una línea aproximada en los pronósticos que se dan semana a semana. No es difícil para periodistas especializados escribir sobre carreras, ni tampoco lo es para viejos profesionales redactar una entrevista cualquiera, sobre determinado personaje del turf, ni comentar "El Ensayo", "El Derby", o los distintos acontecimientos que se van sucediendo. Lo que sí es difícil —y la columna vertebral de una sección turf— son los pronósticos, que orientan a los aficionados en sus apuestas.

Hay miles de caballos en perpetua rotativa de entrenamiento, en ambas canchas. Cada año ingresa a las lides turísticas una nueva hornada

de productos. Verlos anotados en el papel, aún para viejos aficionados resulta en muchos casos un rompecabezas. ¿Qué se puede saber por ejemplo de un potrillo que debuta, de un animal que reaparece después de prolongada ausencia, o simplemente, y esto es lo más común, de elementos que, como se dice en términos turísticos "no van a la pelea"?

En este mar de incertidumbre, en que se mueven domingo a domingo millones de pesos, un diario que coopera con el público amante de las carreras en forma honesta, proporcionando las mejores informaciones que es posible alcanzar, puede sentirse orgulloso de un acierto que no se veía desde hace muchos años. Tal es el caso de LA NACION, y de su triunfo sobre los otros rotativos matinales, en los últimos concursos de pronósticos, que terminaron ayer, después de una lucha de tres me-

ses, correspondiente al período que dura la temporada de primavera en ambos hipódromos.

—0—

En sus 40 años de existencia, LA NACION ha ganado tal vez el mismo número de Concursos. Otros diarios lo han hecho también en distintas oportunidades. Pero no recordamos que un órgano de prensa haya triunfado en dos concursos paralelos, con un promedio excepcional: cuatro ganadores por reunión.

LA NACION, y el equipo que atiende las informaciones de turf, tratarán de continuar sirviendo a sus lectores con la misma amplitud, acuciosidad y técnica que ha mantenido hasta ahora, y les da la seguridad de que este servicio técnico puede en el futuro ser igual, mejor, pero en ningún caso, cualquiera que sea el sacrificio que requiera, disminuir de casualidad.

# Fue una hazaña la de Ferrobadminton

El valiente conjunto ferroviario, luego de ir perdiendo por 3 a 0 con Colo Colo, reaccionó en forma impresionante, empató y obtuvo el triunfo por 4 a 3.— Aunque extraordinario por su significado, la verdad es que el resultado se ajusta perfectamente a los merecimientos de vencedores y vencidos.— Osvaldo Valenzuela, autor de 3 de los goles de su equipo, y Ledesma, un animador notable, se constituyeron en las figuras sobresalientes de la cancha.— 25 mil personas vieron la caída del cuadro favorito, en el Estadio Nacional.



**GOL OFFSIDE EL DE CREMASCHI Y LEGITIMO EL DE ZAMORANO.**— Al cumplirse la media hora de juego, Colo Colo ganaba 3-0, pero después no fue capaz de mantener la ventaja, perdiendo el merecido triunfo de los aurinegros. Con esta derrota los albos dejan la punta en poder de la Católica. En la foto de la izquierda, Cremaschi levanta los brazos en señal de regocijo luego de marcar el 2.º gol para su bando. Recibió la pelota en posición adelantada, pero el referee Dykes no lo advirtió. Luego tenemos la escena del 3.º y último tanto para Colo Colo, con un medio centro alto, el alero Rodríguez puso en juego a Zamorano, quien se dio media vuelta y entó potente chut alto que Coloma, como se ve en la foto, no pudo neutralizar. Muñoz (11), Díaz (2) y Carmona (5) quedan mirando la trayectoria de la pelota.

**CANCHA:** Estadio Nacional. **PUBLICO:** 24.063 personas; 5.136 socios de Colo Colo y 1.182 de Ferro. **RECAUDACION:** \$ 1.607.340. **DIVISION ESPECIAL:** Colo Colo 2, Iberia 6. **ARBITRO:** Harry Dykes; guardalíneas, José Suárez y José Calderón. **FERROBADMINTON:** Raúl Coloma; Carlos Carmona y Carlos Huerta; Avelino Díaz, Oscar Ledesma y Luis Ramos; Osvaldo Valenzuela, Gralio Lamas, Sergio Olmos, Alberto Fochi y Mario Alvarez. **GOLEADORES:** Valenzuela (3) y Fochi. **COLO COLO:** Misael Escutti; Arturo Farias y Rogelio Núñez; Charles Villarreal, Isaac Carrasco y Eduardo Robledo; Hernán Rodríguez, Atilio Cremaschi, Jorge Robledo, Manuel Muñoz y Rafael Zamorano. **GOLEADORES:** Muñoz, Cremaschi y Zamorano. **PRIMER TIEMPO.**— Olmos, encima del arco de Escutti, pierdo un gol hecho, a los 19'. Un minuto después, MUÑOZ tiró desde fuera del área rematando a Coloma, quien escapó al balón de las manos. A los 24' Muñoz cabeceó encima de Carmona, cayendo la pelota en poder de CREMASCHI, que estaba en posición adelantada. Siguió el insólito libre de rivales y no tuvo inconvenientes para vencer a Coloma con tiro potente y a media altura. Se acortó el dominio de los albos, y a los 31', ZAMORANO convierte el tercer gol para su equipo, con tiro violento y alto. Descontó Ferro a los 34'. Fochi burló a Carrasco y Villarreal, y de inmediato hizo un pase sobre el costado derecho, arrebató VALENZUELA, y con golpe de cabeza batió a Escutti. A los 42', de nuevo Fochi dejó atrás a Carrasco y a Farias, quien lo hizo objeto de un foul cuando se aproximaba a chutar. El penal lo tomó VALENZUELA, quien derrotó a Escutti con lanzamiento "colocado" sobre un rincón.

**COLOMA.**— Le hicieron un gol de chiquillo chico, pero luego reaccionó y sacó difíciles pelotas. **CARMONA.**— Al comienzo no se afirmó, para elevar su juego a medida que irían las acciones. Rechazador formidable, ganó en la lucha con Robledo. **HUERTA.**— Anduvo perdido en la primera etapa, pero luego, en la segunda, paró cómodo y cuando quiso a Rodríguez y a Robledo. **DÍAZ.**— Nada de espectacular, pero rendidor como pocos. Defendió y apoyó con acierto. **LEDESMA.**— Su reacción después del 3-0 fue grande. Cubrió el centro de la cancha y ya no pudieron pasar Muñoz ni Cremaschi. Empujó a su equipo a la victoria. **RAMOS.**— Estuvo encima de Cremaschi, parándole a cada rato, sobre todo, en la fracción final, donde el "Chico" desapareció del mapa. **VALENZUELA.**— Empezó como alero y terminó como centro forward. Hizo 3 goles, pero se lució más en su labor de nexo. Fue el que cumplió las cosas en la defensa alba. Un gran partido. **LAMAS.**— Con mala suerte en los ataques. Perdió un gol hecho. Siempre llevó preocupación a Ted, a quien se le escapaba a cada rato. **OLMOS.**— "Tastelito" sacó de su puesto a Farias y luego, de puntero derecho, se sobró frente a Núñez. **FOCHI.**— De drifling endemoniado, creó situaciones peligrosísimas para Escutti. Marcó un golazo. **ALVAREZ.**— El más bajo del cuadro aurinegro. Aún así, aventajó varias veces a Villarreal.

**FUERA DE SU CANCHA GANA IGUAL.**— No extraño nada Ferro la cancha del Estadio Nacional. Jugó con soltura y hasta ganando hasta ganar y muy bien a Colo Colo, su encumbrado rival. En la primera media hora anduvo a los tumbos, pero más tarde se afirmó y no tuvo nada que ver con los antecedentes del rival. Se lo llevó por delante a cada rato, con las mismas armas de los albos, esto es, con guapeza, con una voluntad enorme. Colo Colo creyó ganado el partido con el 3-0 y se durmió en los laureles. Se olvidó de los partidos son de 90 minutos y ya al final no supo qué hacer en la cancha. ¿Le faltó "clase" a los albos para mantener la ventaja? Fue increíble para muchos la baja en la acción del team popular, que se vio demasiado en las postrimerías de la brega, donde Ferro hizo lo que quiso con las huestes del perdedor. En la foto: Díaz, Ledesma, Olmos y Valenzuela ingresan al field rodeados por una nube de pitíficos.

**LA DERROTA DE AYER** complica las posiciones para Colo Colo, que debe conformarse con marchar a un punto de la Católica. No estaba en sus libros este contraste, que bien le puede costar hasta la pérdida del campeonato y del título, que ya estaban sobrando sus hinchas más fanáticas. Su contraste de ayer es el principio del fin? Lo dirán sus futuras presentaciones frente a Green Cross y UC, rivales siempre difíciles que lo sorprenderán vacilante en sus pretensiones de hacer suyo el torneo. Ferro se llevó ayer todas las palmas y los aplausos, pues hizo lo que nadie había hecho a través del certamen: ganar 4-3 luego de ir perdiendo 3-0, y nada menos que a un "don" rival, como es el cuadro popular. Y se hace grande su triunfo, pues lo consiguió con las mismas armas de los albos, con guapeza, con garra y jerarquía. A lo campeón...

**POCOS FUERON** los que presenciaron un contraste para Colo Colo a manos de Ferro, y menos todavía los que creyeron en la victoria de los aurinegros, luego que los albos cumplieron los primeros 20 minutos, llevaron el score a 3-0. Todo el mundo se imaginó una goleada más del team popular. No era para pensar otra cosa, a sabiendas de lo que se agranda Colo Colo cuando se adelanta en el marcador. La cifra de 3-0 le dio una prematura confianza al perdedor, hasta el punto que cuando quiso reaccionar, se encontró con un adversario porfiado y mucho más entero. Y la victoria de Ferro surgió de inmediato, se hizo visible frente al escaso "fuelle" que le quedaba a los colocolinos.

**EN NINGUN CASO** el cuadro albo es imbatible, pero nunca antes de ayer lo habíamos visto perder un partido que tenía de sobre en el bolsillo al promediar la etapa inicial. Ganar a Colo Colo es de por sí una satisfacción grande para el rival, pero se convierte en una hazaña al del adversario que se desprende a un marcador de 3-0, y se retira triunfante del campo, sin cumplir los 90'. Esta hazaña perteneció a Ferro, quien hoy goza de un triunfo grande, impresionante, y merecido, pues supo vencer objetivamente a un encumbrado rival, tal vez al más guapo de cuantos actúan en el fútbol profesional.

**QUE COLO COLO** está cansado, no hay duda alguna. Ya lo dijimos en ocasión de su presentación frente a Palestino, donde dio muestra de sentir el peso de la campaña. Y por qué no decirlo, en su condición de puntero y de ser Colo Colo. Se sabe que cada adversario de los albos echa el kilo cuando la toca su presencia en el equipo popular, quien de por sí tiene por fuerza de agotarse, aflojar, frente a los empujes inmensos de sus rivales. Ayer comenzó el campeón, sacando una serie de 3 goles a favor, que le otorgó una inusitada confianza. No contó para nada con el espíritu de lucha del rival, descañando en prematuro laureles, en una victoria que la creyó anticipadamente segura. Ahí estuvo su más profundo error. Un error mayúsculo, al no hacer reserva de energía, mirando en menos al adversario, creyéndose con el triunfo en sus manos.

**POCO A POCO,** sin apuros, Ferro entró a dominar, a buscar el triunfo que le ponía como en bandeja su propio rival. Ledesma volvió muy recuperado, luego de un código que le propinó Jorge Robledo, y de inmediato se adueñó del centro de la cancha. En los instantes que precedieron al gol del triunfo de Valenzuela, Colo Colo no sabía cómo rearsicarse del apremio. Sigueron las torpezas de Núñez, que continuó jugando para la "galería", y la inconsistencia de Villarreal, lo cual hizo recargar la acción en Carrasco y Ted. Para colmo, Farias andaba como loco buscando a Valenzuela, quien se le iba para todos los costados. Las brechas abundaron en la retaguardia de Colo Colo, que claudicaba a cada instante frente al bien controlado desplazamiento de la ofensiva aurinegra. La firmeza de la vanguardia de los timados contrastaba con la debilidad de la de los albos. Fue incapaz de superar al victorioso rival, manteniéndose un sistema sumamente imprudente, como fue el de atacar por las alas, donde se perdió todo el vigor y la entera de Robledo y la "chilapa" de Muñoz. Cremaschi terminó por agotarse en su labor de nexo. Al final no aportó nada de provecho para el cuadro, que seguía defendiéndose apelando a

posteros recursos. En cambio, Ferro tuvo garra suficiente hasta ganar, y le sobraron energías como para abrumar a sus adversarios, con un juego bien medido y más penetrante.

**LA DERROTA DE AYER** complica las posiciones para Colo Colo, que debe conformarse con marchar a un punto de la Católica. No estaba en sus libros este contraste, que bien le puede costar hasta la pérdida del campeonato y del título, que ya estaban sobrando sus hinchas más fanáticas. Su contraste de ayer es el principio del fin? Lo dirán sus futuras presentaciones frente a Green Cross y UC, rivales siempre difíciles que lo sorprenderán vacilante en sus pretensiones de hacer suyo el torneo. Ferro se llevó ayer todas las palmas y los aplausos, pues hizo lo que nadie había hecho a través del certamen: ganar 4-3 luego de ir perdiendo 3-0, y nada menos que a un "don" rival, como es el cuadro popular. Y se hace grande su triunfo, pues lo consiguió con las mismas armas de los albos, con guapeza, con garra y jerarquía. A lo campeón...

**LA DERROTA DE AYER** complica las posiciones para Colo Colo, que debe conformarse con marchar a un punto de la Católica. No estaba en sus libros este contraste, que bien le puede costar hasta la pérdida del campeonato y del título, que ya estaban sobrando sus hinchas más fanáticas. Su contraste de ayer es el principio del fin? Lo dirán sus futuras presentaciones frente a Green Cross y UC, rivales siempre difíciles que lo sorprenderán vacilante en sus pretensiones de hacer suyo el torneo. Ferro se llevó ayer todas las palmas y los aplausos, pues hizo lo que nadie había hecho a través del certamen: ganar 4-3 luego de ir perdiendo 3-0, y nada menos que a un "don" rival, como es el cuadro popular. Y se hace grande su triunfo, pues lo consiguió con las mismas armas de los albos, con guapeza, con garra y jerarquía. A lo campeón...

**LA DERROTA DE AYER** complica las posiciones para Colo Colo, que debe conformarse con marchar a un punto de la Católica. No estaba en sus libros este contraste, que bien le puede costar hasta la pérdida del campeonato y del título, que ya estaban sobrando sus hinchas más fanáticas. Su contraste de ayer es el principio del fin? Lo dirán sus futuras presentaciones frente a Green Cross y UC, rivales siempre difíciles que lo sorprenderán vacilante en sus pretensiones de hacer suyo el torneo. Ferro se llevó ayer todas las palmas y los aplausos, pues hizo lo que nadie había hecho a través del certamen: ganar 4-3 luego de ir perdiendo 3-0, y nada menos que a un "don" rival, como es el cuadro popular. Y se hace grande su triunfo, pues lo consiguió con las mismas armas de los albos, con guapeza, con garra y jerarquía. A lo campeón...

**LA DERROTA DE AYER** complica las posiciones para Colo Colo, que debe conformarse con marchar a un punto de la Católica. No estaba en sus libros este contraste, que bien le puede costar hasta la pérdida del campeonato y del título, que ya estaban sobrando sus hinchas más fanáticas. Su contraste de ayer es el principio del fin? Lo dirán sus futuras presentaciones frente a Green Cross y UC, rivales siempre difíciles que lo sorprenderán vacilante en sus pretensiones de hacer suyo el torneo. Ferro se llevó ayer todas las palmas y los aplausos, pues hizo lo que nadie había hecho a través del certamen: ganar 4-3 luego de ir perdiendo 3-0, y nada menos que a un "don" rival, como es el cuadro popular. Y se hace grande su triunfo, pues lo consiguió con las mismas armas de los albos, con guapeza, con garra y jerarquía. A lo campeón...

**LA DERROTA DE AYER** complica las posiciones para Colo Colo, que debe conformarse con marchar a un punto de la Católica. No estaba en sus libros este contraste, que bien le puede costar hasta la pérdida del campeonato y del título, que ya estaban sobrando sus hinchas más fanáticas. Su contraste de ayer es el principio del fin? Lo dirán sus futuras presentaciones frente a Green Cross y UC, rivales siempre difíciles que lo sorprenderán vacilante en sus pretensiones de hacer suyo el torneo. Ferro se llevó ayer todas las palmas y los aplausos, pues hizo lo que nadie había hecho a través del certamen: ganar 4-3 luego de ir perdiendo 3-0, y nada menos que a un "don" rival, como es el cuadro popular. Y se hace grande su triunfo, pues lo consiguió con las mismas armas de los albos, con guapeza, con garra y jerarquía. A lo campeón...

**POCO A POCO,** sin apuros, Ferro entró a dominar, a buscar el triunfo que le ponía como en bandeja su propio rival. Ledesma volvió muy recuperado, luego de un código que le propinó Jorge Robledo, y de inmediato se adueñó del centro de la cancha. En los instantes que precedieron al gol del triunfo de Valenzuela, Colo Colo no sabía cómo rearsicarse del apremio. Sigueron las torpezas de Núñez, que continuó jugando para la "galería", y la inconsistencia de Villarreal, lo cual hizo recargar la acción en Carrasco y Ted. Para colmo, Farias andaba como loco buscando a Valenzuela, quien se le iba para todos los costados. Las brechas abundaron en la retaguardia de Colo Colo, que claudicaba a cada instante frente al bien controlado desplazamiento de la ofensiva aurinegra. La firmeza de la vanguardia de los timados contrastaba con la debilidad de la de los albos. Fue incapaz de superar al victorioso rival, manteniéndose un sistema sumamente imprudente, como fue el de atacar por las alas, donde se perdió todo el vigor y la entera de Robledo y la "chilapa" de Muñoz. Cremaschi terminó por agotarse en su labor de nexo. Al final no aportó nada de provecho para el cuadro, que seguía defendiéndose apelando a

**POCO A POCO,** sin apuros, Ferro entró a dominar, a buscar el triunfo que le ponía como en bandeja su propio rival. Ledesma volvió muy recuperado, luego de un código que le propinó Jorge Robledo, y de inmediato se adueñó del centro de la cancha. En los instantes que precedieron al gol del triunfo de Valenzuela, Colo Colo no sabía cómo rearsicarse del apremio. Sigueron las torpezas de Núñez, que continuó jugando para la "galería", y la inconsistencia de Villarreal, lo cual hizo recargar la acción en Carrasco y Ted. Para colmo, Farias andaba como loco buscando a Valenzuela, quien se le iba para todos los costados. Las brechas abundaron en la retaguardia de Colo Colo, que claudicaba a cada instante frente al bien controlado desplazamiento de la ofensiva aurinegra. La firmeza de la vanguardia de los timados contrastaba con la debilidad de la de los albos. Fue incapaz de superar al victorioso rival, manteniéndose un sistema sumamente imprudente, como fue el de atacar por las alas, donde se perdió todo el vigor y la entera de Robledo y la "chilapa" de Muñoz. Cremaschi terminó por agotarse en su labor de nexo. Al final no aportó nada de provecho para el cuadro, que seguía defendiéndose apelando a

**POCO A POCO,** sin apuros, Ferro entró a dominar, a buscar el triunfo que le ponía como en bandeja su propio rival. Ledesma volvió muy recuperado, luego de un código que le propinó Jorge Robledo, y de inmediato se adueñó del centro de la cancha. En los instantes que precedieron al gol del triunfo de Valenzuela, Colo Colo no sabía cómo rearsicarse del apremio. Sigueron las torpezas de Núñez, que continuó jugando para la "galería", y la inconsistencia de Villarreal, lo cual hizo recargar la acción en Carrasco y Ted. Para colmo, Farias andaba como loco buscando a Valenzuela, quien se le iba para todos los costados. Las brechas abundaron en la retaguardia de Colo Colo, que claudicaba a cada instante frente al bien controlado desplazamiento de la ofensiva aurinegra. La firmeza de la vanguardia de los timados contrastaba con la debilidad de la de los albos. Fue incapaz de superar al victorioso rival, manteniéndose un sistema sumamente imprudente, como fue el de atacar por las alas, donde se perdió todo el vigor y la entera de Robledo y la "chilapa" de Muñoz. Cremaschi terminó por agotarse en su labor de nexo. Al final no aportó nada de provecho para el cuadro, que seguía defendiéndose apelando a

**POCO A POCO,** sin apuros, Ferro entró a dominar, a buscar el triunfo que le ponía como en bandeja su propio rival. Ledesma volvió muy recuperado, luego de un código que le propinó Jorge Robledo, y de inmediato se adueñó del centro de la cancha. En los instantes que precedieron al gol del triunfo de Valenzuela, Colo Colo no sabía cómo rearsicarse del apremio. Sigueron las torpezas de Núñez, que continuó jugando para la "galería", y la inconsistencia de Villarreal, lo cual hizo recargar la acción en Carrasco y Ted. Para colmo, Farias andaba como loco buscando a Valenzuela, quien se le iba para todos los costados. Las brechas abundaron en la retaguardia de Colo Colo, que claudicaba a cada instante frente al bien controlado desplazamiento de la ofensiva aurinegra. La firmeza de la vanguardia de los timados contrastaba con la debilidad de la de los albos. Fue incapaz de superar al victorioso rival, manteniéndose un sistema sumamente imprudente, como fue el de atacar por las alas, donde se perdió todo el vigor y la entera de Robledo y la "chilapa" de Muñoz. Cremaschi terminó por agotarse en su labor de nexo. Al final no aportó nada de provecho para el cuadro, que seguía defendiéndose apelando a

**POCO A POCO,** sin apuros, Ferro entró a dominar, a buscar el triunfo que le ponía como en bandeja su propio rival. Ledesma volvió muy recuperado, luego de un código que le propinó Jorge Robledo, y de inmediato se adueñó del centro de la cancha. En los instantes que precedieron al gol del triunfo de Valenzuela, Colo Colo no sabía cómo rearsicarse del apremio. Sigueron las torpezas de Núñez, que continuó jugando para la "galería", y la inconsistencia de Villarreal, lo cual hizo recargar la acción en Carrasco y Ted. Para colmo, Farias andaba como loco buscando a Valenzuela, quien se le iba para todos los costados. Las brechas abundaron en la retaguardia de Colo Colo, que claudicaba a cada instante frente al bien controlado desplazamiento de la ofensiva aurinegra. La firmeza de la vanguardia de los timados contrastaba con la debilidad de la de los albos. Fue incapaz de superar al victorioso rival, manteniéndose un sistema sumamente imprudente, como fue el de atacar por las alas, donde se perdió todo el vigor y la entera de Robledo y la "chilapa" de Muñoz. Cremaschi terminó por agotarse en su labor de nexo. Al final no aportó nada de provecho para el cuadro, que seguía defendiéndose apelando a

**POCO A POCO,** sin apuros, Ferro entró a dominar, a buscar el triunfo que le ponía como en bandeja su propio rival. Ledesma volvió muy recuperado, luego de un código que le propinó Jorge Robledo, y de inmediato se adueñó del centro de la cancha. En los instantes que precedieron al gol del triunfo de Valenzuela, Colo Colo no sabía cómo rearsicarse del apremio. Sigueron las torpezas de Núñez, que continuó jugando para la "galería", y la inconsistencia de Villarreal, lo cual hizo recargar la acción en Carrasco y Ted. Para colmo, Farias andaba como loco buscando a Valenzuela, quien se le iba para todos los costados. Las brechas abundaron en la retaguardia de Colo Colo, que claudicaba a cada instante frente al bien controlado desplazamiento de la ofensiva aurinegra. La firmeza de la vanguardia de los timados contrastaba con la debilidad de la de los albos. Fue incapaz de superar al victorioso rival, manteniéndose un sistema sumamente imprudente, como fue el de atacar por las alas, donde se perdió todo el vigor y la entera de Robledo y la "chilapa" de Muñoz. Cremaschi terminó por agotarse en su labor de nexo. Al final no aportó nada de provecho para el cuadro, que seguía defendiéndose apelando a

**POCO A POCO,** sin apuros, Ferro entró a dominar, a buscar el triunfo que le ponía como en bandeja su propio rival. Ledesma volvió muy recuperado, luego de un código que le propinó Jorge Robledo, y de inmediato se adueñó del centro de la cancha. En los instantes que precedieron al gol del triunfo de Valenzuela, Colo Colo no sabía cómo rearsicarse del apremio. Sigueron las torpezas de Núñez, que continuó jugando para la "galería", y la inconsistencia de Villarreal, lo cual hizo recargar la acción en Carrasco y Ted. Para colmo, Farias andaba como loco buscando a Valenzuela, quien se le iba para todos los costados. Las brechas abundaron en la retaguardia de Colo Colo, que claudicaba a cada instante frente al bien controlado desplazamiento de la ofensiva aurinegra. La firmeza de la vanguardia de los timados contrastaba con la debilidad de la de los albos. Fue incapaz de superar al victorioso rival, manteniéndose un sistema sumamente imprudente, como fue el de atacar por las alas, donde se perdió todo el vigor y la entera de Robledo y la "chilapa" de Muñoz. Cremaschi terminó por agotarse en su labor de nexo. Al final no aportó nada de provecho para el cuadro, que seguía defendiéndose apelando a

**POCO A POCO,** sin apuros, Ferro entró a dominar, a buscar el triunfo que le ponía como en bandeja su propio rival. Ledesma volvió muy recuperado, luego de un código que le propinó Jorge Robledo, y de inmediato se adueñó del centro de la cancha. En los instantes que precedieron al gol del triunfo de Valenzuela, Colo Colo no sabía cómo rearsicarse del apremio. Sigueron las torpezas de Núñez, que continuó jugando para la "galería", y la inconsistencia de Villarreal, lo cual hizo recargar la acción en Carrasco y Ted. Para colmo, Farias andaba como loco buscando a Valenzuela, quien se le iba para todos los costados. Las brechas abundaron en la retaguardia de Colo Colo, que claudicaba a cada instante frente al bien controlado desplazamiento de la ofensiva aurinegra. La firmeza de la vanguardia de los timados contrastaba con la debilidad de la de los albos. Fue incapaz de superar al victorioso rival, manteniéndose un sistema sumamente imprudente, como fue el de atacar por las alas, donde se perdió todo el vigor y la entera de Robledo y la "chilapa" de Muñoz. Cremaschi terminó por agotarse en su labor de nexo. Al final no aportó nada de provecho para el cuadro, que seguía defendiéndose apelando a

**POCO A POCO,** sin apuros, Ferro entró a dominar, a buscar el triunfo que le ponía como en bandeja su propio rival. Ledesma volvió muy recuperado, luego de un código que le propinó Jorge Robledo, y de inmediato se adueñó del centro de la cancha. En los instantes que precedieron al gol del triunfo de Valenzuela, Colo Colo no sabía cómo rearsicarse del apremio. Sigueron las torpezas de Núñez, que continuó jugando para la "galería", y la inconsistencia de Villarreal, lo cual hizo recargar la acción en Carrasco y Ted. Para colmo, Farias andaba como loco buscando a Valenzuela, quien se le iba para todos los costados. Las brechas abundaron en la retaguardia de Colo Colo, que claudicaba a cada instante frente al bien controlado desplazamiento de la ofensiva aurinegra. La firmeza de la vanguardia de los timados contrastaba con la debilidad de la de los albos. Fue incapaz de superar al victorioso rival, manteniéndose un sistema sumamente imprudente, como fue el de atacar por las alas, donde se perdió todo el vigor y la entera de Robledo y la "chilapa" de Muñoz. Cremaschi terminó por agotarse en su labor de nexo. Al final no aportó nada de provecho para el cuadro, que seguía defendiéndose apelando a

**POCO A POCO,** sin apuros, Ferro entró a dominar, a buscar el triunfo que le ponía como en bandeja su propio rival. Ledesma volvió muy recuperado, luego de un código que le propinó Jorge Robledo, y de inmediato se adueñó del centro de la cancha. En los instantes que precedieron al gol del triunfo de Valenzuela, Colo Colo no sabía cómo rearsicarse del apremio. Sigueron las torpezas de Núñez, que continuó jugando para la "galería", y la inconsistencia de Villarreal, lo cual hizo recargar la acción en Carrasco y Ted. Para colmo, Farias andaba como loco buscando a Valenzuela, quien se le iba para todos los costados. Las brechas abundaron en la retaguardia de Colo Colo, que claudicaba a cada instante frente al bien controlado desplazamiento de la ofensiva aurinegra. La firmeza de la vanguardia de los timados contrastaba con la debilidad de la de los albos. Fue incapaz de superar al victorioso rival, manteniéndose un sistema sumamente imprudente, como fue el de atacar por las alas, donde se perdió todo el vigor y la entera de Robledo y la "chilapa" de Muñoz. Cremaschi terminó por agotarse en su labor de nexo. Al final no aportó nada de provecho para el cuadro, que seguía defendiéndose apelando a

**POCO A POCO,** sin apuros, Ferro entró a dominar, a buscar el triunfo que le ponía como en bandeja su propio rival. Ledesma volvió muy recuperado, luego de un código que le propinó Jorge Robledo, y de inmediato se adueñó del centro de la cancha. En los instantes que precedieron al gol del triunfo de Valenzuela, Colo Colo no sabía cómo rearsicarse del apremio. Sigueron las torpezas de Núñez, que continuó jugando para la "galería", y la inconsistencia de Villarreal, lo cual hizo recargar la acción en Carrasco y Ted. Para colmo, Farias andaba como loco buscando a Valenzuela, quien se le iba para todos los costados. Las brechas abundaron en la retaguardia de Colo Colo, que claudicaba a cada instante frente al bien controlado desplazamiento de la ofensiva aurinegra. La firmeza de la vanguardia de los timados contrastaba con la debilidad de la de los albos. Fue incapaz de superar al victorioso rival, manteniéndose un sistema sumamente imprudente, como fue el de atacar por las alas, donde se perdió todo el vigor y la entera de Robledo y la "chilapa" de Muñoz. Cremaschi terminó por agotarse en su labor de nexo. Al final no aportó nada de provecho para el cuadro, que seguía defendiéndose apelando a

**POCO A POCO,** sin apuros, Ferro entró a dominar, a buscar el triunfo que le ponía como en bandeja su propio rival. Ledesma volvió muy recuperado, luego de un código que le propinó Jorge Robledo, y de inmediato se adueñó del centro de la cancha. En los instantes que precedieron al gol del triunfo de Valenzuela, Colo Colo no sabía cómo rearsicarse del apremio. Sigueron las torpezas de Núñez, que continuó jugando para la "galería", y la inconsistencia de Villarreal, lo cual hizo recargar la acción en Carrasco y Ted. Para colmo, Farias andaba como loco buscando a Valenzuela, quien se le iba para todos los costados. Las brechas abundaron en la retaguardia de Colo Colo, que claudicaba a cada instante frente al bien controlado desplazamiento de la ofensiva aurinegra. La firmeza de la vanguardia de los timados contrastaba con la debilidad de la de los albos. Fue incapaz de superar al victorioso rival, manteniéndose un sistema sumamente imprudente, como fue el de atacar por las alas, donde se perdió todo el vigor y la entera de Robledo y la "chilapa" de Muñoz. Cremaschi terminó por agotarse en su labor de nexo. Al final no aportó nada de provecho para el cuadro, que seguía defendiéndose apelando a

**POCO A POCO,** sin apuros, Ferro entró a dominar, a buscar el triunfo que le ponía como en bandeja su propio rival. Ledesma volvió muy recuperado, luego de un código que le propinó Jorge Robledo, y de inmediato se adueñó del centro de la cancha. En los instantes que precedieron al gol del triunfo de Valenzuela, Colo Colo no sabía cómo rearsicarse del apremio. Sigueron las torpezas de Núñez, que continuó jugando para la "galería", y la inconsistencia de Villarreal, lo cual hizo recargar la acción en Carrasco y Ted. Para colmo, Farias andaba como loco buscando a Valenzuela, quien se le iba para todos los costados. Las brechas abundaron en la retaguardia de Colo Colo, que claudicaba a cada instante frente al bien controlado desplazamiento de la ofensiva aurinegra. La firmeza de la vanguardia de los timados contrastaba con la debilidad de la de los albos. Fue incapaz de superar al victorioso rival, manteniéndose un sistema sumamente imprudente, como fue el de atacar por las alas, donde se perdió todo el vigor y la entera de Robledo y la "chilapa" de Muñoz. Cremaschi terminó por agotarse en su labor de nexo. Al final no aportó nada de provecho para el cuadro, que seguía defendiéndose apelando a

**POCO A POCO,** sin apuros, Ferro entró a dominar, a buscar el triunfo que le ponía como en bandeja su propio rival. Ledesma volvió muy recuperado, luego de un código que le propinó Jorge Robledo, y de inmediato se adueñó del centro de la cancha. En los instantes que precedieron al gol del triunfo de Valenzuela, Colo Colo no sabía cómo rearsicarse del apremio. Sigueron las torpezas de Núñez, que continuó jugando para la "galería", y la inconsistencia de Villarreal, lo cual hizo recargar la acción en Carrasco y Ted. Para colmo, Farias andaba como loco buscando a Valenzuela, quien se le iba para todos los costados. Las brechas abundaron en la retaguardia de Colo Colo, que claudicaba a cada instante frente al bien controlado desplazamiento de la ofensiva aurinegra. La firmeza de la vanguardia de los timados contrastaba con la debilidad de la de los albos. Fue incapaz de superar al victorioso rival, manteniéndose un sistema sumamente imprudente, como fue el de atacar por las alas, donde se perdió todo el vigor y la entera de Robledo y la "chilapa" de Muñoz. Cremaschi terminó por agotarse en su labor de nexo. Al final no aportó nada de provecho para el cuadro, que seguía defendiéndose apelando a

**Máxima Elegancia PARA LA SILUETA DE HOY...**

**BATAS,** novedoso surtido para toda ocasión, en tafetán, everglase, \$ 1.290.— reversible, etc., desde \$ 3.490.—

**FRAJES DOS PIEZAS,** en lino, casimires y franelas, confección fina, desde \$ 3.490.—

**BLAZONONES,** gran surtido de modelos y colores, desde \$ 3.490.—

**GRAN VARIEDAD EN FALDAS, BLUSAS, ECHARPES, ETC.**

**CREDITOS A SOLA FIRMA**

En el sorteo semanal, una falda resultó ganadora, la señorita Rosa Garrido, de Tajamar 2281, quien debe pasar a retirar su premio.

**MODAS Guendelman**

**10 DE JULIO 145**

**ANDUVO A LOS CODAZOS.**— Magníficos pases hizo Robledo, pero no penetró al área. Un error mayúsculo fue destacar al centro forward en las puntas, cerca del banderín de los corners. Ahí no pudo construir absolutamente nada. Lo vemos frenado por Huerta, mientras Coloma sale de su arco para tomar el balón.

## COMPUTOS

Lugar	Equipos	PARTIDOS						GOLES					
		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos					
1.º	U. CATOLICA	31	17	6	8	65	54	40					
2.º	Colo Colo	31	18	3	10	74	49	39					
3.º	S. Wanderera	31	14	8	9	66	50	36					
3.º	Audax Italiano	31	11	14	6	63	51	36					
5.º	Ferrobadminton	31	12	11	8	72	54	35					
6.º	Magallanes	31	10	11	10	51	54	31					
7.º	Green Cross	30	10	10	10	48	32	30					
8.º	Palestino	30	9	9	12	60	63	27					

EN ESPAÑA—		PARTIDOS						GOLES					
Lug.	Equipo	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos					
1.º	Real Madrid	16	12	2	2	43	13	26					
2.º	Barcelona	16	10	3	3	35	18	23					
2.º	Atlético Bilbao	16	8	7	1	44	20	23					
4.º	Valencia	16	9	2	5	44	29	20					
5.º	Sevilla	16	8	2	6	36	30	18					
6.º	Hércules	16	6	5	5	26	28	17					
7.º	Ostea de Vigo	16	5	6	5	32	30	16					
8.º	Valladolid	16	6	3	7	29	28	15					
8.º	Real Sociedad	16	5	5	6	33	30	15					
10.º	La Coruña	16	6	2	8	28	34	14					
11.º	Las Palmas	16	5	3	8	24	41	13					
11.º	Alavés	16	5	3	8	22	36	13					
11.º	Español	16	4	5	7	31	44	11					
14.º	Atlético Madrid	16	4	3	9	23	41	11					
15.º	Málaga	16	2	6	8	21	38	10					
16.º	Real Santander	16	4	1	11	21	46	9					

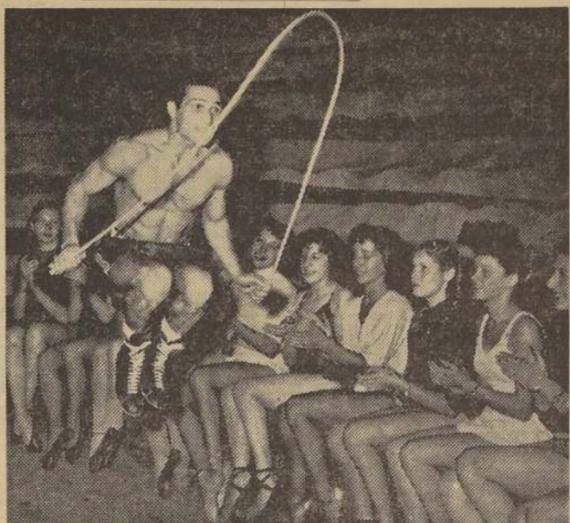
</

# EL FUTURO DEL FÚTBOL CHILENO

Está en la juventud y, para extraer de ella los auténticos valores del mañana, es preciso iniciar un movimiento general en el que participen instituciones y personas con ingerencia inmediata y práctica en el aspecto económico y organizativo.— La ausencia de buenos jugadores influye en la calidad del espectáculo y en el entusiasmo del público.— Salvo raras excepciones, nuestros clubes no forman cracks, sino que prefieren comulgar con el juego profesional.— La mala interpretación dada en nuestro medio al fútbol moderno ha servido para que el juego pierda sus características propias, matando el menor intento de iniciativa creadora.— Un profesionalismo exagerado y sin base ha llevado a las instituciones a una situación económica difícilísima y, en algunos casos, de verdadera angustia.

## COHEN, EL IDOLO DE FRANCIA

ROBERT COHEN, flamante campeón del mundo, se mantiene en constante adiestramiento, alternando sus sesiones con las funciones de un gran circo en París, donde trabaja un grupo de simpáticos bailarinas parisienas. En la fotografía puede verse en un momento de ensayo, dentro de un momento, mientras las grúas llevan el compás de la cuerda, con sus golpes de manos. Cohen expresó que era muy agradable esta clase de entrenamiento, porque así mantiene mejor semblante. Eso es verdad; pero muy peligroso para un campeón del mundo, sobre todo cuando tiene por delante compromisos muy serios. —(Foto Intercontinental)



también dónde van a llegar esos muchachos. ¿Recuerdan al back center de los albicelestes? A ese niño le faltan segundos para jugar en primera. Con mayor razón —por su poderío económico y deportivo— lo mismo hacen River, Platense, Boca Juniors, San Lorenzo y todos los demás. Lo hacen porque eso es el gran negocio. Cualquier jugador de "cuarta" de Boca Juniors —cuadro que formó y preparó don Jorge Orth— sería en Santiago gran figura. Pero eso es que no se le puede traer, no los dejan irse: los han formado ellos, es su capital, su esperanza para mañana.

EL FUTURO del fútbol moderno ha influido también, poderosamente, en el desarrollo y progreso del juego chileno. ¿Para bien o para mal? Según nosotros, para mal, lo decimos sin dilaciones. Lo hemos dicho siempre. No somos enemigos de los nuevos cánones, precisamente porque los entendemos bien y porque hemos visto su aplicación práctica e inteligente en el fútbol moderno. Pero eso es que no se le puede traer, no los dejan irse: los han formado ellos, es su capital, su esperanza para mañana.

En Buenos Aires —citamos una plaza vecina y poderosa— el problema es enfocado conforme a nuestro ideal. Verdad es que también existen operaciones millonarias para "levantarse" un crack. Sin embargo, prima lo otro: los clubes forman su propio capital, que es como debe ser. Es más barato, más comercial, más fácil y más lógico, por último. ¿Recuerdan ese cuadro de división especial que envió Racing, en octubre, para el festival de los cronistas deportivos? Es la gran reserva, el gran capital de la poderosa y popular institución de Avellaneda. Nuestro común y gentil amigo Antonio De Mare, que los ha formado y que los cuida como oro del bueno, sabe lo que tiene y sabe

EL FUTURO del fútbol moderno, tal como lo han entendido los entrenadores que trabajan en Chile, extranjeros o nacionales, club, equivocadamente, según nuestro entender, la calidad propia del jugador. Al parecer, no les interesa, ni les sirve, o bien están convencidos de que nunca la tuvo el crack eriollo. Por eso será que prescinden de ella. Entonces, ante la ausencia de material humano y de condiciones personales, buscan y exageran el lado fácil del problema: una marcación dictatorial y con variaciones nimias. Un fútbol de pizarra y de tapitas de "Coca Cola" para ganar partidos, puntos y pesos, en el papel. En la cancha son estacas. Parecen monjes de granito. No se les da oportunidad para crear ni para improvisar, porque si se alejan mucho de las instrucciones con que les han llenado la cabeza durante la semana, viene la amonestación y la multa. Es un fútbol para no perder —que es distinto al fútbol que busca, primordialmente, el triunfo—, y que agota prematuramente. ¿Por qué el jugador chileno de estos últimos años, físicamente, se acaba tan luego? Sólo hay dos excepciones que se mantienen, pero porque son arqueros: Livingstone e Ibañez.

La máxima conquista de este fútbol moderno mal entendido, lo consiguió Luis Tirado, en marzo de este año, cuando, en el enorme Maracanã, perdimos apenas por 1 a 0 con el poderoso Brasil. En ese entonces, pri-

## BOXEO

BUENOS AIRES.—(AL)— Ejerciendo un amplio dominio y provocando varias caídas a su rival, el argentino Rafael Merentino venció al chileno Manuel Vargas, por K. O. al quinto round. Merentino ascendió al ring pesando 72 kilos y Vargas, 72.700. La prensa, en sus páginas deportivas destaca el hecho que el encuentro careció de brillo debido a la manifiesta inferioridad del chileno Vargas, vicecampeón de boxeo en la categoría mediano. El chileno sufrió varias caídas desde el primer round, debido a los fuertes impactos de Merentino, cuya capacidad contrastaba notablemente con las deficientes condiciones de Vargas. "La Prensa" señala que "la prolongación del desigual combate, contribuyó a restar mérito al triunfo de Merentino", agregando, "el ganador se comportó correctamente con su peligrada rivalidad". Refiriéndose al chileno, indica que "Vargas aún no le había mostrado los dientes para enfrentar tan recio oponente". Los diarios coinciden en reprochar a Merentino un juego elemental y primitivo, sobre todo "Democracia" que expresa: "Merentino está aún falta de ring".

NUOVA YORK.—(UP)— (Por Jack Cuddy).— Pascualito Pérez, el diminuto argentino que a fines de 1954 salió del anonimato para conquistar el campeonato mundial de la división mosca, fue considerado hoy por la revista "The Ring" como el boxeador que "más progreso hizo durante el año", y le premió con uno de los tres trofeos que dona anualmente.

Los otros dos trofeos correspondieron al campeón mundial de la división pesada, Rocky Marciano, "el mejor boxeador del año", según "The Ring", y al liviano Frankie Ryan, calificado de "novato del año". Pérez, nuevo rey entre los moscas, era tan desconocido fuera de Argentina que hace sólo un año, que "The Ring" aún no le había mencionado entre los aspirantes al título. Pero el verano pasado empató en una pelea contra el japonés Yoshio Shirai. El encuentro, que se celebró en Buenos Aires, no era por el título. Pero el 26 de noviembre, en la pelea por el título que fue presenciada por 20.000 aficionados en la cancha de River Plate, Pérez ganó el encuentro por puntos, y en el duodécimo round lanzó a Yoshio a la lona. Pérez, primer argentino que gana un título mundial de boxeo, se convirtió de la noche a la mañana en un héroe nacional de su patria.

fútbol de pizarra, ese en que se gana y mete goles con tapitas de "Coca Cola". Sencillamente, empezamos por los pies. ¿Podría un alfabeto escribir una novela? Seguro que no. Primero tendría que ir a la escuela para aprender a leer y escribir. Más o menos, ese es el error que vive el fútbol chileno. Los húngaros, alemanes, muchos italianos, checoslovacos, yugoslavos y, en general, todos los grandes del fútbol mundial, conocen y dominan los sistemas de marcación y las tácticas, mucho mejor que nosotros. Pero no abusan de ello, porque no tienen necesidad y porque, en primer lugar, son buenos jugadores. Se ubican en la cancha magistralmente, y cuando hay que marcar, marcan. Juegan para adelante, buscan el gol. No retroceden. Tampoco gustan de la "cachaña", ni del "firulete", de la "chilena" ni del "taquito". El fútbol que nada el gol. Por eso fue que Italia ganó 2-0 a Argentina, en Roma, tal como lo dijo Vittorio Pozzo, en el interesante artículo que reproducimos ayer.

Es donde queremos llegar sobre el particular. El fútbol profesional chileno actual, es defensivo, así que quien fuere el adversario. Es como una regimentación invulnerable. Es una consigna: no perder, evitar el gol. Si se puede ganar, bueno, "qué le vamos a hacer", pero antes que nada que no nos vaya a vencer, o de lo contrario, a los delanteros ni tampoco a los halves de apoyo. Bueno, como que los dos equipos están en el mismo predicamento, y el Estado entero se queda dormido. Ese fútbol, así entendido, es comercial, es económico, es exageradamente profesional. Es un fútbol "de primas", o de entrenadores. Pero, totalmente divorciado de lo que debe ser el juego, en primer lugar, como espectáculo y, en seguida, como oportunidad para que el individuo rinda y sobresalga y, por consiguiente, su equipo.

Por eso es que estamos bajos y faltos de cotización en el concierto del fútbol sudamericano. Lo dicen uruguayos, brasileños y argentinos: "antes si que eran peligrosos los seleccionados chilenos". Una vez en Guayaquil, en un Campeonato Sudamericano, a uruguayos y chilenos les tocó ocupar el mismo hotel. Se veían a cada rato. Mientras los celestes hacían bromas por lo de la marcación de Tirado, los chilenos observaban un optimismo contagioso, descontento del triunfo. Vino el día del partido, el debut nuestro: nos hicieron 6 por 0. Ulises Badano, el celebrado periodista oriental, nos decía: "Que táctica ni que táctica. Al fútbol se juega haciendo goles y no lo que ustedes. Nosotros, los uruguayos, estamos marcando desde 1924, la primera vez que fuimos campeones olímpicos. Nassazi, Andrade y los demás, marcaron siempre; pero antes que nada, buscábamos el gol".

Y LA VERDAD es que es así. Suponemos que los húngaros saben tanto o más de marcación que nuestros entrenadores; pero uno los ve en la cancha y no ofrecen ese espectáculo comercial, tímido ni monótono que estamos acostumbrados. Es porque son, en primer lugar, buenos jugadores de fútbol, con multitud de recursos, con personalidad de crack, con habilidad innata y espíritu de creación, dueños absolutos de las chinosidades y caprichos que pueden ocurrírsele a la pelota. Precisamente, lo que más nos falta a nosotros, lo que hemos olvidado aprender por considerarlo innecesario. Sin embargo, sabemos al dedillo lo otro, lo del

## Batió su propio record



Otro estilista de nuestras piscinas que ha resultado punto menos que imbatible en su especialidad, es Jorge Marin, el tesorero representante acuático de Universidad de Chile. Y tanto que, como nadie le sale al paso, tuvo que correr solo, contra su anterior record nacional en 200 metros pecho, mariposa, establecido hace dos años en Viña del Mar y... batrió. Esta mañana la concretó Marin en el II Torneo Acuático de Verano de la "U", enclavando ahora el record chileno en 2'55" 1/10, para la prueba.

¿PARA MAÑANA? AHORA MISMO!

¡Cortisimos plazos!

SU PEQUEÑO APORTE SIGNIFICARA EXPLOTAR, DE INMEDIATO, INAGOTABLES BOSQUES MADEREROS EN LA ZONA SUR

¡CON UTILIDADES A CORTO PLAZO Y SEGURA PREVISION PARA EL FUTURO!

CORTAMOS ARBOLES CENTENARIOS Y LOS REPLANTAMOS PARA ASEGURAR SUS UTILIDADES POR TIEMPO ILIMITADO

CORTE SUS ARBOLES HOY Y EMPIECE A RECIBIR SUS GANANCIAS

AHORA MISMO!

MIENTRAS UD TRABAJA EN OTRAS ACTIVIDADES, ESTA ORGANIZACION A LA CUAL UD DEBE PERTENECER TRABAJA DIA Y NOCHE PARA ACRECENTAR SU CAPITAL

Porque usted será socio de una gran empresa, que cuenta con un plan definido... nuevo... y positivo...

¡Consultenos!

SOCIEDAD DE INVERSIONES Y REFORESTACIONES

SIR SIDA

BANDERA 84 - OFICINA 213 - TELEFONO 60940

SPLENDID

Calidad EN SASTRERIA

AMBOS PALM - BEACH

CHAQUETAS SPORT

trajes para niños.

CASIMIRES CONFECCIONES

MEDIDAS CREDITOS

SABADO ABIERO TODO EL DIA

Splendid BANDERA 771

# Demasiado

## premio para la U. Católica fue su empate a 3 con Magallanes



En todo momento, el conjunto albiceleste, que jugó sin Scliar, hizo méritos para ganar.— Poco más de 7 mil personas concurren al Estadio de Independencia

**CANCHA:** Estadio de Independencia. **PUBLICO:** 7.327 personas. **Socios de UC:** 1.946. **Magallanes:** 668. **RECAUDACION:** \$ 499.045. **RESULTADO:** Magallanes (3); Universidad Católica (3). **ARBITRO:** Pedro Prieto. **MAGALLANES:** Pellegrino; Morales y Cuevas; Godoy, Amaya y Contreras; Soto, Valdés, Flores, Barrionuevo y Arroqui. **GOLEADORES:** Arroqui, Barrionuevo y Alvarez (auto-gol).

**UNIVERSIDAD CATOLICA:** Litvak; Jara y Molina; Alvarez, Sánchez y Vasquez; Tuñón, Baum, Cisternas, Montuori y Moro. **Goleadores:** Tuñón, Cisternas y Baum. **PRIMER TIEMPO:** A los 3' una buena salida de Pellegrino anuló una entrada de Cisternas. A los 11', un tiro libre de Vasquez lo alejó Pellegrino con golpe de puño, repitió Baum y Morales sacó al córner. A los 19' Montuori tuvo su única oportunidad, pero Pellegrino tapó con seguridad. A los 30' un pase largo de Amaya habilitó a Barrionuevo, que dejó a Litvak en el suelo. Molina despejó cuando la pelota estaba sola muy cerca del arco. A los 44' Litvak salvó el peligro que significaba una buena entrada de Valdés. A los 45', Valdés y Flores entraron al área, tiró Valdés y desvió ALVAREZ, derrotando su propio arco. Finalizó el primer tiempo con ventaja de 1 a 0 para Magallanes.

**SEGUNDO TIEMPO:** A los 8', centró Flores desde la derecha y BARRIONUEVO recibió el centro en buena colocación, aumentando la cuenta. A los 15', un tiro libre de Montuori, alio lo alcanzó de cabeza TUÑÓN, que dejó a Pellegrino con tiro que dió en el ángulo alto del arco. A los 21' se produjo el tercer gol de Magallanes. La jugada la inició Amaya, que pasó a Soto, éste habilitó a Valdés, que envió centro. Tomó ARROQUI y mandó la pelota a las redes. A los 28', un buen avance llevó a Soto por Valdés. La pelota dió en un vertical. A los 33', Moro sirvió un tiro de esquina. Cabeceó CISTERNAS y no pudo atacar Pellegrino. A los 41', en un entrecerro de los arcos de los académicos, lo resolvió BAUM con puntazo que sorprendió al meta litvak. Terminó el encuentro con el score de Magallanes 3, Universidad Católica 3.

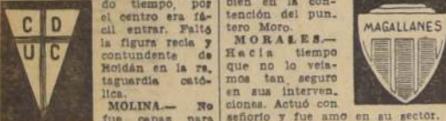
UNA MAGNIFICA oportunidad perdió ayer Magallanes para mejorar su posición en la tabla del campeonato profesional. Porque la verdad es que, promediando la segunda fracción, el team académico con sobrados méritos tenía el partido ganado. Con una ventaja de tres tantos contra uno y un dominio absoluto de las acciones, el equipo de Daniel Morales aclamaba con tranquilidad y su adversario estaba totalmente entregado. Pero los jugadores



Aparece en el campo el team de UNIVERSIDAD CATOLICA (cabezado por Manuel Alvarez y Horacio Cisternas. El reaccionó vigorosamente, aprovechando la pasividad de sus adversarios

un comodino, PELLEGRINO atrapa un tiro alto. Tuvo poco abaje el meta académico en el primer tiempo y se expidió con seguridad. Sólo puede achacárselo como falla el no haber corrido el tiro de esquina que permitió a Cisternas conseguir un gol de cabeza.

**LITVAK:** Sólo un gol por él, pero no fue el de su equipo. **ALVAREZ:** Le costó mucho atajar a Arroqui y una mala idea suya decretó la primera falta de la valla de su club. **JARA:** Nos pareció que perdió puesto con excesiva frecuencia hay que decir que, en el segundo tiempo, por el centro era difícil entrar. Falló la figura recia y contundente de Molán en la retaguardia católica. **MOLINA:** No fue capaz para habilidad de Soto, que siempre dejó fuera de acción y en inmoda posición. **SANCHEZ:** Tal vez fue el mejor del equipo puntero. Muy seguro en la defensa y gran apoyo a Vasquez. **EL QUE SIGUE EN ERITOS:** a Sánchez. Toda la fuerza del team estudiantil se basó en el mediocampo. **TUÑON:** Es peligroso de alto, el puesto de wing le acomodó las que el de arriba. Anota a favor un gol espléndido. **BAUM:** Nunca entró al peligro, se el gol que se encontró. Le elaron libre. **CISTERNAS:** Totalmente anulado en el área, se conformó con jugar atrás. **IONTUORI:** No se vio en toda la partida; la solapa custodia de defensas académicas lo hizo desaparecer del panorama. **MORO:** Poco hizo digno de ser atacado. Pero no completó errores de bulto y casi siempre jugó con senillez.



Saló a la cancha el team de MAGALLANES, y pueden observarse los jugadores Contreras, Pellegrino, Soto, Godoy, Valdés y Flores. El team albiceleste tuvo una delantera que, pese a la ausencia de Isaac Scliar, actuó con gran peligrosidad en el primer tiempo, y mereció el triunfo

## CHARLAS EN OFF-SIDE con Mr. Huifra

EL BOXEO profesional, para 1935, habrá de moverse bastante. La cuestión es que los nuevos consigan un perfil definido, que maduren y lojren una ubicación clara y de respeto dentro del escenario sudamericano. Lamentablemente, dependemos demasiado de lo que puedan enviarnos los del Luna Park, de Buenos Aires, y sucede que los buenos de esos lados, prefieren quedarse allá y yo les encuentro toda la razón. En Argentina se está ganando mucho dinero en boxeo y los de cartel en Buenos Aires ganan más yendo a hacer una pelotita fácil a provincias que viniendo a Chile, donde corren el riesgo de perder. Por eso que sólo muy de tarde en tarde, se aparecen por el Caupolicán los astros del Luna. Claro que si llegamos a tener hombres de arrastre, los campeon vendrán, porque entonces sí que los resultados convenientes harán. Tal como vinieron Gatica, Calchich, Prada y Laus, porque así estaban Salinas, Bendich y Loayza.

Pardo y Salvia sean pronto una realidad. Ojalá también que Orozco, Sire, Cárcamo, Arana y otros, puedan darle color a las actuaciones en Iquique y en Valparaíso. Porque así los argentinos buenos, los de primera fila, pueden cruzar la cordillera de tiempo en tiempo. Salvia, por ejemplo, peleó con un fulano Rosales, que nada había hecho como para ser el pupilo de Fernández. Es necesario que, para 1935, le busquen algo mejor al cabo. Se habla de un duelo a Duarte, un mendocino que le ganó a Sire. Pero resulta que a Duarte lo noqueó Saravia. Y esa es una performance que merece un premio. Aquí no se acepta un premio, pero se acepta un premio. Yo se lo que dicen los promotores: ¿A quién le damos, entonces? Entiendo muy bien las dificultades y por eso, desde el comienzo, he explicado lo que pasa. Los consagrados de por allá prefieren pelear sin riesgo en las propias provincias argentinas. Peleando en las revanchas en Comodoro y en Valparaíso, seguramente, ganan más en las de Chile y aquí corren el peligro de que los noqueen. Además, el público chileno es terriblemente exigente. Aquí no se acepta un premio, pero se acepta un premio. Yo se lo que dicen los promotores: ¿A quién le damos, entonces? Entiendo muy bien las dificultades y por eso, desde el comienzo, he explicado lo que pasa. Los consagrados de por allá prefieren pelear sin riesgo en las propias provincias argentinas. Peleando en las revanchas en Comodoro y en Valparaíso, seguramente, ganan más en las de Chile y aquí corren el peligro de que los noqueen. Además, el público chileno es terriblemente exigente. Aquí no se acepta un premio, pero se acepta un premio.

### Seleccionado alemán actuará en el Brasil

RIO DE JANEIRO, 26 (AL).— Ha trascendido la noticia de que la Confederación Brasileña de Fútbol está gestionando la traída del seleccionado alemán de fútbol para que se presente el 26 de marzo y el 1.º de abril, en Brasil, para disputar un partido en esta capital y otro en Sao Paulo. Las negociaciones aún no están concluidas, pero siguen adelante.

## FINAL DE LA COPA DAVIS

Estados Unidos y Australia empiezan a definir hoy el valioso trofeo, ante 28 mil personas.— Trabert con Hoag y Seixas con Rosenwall.

SYDNEY, jueves.— (UP).— (Por Eric Riel).— Estados Unidos comienza hoy un gran esfuerzo para arrebatar a Australia la Copa Davis, el máximo trofeo del tenis amateur en el mundo. Se disputan hoy los dos primeros individuales. En el primero, Tony Trabert, de Estados Unidos, se las verá con Lewis Hoag, de Australia; y en el segundo, Vic Seixas, de Estados Unidos, con Ken Rosewall, de Australia. El martes se jugará el partido de dobles y el miércoles los dos individuales finales: Trabert contra Rosewall, y Seixas contra Hoag. Estados Unidos y Australia se enfrentan en la competencia anual decisiva de la Copa Davis por quinta vez. En 1929, Australia ganó el trofeo de plata de 1930, año en que Harry Hopman se convirtió en el director del equipo australiano. Una muchedumbre de 25.378 personas, record para la competencia de la Copa Davis, se congregará en el gran estadio cada uno de los tres días, para dar una entrada record también de 332.000 dólares, de los cuales las federaciones de tenis de Australia y Estados Unidos percibirán alrededor de 90.000 dólares cada una. Anteriormente la capacidad del estadio era de 17.000 personas, pero se lo amplió en los últimos meses y en la construcción de nuevas tribunas se emplearon 91.440 metros de madera, 145 kilómetros de viga de acero tubular y toneladas y media de clavos. Cuando en julio último se pusieron en venta los boletines de acceso al estadio para la serie definitiva, 32.000 personas reservaron entradas. Por ello se procedió a la ampliación del estadio, para a pesar de ello una 17.000 personas que querían ver los matches se quedarán con las ganas.

### GREEN CROSS

Con una comida de camaradería que se efectuó el miércoles en el Estadio de Loreley, el club Green Cross despide la temporada deportiva del año. En esta fiesta se entregó un homenaje a los integrantes de la rama de fútbol, que después de una magnífica campaña en la competencia oficial, se clasificaron campeones de Santa Rosa. Se aprovechó la ocasión para otorgar diplomas de honor a todos aquellos socios que se han distinguido por su valiosa cooperación prestada a la institución durante largos años, entre los que cabe mencionar a los señores Raúl Muñoz, Zelada, Raúl Anabalón, Jorge y Alfonso Soto, Oscar Cerda, Kreyff, Guillermo Garrido, Carmel, José Ota y otros. Se entregó un premio especial al señor Felipe Bernal, ganador de la campaña de socios. Las adhesiones para esta manifestación, se reciben diariamente en la secretaría del club Green Cross, hasta las 21 horas, o en el mismo recinto del estadio. Previamente a la manifestación, a las 19.30 horas, la directiva, celebrará reunión ordinaria, a la que se ruega la puntualidad en la hora.

### "PANAIR" festeja hoy a finalistas del Concurso "Reina del Deporte"

"Panair do Brasil" ha invitado para esta tarde a las finalistas del Concurso "Reina del Deporte" que organizó LA NACION y "Los Tiempos", a conocer una de sus modernas aeronaves que realizan el servicio regular entre Rio de Janeiro y Santiago. A bordo, el grupo de muchachas serán festejadas con un coctel. Las finalistas deberán encontrarse a las 15.45 horas en nuestras oficinas, a fin de trasladarse a Los Cerrillos. Como se sabe, dentro de algún tiempo más, Yolanda Valenzuela, que resultó elegida "Reina del Deporte 1934", viajará a Copacabana, vía "Panair do Brasil". EN LA EMPRESA O'HIGGINS-SAN MARTIN.— Esta organización, que donó seis premios a Mendoza con una semana de estadía, recibirá en el curso de la semana a las favorecidas, a fin de ultimar detalles del viaje, que se efectuará en el mes de enero próximo. La Empresa de Transportes O'Higgins-San Martín, la forman los más experimentados choferes cordilleros de Chile y Argentina.

**HECHURAS**  
\$ 3.000  
con forma de...  
"Sastrería Luis"  
SAN DIEGO NO. 163  
F O O 0 0 8 5 8

## Departamento eléctrico Y. BOLOCCO Y CIA.

Ofrece el más extenso y completo surtido de artefactos eléctricos para el hogar:

- Cocinas eléctricas y a gas.
- Termos eléctricos
- Ventiladores.
- Extractores de aire.
- Enceradoras, Aspiradoras, Batidoras, Jugueras, Planchas eléctricas, Radios, Electrolas y Tocadiscos "Telefunken"
- Ollas de Presión, etc.

**AMPLIOS CREDITOS**  
ESTADO 11 — SANTIAGO

### Para la temporada de verano...

**CREDITOS**

- VESTON de gamuza, cartera de parche, 5 colores: \$ 5.790.—
- PALM-BEACH liviano y fresco: \$ 6.980.—
- 10 MESES PLAZO

**A SOLA**

- PANTALONES de gabardina: \$ 2.490.—
- TRAJES de media, en casimir peinado: \$ 11.290.—
- 10 MESES PLAZO

**FIRMA**

- AMBOS Palm-Beach, para jóvenes: \$ 4.100.—
- TRAJES de pantalón corto y largo, variedad de colores:

**Guendelman**  
SASTRES  
SAN DIEGO 852-FONO 68377  
EDIFICIO T. CAUPOLICAN

# ACTUARÁN EN CHILE EL CAMPEON DEL MUNDO COHEN Y "RATON" MACIAS

Cohen, campeón mundial de la categoría gallo, se prepara en Chile entre abril y mayo próximos. La noticia fue proporcionada personalmente por Ismael Pace, entrenador del Luna Park, hace pocos días, en Buenos Aires, que se trasladará por Diógenes de la Fuente, integrante del equipo de promotores Simonet-De la Fuente, que presentará los combates en el ring del Caupolicán.

Representantes del famoso pugilista francés convinieron ya un acuerdo para que el campeón del mundo actúe en cuatro peleas en Sudamérica. Dos de ellas las cumplirá en el ring del Luna Park, frente a Roberto Castro y Pedro Miranda, campeón y subcampeón argentino de la categoría, y las dos restantes aquí en Santiago, en el Caupolicán. En lo que respecta a sus rivales, el promotor De la Fuente, dijo

anoche que los más indicados eran Alberto Reyes y Roberto Lobos, quien para entonces ya se habrá enrolado en las filas del profesionalismo.

Cercana a la fecha en que vendrá Cohen se producirá también la visita del mexicano "Ratón" Macías. Peleará en Buenos Aires y en Santiago, y en ambos casos, con los mismos rivales que se le opondrán al campeón mundial.

Mientras tanto, en el mes de enero próximo, llegarán a Santiago, Ismael Pace y Lázaro Kocel. Los empresarios argentinos tratarán con Simonet y De la Fuente, todos los detalles relacionados con la actuación de estos dos extraordinarios figuras, que son Cohen y Macías, como así también concretarán la realización de otros espectáculos que aseguran, desde ya, una temporada de excepcional jerarquía en nuestro boxeo profesional.

## COMPETENCIA DEPORTIVA: EL "CHALLENGER DE ATLETISMO"



A efectuarse durante los días 2, 9, 16 y 23 de enero, en el Estadio Independencia, abierta a todo competidor, varones y damas.— Se disputará a base de pruebas combinadas.— Con condiciones para intervenir.— Reglamento y programa del torneo.

Ha quedado confeccionado el reglamento que regirá para la disputa de la competencia "Challengers de Atletismo", que se llevará a efecto en Estadio Independencia, durante los días 2, 9, 16 y 23 de enero próximo, organizado por los clubes Stade Français y Universidad Católica.

Las pruebas que comprende cada "Challengers" son las siguientes: VARONES: Velocidad: 100 mts. planos, dos veces y 200 mts. planos, dos veces, mediodía: 400, 800, 1.000 y 1.500 mts. planos. Fondo: 3.000, 5.000 (dos veces) y 10.000 mts. planos. Lanzamientos: bala, disco, dardo y martillo. Saltos: largo, alto, triple y garrocha. Postas: 4x100, 4x200, 4x300, 200, 100, y 800, 400, 200 y 100 mts. planos.

DAMAS: Velocidad: 60, 80, 100 y 200 mts. planos. Lanzamientos: bala (dos veces), disco y dardo. Saltos: alto (dos veces), y largo (2 veces). Postas: 5x80 (2 veces) y 4x100 (dos veces).

El atleta o club que no participe en todas las pruebas, preparadas para un "challenger", podrá, a pesar de eso, clasificarse con el total de puntos obtenidos en las pruebas en que haya participado. Esta competencia es abierta para todo competidor, sin distinción de categorías. El número de participantes por club es limitado. Las inscripciones podrán enviarse a Alameda 387, departamento A., 2.º piso. El puntaje, sea el número de series que fuere, se asignará por performance individual, ya que en ningún caso habrá finales.

El programa horario que se ha confeccionado para este torneo, es el siguiente: Domingo 2 de enero de 1955.— 9.30 horas o 17.30 horas: 110 m. vallas, bala varones; 9.40 horas o 17.40 horas, 80 m.; 9.50 horas o 17.50 horas, 100 m. varones, Salto largo damas; 10 horas o 18 horas, 400 m.; Salto alto, varones, disco, varones (fuera de puntaje); 10.15 horas o 18.15 horas, 3.000 m.; Bala damas, largo varones (fuera de puntaje); 10.30 horas o 18.30 horas, 5x80 m.; 10.45 horas o 18.45 horas, Posta 800, 400, 200, 100 m.

Domingo 9 de enero de 1955.— 9.30 horas o 17.30 horas, 400 m. vallas, disco, damas; 9.45 horas o 17.45 horas, 100 m. damas; 9.55 horas o 17.55 horas, Salto alto damas, 200 m. varones; 10.10 horas o 18.10 horas, 800 m. largo varones, dardo varones (fuera de puntaje); 10.20 horas o 18.20 horas, 5.000 m. Salto alto, varones (fuera de puntaje); 10.40 horas o 18.40 horas, 4x100 m. damas, 10.50 horas o 18.50 horas, 4x400 m.; El lanzamiento del martillo se efectuará el sábado 8 de enero a las 18 horas en el Estadio Nacional.

Domingo 16 de enero de 1955.— 17.30 horas, 110 m. vallas; 17.40 horas, 100 m. varones; 17.50 horas, 200 m. damas, garrocha, dardo damas, bala varones (fuera de puntaje); 18 horas, 1.000 m.; 18.10 horas, 10.000 m. dardo varones, alto damas; 18.45 hs. posta 400, 300, 200, 100 m.; 18.55 horas, posta 5x80 m.

Domingo 23 de enero de 1955.— 17.30 horas, 400 m. vallas; 17.45 horas, 100 m. damas; 17.55 horas, 200 m. varones, disco varones, largo damas; 18.05 horas, 1.500 m.; Alto damas (fuera de puntaje); 18.15 horas, 5.000 m.; Bala damas, salto triple; 18.40 horas, 4x100 m. damas; 18.50 horas, 4x100 m. varones.

Las pruebas marcadas especialmente como "fuera de puntaje", no se considerarán para la clasificación de los atletas en los "Challenger" respectivos.

En cambio en Wanderers se observaron fallas y vacilaciones serias, que resultaron decisivas. A la ya señalada de Arrigo, habría que agregar el fracaso de su ataque, reducido a Torres, cuando que valores del prestigio de Fernández anduvieron en una tarde francamente desafortunada. Elvas fue, indiscutiblemente, el valor más solvente del elenco porteño, pero su empuje y envergadura no alcanzaron para pasar buques y vacilaciones, que por sí solas explican el triunfo de Audax y la conquista de dos puntos que lo dejan en el tercer lugar de la tabla.

### En la fecha QUE VIENE TENIS

La sexta fecha de la tercera rueda de la competencia profesional de fútbol, consulta para este fin de semana los siguientes partidos:

- Ferrobádminton con Palestino.
- Universidad Católica con Santiago Wanderers.
- Audax Italiano con Magallanes.
- Coleo Coleo con Green Cross.

De la quinta fecha sólo queda pendiente el encuentro Green Cross-Palestino, que debe jugarse hoy.

## GRAN VENTA VERANEIO

en ALMACENES PARIS

OPORTUNIDADES en todos los DEPARTAMENTOS

### BLANCO

OFERTA ESPECIAL

SERVILETAS para comida en fino granité blanco \$22,80

### NIÑOS

OFERTA ESPECIAL

CAMISAS sport, cuello en V, variedad de colores \$290

### SASTRERIA

PANTALONES en rico Tumor, lavables, finalmente terminados, especial para campo y playa \$940

VESTONES sport en tweed, linda fantasía, colores modernos \$3.680

AMBOS en rico "Palm Beach" de fina lana, hechos a mano, muy elegantes, colores de gran moda \$8.980

### PARIS

POLERAS de algodón lindos modelos desde \$565

SOLERAS para niña modelos exclusivos \$490

TRAJES de baño [antzen todos los modelos desde \$2.750

FALDAS plato desde \$1.100

### MALETERIA

OFERTA ESPECIAL

JUEGOS 3 maletas, percalina listada, manilla de cuero, chapas niqueladas, medidas 040.— 055 y 070 \$1.250

MANILLAS porta manta, en suela baya lisa \$298

VALIJAS cuero implatez, con bolsillo interior y chapa niquelada \$598

BOLSA PLAYA en lona impermeable, colores rojo, azul y verde \$335

### PALESTINO TIENE QUE GANAR A GREEN PARA NO SER ULTIMO

Para las 17.30 horas de mañana, en el field de Universidad Católica, en Independencia, se ha fijado el último lance de la antepenúltima fecha del Campeonato. Y los corredores de medir sus fuerzas a los elencos de Green Cross y Palestino.

Para el team de colonia, la contienda tiene todo el carácter de definitivo. De perder, no podrá salir ya del último puesto del cómputo, entre los equipos que están luchando en el grupo de los ocho primeros. Green Cross, que le lleva tres puntos de ventaja (30-27) es un equipo de rendimiento parejo, de juego ágil. No será un cuadro de los llamados "grandes", pero tiene garra y es siempre peligroso como lo indica su misma campaña.

Desde este punto de vista el cotejo de Independencia asume evidente atracción, aparte de la trascendencia que le asigna la posición de Palestino y la obligación que tiene ante hinchas y público de responder a sus prestigios tanto venidos a menos.

CONDICIONES.— José Telles de Concepción, el excepcional atleta carioca, que en reciente torneo internacional en Rio de Janeiro, mejoró el record brasileño del maratón en 112 puntos, con resultados parciales de gran importancia en las pruebas de pista y de saltos. Según el técnico de la selección, Telles puede llegar pronto a colocarse entre las atletas más completas del mundo.

## Atleticas

ESTA TARDE, a las 19.30 horas, parte de la selección de atletismo que representará a Chile en la XXX "Corrida de Maratón", que se corre en Sao Paulo, Brasil, la noche del Año Nuevo. Los atletas, que van a competir en las pruebas de 10, 20 y 40 kilómetros, son: Caparro, viaján a esa ciudad via Buenos Aires, en el Aerolineas Argentinas y permanecerán en la ciudad hasta el día 31, lo que quiere decir que a su destino 45 días antes de la importante competición de años nuevos, en que lo hicieron sus anticipación.

EL BIEN DOTADO ATLETA de color, actualmente reordenado sudamericano del salto alto (98 metros), y uno de los mejores sprinters del continente, impresionó vívidamente al entrenador americano Donn Kinzie, contratado actualmente por el atletismo del Brasil — como informamos en crónicas anteriores — manifestando que Telles de Concepción, a poco que mejore sus rendimientos en las pruebas de lanzamientos y también en garrocha, puede colocarse entre los atletas más completos del mundo.

EN LOS LANZAMIENTOS de bala anotó sólo 10,40 metros; de dardo, 41,60 metros, y de disco, 30,05 metros; mientras que en garrocha salvó pobres 2,40 metros, para terminar corriendo los 1500 metros en 451,2. Segundo, en este decatlón, se clasificó otro saltador, Arys Facanha de Saa, que respaldado después de una ausencia más o menos prolongada, logró totalizar 5.261 puntos.

FRIZ SU CANCHA, WANDERERS LE CEDIÓ LOS PUNTOS A AUDAX

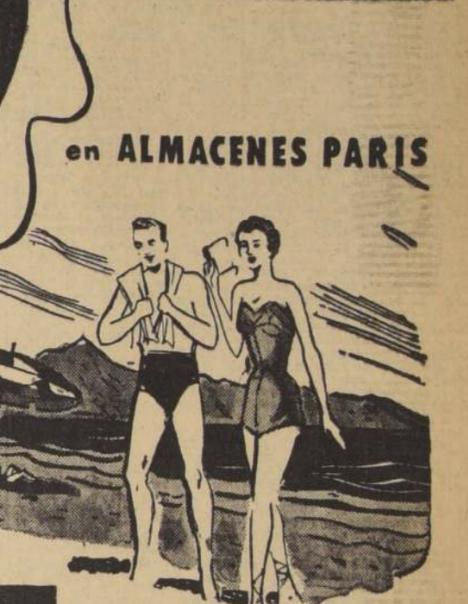
El resultado muy justo ante 10 mil personas

El partido se disputó en el Estadio Playa Ancha, de Valparaíso. AUDAX: 2.843 personas.

WANDERERS (1): Quilra: Arrigo y Julio; Coloma, Rivas y Duque. Torres, Félix Díaz, Fernández y Guillermo Díaz. SALAMANCA (2): Chirinos; Torres y Olivos; Muñoz, Vera y Salamanca. Pérez, Espinoza, Tello y Aguilá.

EL TIEMPO: 18'. Gol de Aguilá. Entró Tello a toda marcha y marcó el primer gol. El partido se disputó en un momento de gran emoción. Entró Tello a toda marcha y marcó el primer gol. El partido se disputó en un momento de gran emoción.

CASIMIRES Ingleses BANDERA 627



FUNDAS para almohadas, en fino lienzo blanco, con bonita basta calada .. \$ 78

SABANAS con bonito festón bordado en durable crea cruda, de 1 1/2 plaza \$ 450 y de 1 plaza .. \$ 375

FRAZADAS muy abrigadoras, de gran duración, color gris .. \$ 645

TOALLAS muy resistentes y de gran absorción .. \$ 78

JARDINERA, pantalón corto, colores azul café y beige, talla 2 a 5 años . \$ 340

PILUCHITOS en tutor, especial para la temporada, talla para 2 años . . . \$ 610

SLACK para niño en tutor, talla 6 a 10 años . . . . . \$ 795

OFERTA ESPECIAL

AMBOS "TROPICAL" calidad y elegancia, ideal para la temporada. confección de primera \$7.980

REEMBOLSOS CASILLA 786

## ALMACENES Paris

ALAMEDA Y SAN ANTONIO

Cerrada Sábado en la tarde

# CATANIA, ALAN BUCK, CAPARRON, CAPARRON, ESPERARON, RINITO, ALIRO FRATINO, CARRY OUT Y MIREYA GANARON AYER EN LA PALMA

Tres carreras ganó el jinete Carlos Farmer.— Resultados generales, dividendos y Acuerdos de los Comisarios.— "LA NACION" obtuvo un nuevo triunfo en el "Concurso de Pronósticos de la Prensa".

Con regular asistencia de aficionados se efectuó la reunión de ayer en el Hipódromo Chile, cumpliéndose las diez carreras del programa sin incidencias.

Terminó en esta fecha el Concurso de Pronósticos de la Prensa, correspondiendo un fácil y honroso triunfo, entre los diarios de la mañana a LA NACION, que en los tres meses de ruda lucha con los colegas pudo mantener un ritmo de aciertos, con término medio de 4 ganadores por reunión, detalle que debe satisfacer altamente a los miles de lectores hípicos de este popular y acreditado rotativo.

Entre los profesionales tuvo sobresaliente actuación el jinete Carlos Farmer, con tres victorias: Rinito, Fraterno y Carry Out.

**CATANIA EN LA PRIMERA.**— Los más modestos elementos en training participaron en la carrera inicial de la jornada. Fue cotizada favorita Alcántara, que sólo pudo entrar segunda, correspondiendo el triunfo a Catania. Al darse la largada tomó punta Catania, seguida de cerca por Sunny, Frascuela, Trifúcula, Alcántara y al fondo quedó Killmanjaró. Luego Sunny pasó adelante y con la hija de Mojicon llegó el grupo a la curva final. En los primeros metros de la tierra derecha Catania y Alcántara postergaron a Sunny y ambas seguían en lucha, que fue siempre favorable a Catania. En la llegada Catania aventajó por cuerpo y medio a Alcántara. El Ser. puesto lo obtuvo Trifúcula, delante de Sunny, Quinta Frascuela y sexto Horóscopo. Penúltima Herrera y último Killmanjaró.

**ALAN BUCK POR NASREDDIN Y ROYAL STATUTE.**— Con la monta de J. E. Bravo salió de perdedores Alan Buck en la de segunda hora. Orfello fue retirado y de los 15 rivales fue Massarik el primero en señalar el camino, seguido por Alan Buck, Curamalan, Fantástico, Nervey y al fondo quedó Jack. Luego Nervey desplazó al puntero y con el pupilo de Bagú en punta llegaron a la curva final. En la recta Alan Buck y Al Kader amagaron a Nervey y lo dejaron atrás para cortarse entonces Alan Buck dos largos sobre Al Kader. En la llegada se impuso Alan Buck por cuerpo y medio sobre Al Kader. A medio cuerpo llegó tercero Nervey, delante de Robledo, Quinto Central Park y sexto Sun. Antepenúltimo Jack, penúltimo Curamalan y último Fantástico.

**CAPARRON EN CORRAL CON COMODONA.**— Parella y Corona Real fueron retiradas de la tercera carrera y a poco de partir Comodona tomó punta, seguida de Artista, Caparrón, Dinar, Barbillino, Senevé y al fondo quedó Fille D'Or. En los 900 metros de la tierra derecha Rinito presentaba lucha a Gazetita, dominándola ampliamente.

En los últimos metros atropelló violentamente, por fuera, Camonte, sin más resultado que escoltar en la meta a Rinito, que lo precedió por cuerpo y medio. A medio cuerpo se mantuvo tercero Smoke Cloud, delante de Gazetita, Quinto Lincoyan, sexto Laruna y último Tencaulto.

**ALIRO EN LA DE 1.800 METROS.**— Gladador y Beba no participaron en el handicap ascendente de 1.800 metros, y desde la partida estuvo Flingida adelante, seguida por Aliro, Groom, Mediterráneo, Brahma y al fondo se ubió Madison. En la recta opuesta el orden señalado se mantuvo casi sin alteraciones, y en los 900 metros Aliro comenzó a acercarse, hasta quedar a medio cuerpo de Flingida, quedando los restantes enemigos bastante alejados. En los primeros metros del terreno derecho Aliro presentó franca lucha a Flingida, y pese a la tenaz resistencia que opuso la pensionista de Rabello, luego Aliro quitó su resistencia y en la llegada la aventajó por medio cuerpo. A nueve cuerpos se clasificó tercero Brahma, delante de Mediterráneo y Chopin. Penúltimo llegó Madison y último Groom.

**FRATINO EN LA SEPTIMA.**— Cortes fue retirado de la séptima, y luego de ser puestos en carrera los rivales, se vio a Vistazo, Remember, Estanza y Canastero en los puestos de avanzada, quedando al fondo Chacará. En los 800 metros, Remember quedó libre, adelante, seguido de Estanza y Canastero, retrogradando Vistazo. Poco antes de la curva final Estanza quedó segunda, y en los comienzos de la recta cargó sobre Remember, que luego desplazó a Chacará. Estanza se cortaba al frente, atropellando violentamente Fraterno, y luego de corta lucha postergó a Estanza y siguió en fácil ganancia hasta terminar el recorrido con cuerpo y medio sobre Marne, cuyo avance de última hora le valió para preceder a Estanza. Cuarta, Nadador; quinto, Remember, y sexto, Pejerrey. Antepenúltimo Pañas Abajo, penúltimo Estanza y último Vistazo.

**CARRY OUT EN LA OCTAVA.**— Moína no fue presentada en la octava, y al darse la largada, Cervatiello y Ardiella, seguidos al frente sus colores, seguido el torcido por Carry Out, Prolio, Probidia y Ardiella, con Relicir último. Luego Probidia desplazó a Cervatiello y marcó el rumbo, seguido por Carry Out, Spunela, Ardiella y tres Chic, orden que se mantuvo hasta que se adelantó a la tierra derecha luego Carry Out cargó sobre la puntera, dejándola atrás, frente a las galerías. Inutilmente intentó avanzar Spunela, pues Carry Out se desprendió hasta rematar la carrera con dos y medio cuerpos sobre Probidia, que por medio precedió a Spunela. Cuarto Tres Chic y quinto Pantasma Gris. Antepenúltimo Cervatiello, penúltimo Relicir y último Prolio.

**HILARION EN LA NOVENA.**— Ofrenda fue retirada de la novena, y luego de ser puestos en acción los rivales, fue el primero en adelantarse Ofensor a sus enemigos, seguido de Preguntóna, El Tribulillo, Miratilla e Hilarion, quedando último Lanero. Cuarto, Cuartito, Spada Gri, quinto Lucador y último Cuautemero.

## Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

**CARRERA DE ELIMINACION.— 1.600 metros**  
— Premio: 70.000 pesos al primero.

1. o RUTLANTE, 61 kilos; Jinete: O. Jara.	1068
2. o Sabelle, 61; C. González.	1068
3. o Maquinista, 60; A. Núñez.	1068

**PRIMERA CARRERA.— (Novena Serie)— 1.200 metros — Premio "TOBOGAN" — 75.000 pesos al primero.**

1. o CATANIA, 51,5 kilos, por Bael II y Chandelaria, del Stud "Las Romaladas"; Jinete: J. Aravena.	3114
2. o Alcántara, 50; H. Blas.	1068
3. o Trifúcula, 47; H. Hevia.	1068
4. o Sunny, 33,5; B. García.	1068
5. o Frascuela, 31,5; M. Aravena.	1068
6. o Horóscopo, 29; C. Benavides.	1068
7. o Bardal, 23; R. Silva.	1068
8. o Herrera, 22; B. García.	1068
9. o Killmanjaró, 21; A. Díaz.	1068

**SEGUNDA CARRERA.— Premio "TOLTEC" — 1.200 metros.— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores.— 120.000 pesos al primero.**

1. o ALAN BUCK, 56 kilos, por Nasreddin y Royal Statute, del señor Guillermo Quintana, Jinete: H. V. Vivero.	1068
2. o Al Kader, 56; R. Madariaga.	1068
3. o Nervey, 55; P. Ulloa.	1068
4. o Robledo, 54; A. Cruz.	1068
5. o C. Park, 54; O. Muñoz.	1068
6. o Sun, 56; W. Saavedra.	1068
7. o Curamalan, 54; J. González.	1068
8. o C. Park, 54; J. Aravena.	1068
9. o Jack, 53; H. Oslun.	1068
10. o Massarik, 52; B. García.	1068
11. o Príncipe de Gales, 51; E. Godoy.	1068
12. o Wil. Panisano, 54; Jn. Pombo.	1068

**GANADA POR UNO Y MEDIO CUERPO: el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1:13 2/5.— Corridos todos.— Preparador: A. J. Lab. DIVIDENDOS: \$ 79 y \$ 15; \$ 14 y \$ 15.**

**SEGUNDA CARRERA.— Premio "TOBOGAN" — 1.200 metros.— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores.— 120.000 pesos al primero.**

1. o ALAN BUCK, 56 kilos, por Nasreddin y Royal Statute, del señor Guillermo Quintana, Jinete: H. V. Vivero.	1068
2. o Al Kader, 56; R. Madariaga.	1068
3. o Nervey, 55; P. Ulloa.	1068
4. o Robledo, 54; A. Cruz.	1068
5. o C. Park, 54; O. Muñoz.	1068
6. o Sun, 56; W. Saavedra.	1068
7. o Curamalan, 54; J. González.	1068
8. o C. Park, 54; J. Aravena.	1068
9. o Jack, 53; H. Oslun.	1068
10. o Massarik, 52; B. García.	1068
11. o Príncipe de Gales, 51; E. Godoy.	1068
12. o Wil. Panisano, 54; Jn. Pombo.	1068

**GANADA POR UNO Y MEDIO CUERPO: el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1:13 2/5.— Corridos todos.— Preparador: A. J. Lab. DIVIDENDOS: \$ 79 y \$ 15; \$ 14 y \$ 15.**

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

**LA HIPICA DE DUELO.— SENTIDO HOMENAJE SE RINDIO EN EL CLUB HIPICO AL JINETE JUAN PIZARRO**

Falleció ayer, a mediodía, el jinete Juan Pizarro, que rodara en la reunión del día de Navidad conduciendo a Chulpa, en la carrera principal del Hipódromo Chile. Fueron inútiles los esfuerzos de los médicos por salvar la vida del joven jinete, que se agravó en la mañana como consecuencia de las contusiones internas, dejando de existir a mediodía.

Pizarro había destacado en los últimos tiempos como uno de los mejores jinetes de la nueva generación, sus triunfos frecuentes, especialmente en La Palma, lo habían consagrado como un profesional de singulares condiciones. Sus funerales tendrán lugar mañana, antes de mediodía.

**HOMENAJE EN EL CLUB HIPICO.**— Antes de ir al punto de partida para la disputa del Clásico "Prensa de Santiago", los jinetes de los siete rivales formaron frente a la Tribuna Oficial para rendir homenaje a la memoria del jockey fallecido. El clarín del Orfeón de Carabineros dejó oír el toque de silencio mientras la concurrencia permanecía de pie, admirando el impetuoso homenaje al malogrado látigo.

**IMPUESTA AL EMPLEADO JUAN GUTIERRES JOFRE.**— Se presentó el preparador Raúl Allen a manifestar su disconformidad con la carrera de Tormentoso, y exhibió el juego hecho. El jinete J. Alala declaró que, cumpliendo instrucciones, vino corriendo atrás que el caballo no respondió a sus requerimientos.

**QUINTA CARRERA.**— Se suspendió por dos reuniones al jinete J. Olivares, por no presentarse a cumplir su compromiso de monta con Británico.

**RECLAMARON:** C. Pezoa (Tarquinio) contra O. Olivares (Cacaro), por molestiar en las últimas distancias; S. Godoy (Salgón) contra E. Soto (Jules), y J. Jerez (Red Ribbon), por cargar en tierra derecha. Se anegó a C. Pezoa por exagerar el reclamo.

Se multó en \$ 300 al preparador de Británico, por no sacar a paseo a este animal.

**SEXTA CARRERA.**— Reclamó R. Montoya (Asfordin) contra R. Parodi (Bashomán) y R. Parodi (Meléndez), por molestiar entre ambos en las últimas distancias. Se acordó suspender por cinco reuniones a R. Madariaga, por ser el causante de las irregularidades cometidas.

**SEPTIMA CARRERA.**— Reclamó

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

**CARRERA DE ELIMINACION.**— Se adjudicó a Carabineros los caballos Rutlanite, Sabelle y Maquinista.

**PRIMERA CARRERA.**— C. Benavides dio cuenta que Horóscopo vino prendido los primeros 500 metros. Se autorizó a R. Madariaga para cargar a Al Kader, y se multó en \$ 2.000 a C. Olivares por no presentarse.

**SEGUNDA CARRERA.**— Reclamaron Julio González (Curamalan) contra O. Muñoz (Central Park) e iste contra J. E. Bravo (Alan Buck) por cargar en los 900 metros. Desestimado. R. Rivera dio cuenta que Massarik tuvo contrastes en los 800 metros. Se multó en \$ 200 a los preparadores R. Quiroz (Junquillo), E. Celpa (Esperado) y M. Segura (El Morocho), por presentar con atraso a sus pupillos el examen clínico previo. Se autorizó el cambio de las montas de J. Pizarro y de J. E. Bravo.

**TERCERA CARRERA.**— Reclamaron C. Parcer (Emocionada) contra A. Urrutia (Barbillino) y éste contra G. Arancibia (Senevé), por cargar en la partida. Casuales. Se multó en \$ 1.000 a H. Basay (Artista) por descuidarse y no salir hasta el final a su yegua. Se multó en \$ 3.000 al preparador Hugo Inda por no presentar a Festival en la Carrera de Eliminación. En esta carrera se ordenó el retiro de Corona Real. Por estar también inscrita en el Grupo Hipico, se ordenó el retiro de Manolo, que se presentó en la Quinta Carrera por haberse accidentado.

**CUARTA CARRERA.**— Reclamó O. Retamal (Desconocida) contra M. Valenzuela (El Morocho) por cargar a 100 metros de la meta. Dieron cuenta: C. Ojeda Casual, Dieron cuenta: C. Ojeda que Junquillo se estrelló en la partida con El Morocho y se encalón en tierra derecha; y C. Farmer, que Claretta vino maño seando.

**QUINTA CARRERA.**— Reclamó R. Hevia (Smoke Cloud) contra F. Gatica (Gazetita) por abrirlo desde los 500 metros y estar contra aquel por cargar en tierra derecha, el final a su yegua, para buasquear en la cabeza a su caballo a 250 metros de la meta. Se multó a H. Hevia en \$ 500. Dieron cuenta: el preparador de Larune, que no quedó conforme con la carrera y exhibió el juego hecho; y el preparador de Camonte que quedó conforme con su caballo, que amonestándose a O. Manriquez por la forma torpe de plantarlo a su caballo. Se llamó a G. Ruiz para que explicara la conducción de Lincoyan; oídas sus explicaciones se acordó suspenderlo por 4 reuniones por la forma sope.

Bátalo bien y sívalo frío...

WHISKY SOUR CON ROYAL HUNTER'S

El whisky Royal Hunter's es un producto de destilación de cebada maltada según procedimiento de Escocia.

Puro o en cócteles es insuperable. Un bar o una licorería bien surtida debe tener una botella de

Royal Hunter's

Es un producto Mitjans licoristas por tradición

Ventas por mayor: Destilatoria Santiago - Licores MITJANS, S. A. Casilla 189-D, Fono: 50413 - Santiago.

RELOJES SUIZOS

ENTREGAMOS CON SOLO \$500

SALDO FACILIDADES en la Relojería GABOR

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

ESTADO 91-5° PISO OF 501

AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO FON 69497

PARCELAS BOSQUES Naturales

DE SUPERFICIE VARIABLE

EXPLOTACION Y RENTABILIDAD INMEDIATA

SIN ESPERA DE 20 AÑOS COMO LAS PLANTACIONES DE BOSQUES ARTIFICIALES

INVERSION: \$ 60 DIARIOS

FIRMAS VENDEDORAS:

- Soc. Maderera y Forestal Puntra Ltda.
- Coop. Agrícola y Maderera Chiloé Ltda.
- Mafias Cousino 82, Ofc. 303 y 304, 3.er piso

• USTED acumulará de inmediato una renta mensual de \$ 4.000 por hectárea.

• Por mayor valor de la madera su renta puede subir hasta \$ 10.000 mensuales.

• Posteriormente la explotación agrícola y la instalación de la PLANTA DE MADERA APRESADA le producirá un dividendo permanente.

# "La Nación" triunfó en los 2 Concursos de Pronósticos, del Chile y del Club

El primer aventajó por 23 puntos a "El Mercurio" y el segundo por 4 a "El Diario Ilustrado".— Computos finales

Los programas que presentaron ayer el Hipódromo Chile y el Club Hípico terminaron los Concursos de Pronósticos correspondientes a la temporada de primavera, que abarca los meses de octubre, noviembre y diciembre. Estos concursos se encuentran desde hace tiempo divididos en dos series, una en que participan los diarios de la mañana y la revista "El Club", que aparecen los domingos, y la otra para la prensa de la tarde, incluyendo en ésta las revistas especializadas "La Huasca" y "La Hípica".

En la primera de estas series, disputada por nuestro diario, "El Mercurio", "El Diario Ilustrado", "La Tercera" y "El Club", se impuso "La Nación", en ambos hipódromos, en el Chile en forma aplastante y de punta a punta y en el Club por cuatro puntos

EN EL HIPÓDROMO CHILE.— En La Palma nuestro triunfo fue muy amplio: por 23 puntos, sobre "El Mercurio", lo que significa, considerando el total de reuniones que se efectuaron en la temporada de primavera, nada menos que un promedio de cuatro ganadores por programa. El tercer puesto en este concurso lo ocupó "El Diario Ilustrado", y los siguientes "La Tercera" y "El Club". Nuestro diario totalizó 310 puntos y "El Mercurio" 287.

EN EL CLUB HÍPICO.— El cómputo exacto de este Concurso que finalizó ayer fue el siguiente:

Puntos	
1.º LA NACION	310
2.º "El Diario Ilustrado"	287
3.º "El Mercurio"	287
4.º "La Tercera"	265
5.º "El Club"	265

En la serie de la tarde, vencieron "Ultima Hora" sobre "La Huasca" en el Chile, y "El Debate" en el Club Hípico.

## Polín repartió el único dividendo alto en el Club: \$ 142 por unidad

Las pruebas ordinarias de la reunión dedicada al último día del año, triunfaron Clermont Ferrand, Bao Dai, Colo Colo, Gran Músico, Británico, Ateño y Preludio

### FRACASO CASI TOTAL DE LOS FAVORITOS

Se fracasaron casi todos los preferidos en las pruebas ordinarias que clausuró el año hípico. Sin embargo, los ganadores animales que estuvieron bastante jugados en la reunión de Polín, a pesar de la opción que tenía que fue ganado segundo el día anterior, repararon su fama por unidad.

**CLERMONT FERRAND EN EL ÚLTIMO PREMIO.**— Se dio el primer premio en el programa con el nombre de "Ultimas Noticias", que fue ganado por Clermont Ferrand en el primer premio. En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio. En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

**GRAN MÚSICO, DE EXTREMO A EXTREMO.**— Sólo tres competidores tuvo el premio "El Mercurio", donde triunfó Gran Músico. Este tomó la dirección en cuanto se dio la orden, y haciendo correr con fuerza se desprendió dos y tres cuerpos primero de Short Story y después de Bucólico, a dos del cual quedó Short Story. Sin dar ni pedir cuartel el líder entró al derecho con la ventaja indicada, resultando en todo momento infructuosos los esfuerzos de Bucólico por darle alcance. Los últimos cincuenta metros resultaron de gran interés, debido a que Short Story aprovechó el natural agotamiento de sus dos rivales y dominando a Bucólico estuvo a punto de hacer lo mismo con Gran Músico. La meta salvó a éste de una derrota segura, y por sólo una cabeza precedió a Short Story. Tercero y último, a tres cuartos de cuerpo llegó Short Story.

**BRITÁNICO DERROTA A TARQUINO.**— En quinto término se disputó el premio "Ultimas Noticias", que fue ganado por Británico estrechamente. Primero éste, y en segunda posición se señalaron el camino.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

### RESULTADOS DEL CONCURSO HÍPICO REALIZADO AYER

A 67 mil ciento veinte pesos ascendió el 1.º Premio del Concurso de Pronósticos, correspondiente a la trigésima novena fecha, Damos a continuación el resultado oficial:

#### BOLETIN INFORMATIVO

Premios a repartir en la rueda N.º 39 del Concurso de Pronósticos, en combinación con las primeras carreras de hoy, del Club Hípico de Santiago.

1.º Premio	\$ 87.120
2.º Premio	27.987
3.º Premio	11.187
4.º Premio	5.593

Actuó como Ministro de fe, el Notario Público, de este Departamento, señor Pedro Cuevas.

Santiago, 26 de diciembre de 1954.

lo mantuvo hasta el final en el premio "La Hípica" y "El Debate".

Senador, que tenía los palcos, logró una espléndida partida y puntuó un buen trecho, siendo reemplazado por Colo Colo, ubicándose en los lugares siguientes: Acampado, Senador, Cautivo, Ataulah y Cruz Verde. Al fondo corrió Mileo. Poco antes de la curva, Cautivo pasó al segundo término, quedando tercero Acampado y cuarto, abierto a Ataulah. En tierra derecha, Colo Colo aseguró temprano la victoria y el avance más efectivo de Ataulah sólo le permitió ocupar el segundo puesto, a poco más de dos cuerpos del vencedor. Tercero, fue Acampado, a tres y medio; cuarto, Cruz Verde, a cabeza; quinto, Cautivo, a medio pesucero; sexto, Senador; séptimo, Tormentoso; octavo, Mileo; noveno, Fumador, y décimo y último, Camberwell.

**ATENEÓ OBTIENE UN LUCIDO TRIUNFO.**— Muy bien dirigido por Pedro Flores, Ateño hizo suyo el premio "La Huasca".

Trutruca dirigió la marcha desde la partida, seguida primero por Dos de Oros y después por Comotero, cuarto con Finesse, delante de Ateño y Finesse y al fondo María Stuardo. Con amplia ventaja sobre sus perseguidores, Trutruca llegó a la curva, donde se abrió considerablemente, pero siempre apareció al frente en la recta, donde empezó a decaer, siendo Dos de Oros el primero en dejarla atrás, al mismo

tiempo que avanzaba Ateño, que logró después de breve lucha quebrar la resistencia de Dos de Oros para tomarle en seguida clara ventaja que se tradujo en la meta en tres cuartos de cuerpo. Tercera en débil embestida final a uno y un cuarto, Finesse, cuarto Comotero, a uno y cuarto, quinta la favorita María Stuardo; sexto, Bufonazo, cuyo jinete hizo lo posible durante toda la carrera por no figurar; séptimo, Trutruca; octavo, Creta; noveno, Cameraman, y décima y última, María Vetsera.

**POLLIN CON EL MEJOR DIVIDENDO.**— Otra estrecha llegada se produjo en el premio "El Diario Ilustrado", imponiendo Pollin con dividendo de \$ 142.

Primero Hechuba, después Casabel y finalmente Eglia, comandaron el grupo, escoltada esta última, en el mismo orden, por Pollin, Casabel, Necuba, Kremlin y Marqués, quedando a la retaguardia Respectuosa. Pollin fué el primero en superar a Eglia, y hasta el final de las galerías parecía el ganador, pero de ahí para adelante vino seriamente amagada sus posiciones por el ataque de Casabel y Marqués. Sin embargo, exigido totalmente, pudo mantener su situación de privilegio hasta la meta, que cruzó cuando marcaba una cabeza de ventaja sobre Casabel, a media cabeza del cual llegó Marqués. Cuarto Kremlin, a uno y un cuarto de cuerpo, quinto Lorenzo, a media cabeza; sexta, Hechuba; séptima, La Perica; octava, Respectuosa, y novena y última Eglia.

**PRELUDIO DE SENAL A SENAL.**— En un cánter se adjudicó Preludio la última carrera del año, premio "La Nación", handicap sobre una milla.

En cuanto se dio la orden el hijo de Vicinity apareció al

fronte y rápidamente puso tres y hasta cinco cuerpos sobre Huracán, que precedía a Falerno, Campanillo, Bachichin y Tannenber, mientras al fondo se desempeñaba Alvarado. El líder entró al derecho con amplia ventaja sobre Huracán que se dedicó a perseguirlo durante toda ella, sucumbiendo a un cuerpo del ganador. Tercero en débil embestida, Bachichin, cuarto Falerno, a uno y medio, quinto Galgo Fino, a dos cuartos; sexto Conradito; séptimo, Campanillo; octavo, Casabel; noveno, Tannenber; y décimo y último Alvarado.

En la carrera de Polín, Clermont Ferrand se presentó en el tercer puesto, pero al avanzar hacia el final de la recta, se adelantó a los otros competidores y ganó el primer premio.

### Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

**PRIMERA CARRERA.— (Quinta Serie).— 1.200 metros.— Handicap.— Premio: 70.000 pesos.**

1.º CLERMONT FERRAND, con 52 G. P. 13950 3138  
Cautiva, 50; Saavedra, 3905 1740  
2.º Carusa, 50; Saavedra, 3905 1740  
3.º Chobergo, 50; P. Alguina, 12341 4123  
4.º Oriwara, 51; R. Montoya, 2321 2481  
Granadero 53; R. Montoya, 1496 728  
Sweater 53; R. Parodi, 20486 6590  
Chouán 47; H. Basay, 13188 3752

Ganada por pesucero; el tercero a dos y medio cuerpos.— Tiempo: 1:13 3/5.— Preparador: Alejandro Valdés.— NO CO-RRERON: Bon Tempo y Corona Real.  
DIVIDENDOS: \$ 32 y \$ 25, 7 y 4 1/2.

**SEGUNDA CARRERA.— (Serie R).— 1.300 metros.— Condicional.— Premio: 100.000 pesos al primero.**

1.º BAO DAI, con 55 kilos, por G. P. 14234 4187  
Cautiva, y Represa, del Stid "Samarita", Jinete P. Flores, 21213 6743  
2.º Omdery, 54; G. Godoy, 17117 6743  
3.º Nigromante, 52; P. Ulla, 1281 2493  
4.º Capitán Bird, 55; R. Cornejo, 20552 7871  
Agüelito 53; C. Ojeda, 14425 4958  
Brazal, 55; J. Escobar, 1481 721  
Jepo 55; O. Muñoz, 2221 1128  
Polo Nido 55; R. Parodi, 22714 6788  
Rosado 51; L. Carrasco, 11325 5249  
Salteador 53; J. Escobar, 6021 1537

Ganada por cabeza; el tercero a un cuerpo 3/4.— Tiempo: 1:15.— Preparador: Víctor Romero.— Corrieron todos.  
DIVIDENDOS: \$ 50 y \$ 19; \$ 18 y \$ 12.

**TERCERA CARRERA.— (Serie B).— 1.300 metros.— Condicional.— Premio: 100.000 pesos al primero.**

1.º COLO COLO, con 55 kilos, por G. P. 14234 4187  
Mulo y Best of All, del

Stid "Lohengrin", Jinete R. Parodi, 30438 9643  
2.º Ataulah, 53; P. Alvarado, 14271 4295  
3.º Acampado, 50; R. Parada, 22249 7090  
4.º Cruz Verde, 53; C. Pesos, 1854 1013  
Camberwell 51; O. Rivera, 2813 1016  
Campanillo, 50; P. Flores, 1281 2493  
Fumador 55; E. Saavedra, 2776 1128  
Mileo 55; O. Olivares, 10766 4128  
Senador 53; R. Cornejo, 68978 7124  
Tormentoso 54; J. Atala, 62380 13228

181472 50576  
Ganada por dos y medio cuerpos; el tercero a tres cuerpos y medio.— Tiempo: 1:34 4/5.— Preparador: Agustín Bregus.— Corrieron todos.  
DIVIDENDOS: \$ 25 y \$ 16; \$ 23 y \$ 13.—

**CUARTA CARRERA.— 1.800 metros.— (Condicional).— Premio: 80.000 pesos al primero.**

1.º GRAN MÚSICO, con 53 kilos, por G. P. 14234 4187  
Alcanta, Jinete O. Muñoz, 16586 6743  
2.º Short Story, 50; C. Pesos, 9457 577  
3.º Bucólico, 54; R. Godoy, 12327 877

39310  
Ganada por cabeza; el tercero a 3/4 de cuerpo.— Tiempo: 1:55 3/5.— Preparador: Luis Alvarado.— Corrieron todos.  
DIVIDENDOS: 18 pesos.—

**QUINTA CARRERA.— (Quinta Serie).— 1.300 metros.— Handicap.— Premio: 70.000 pesos al primero.**

1.º BRITÁNICO, con 55 kilos, por G. P. 14234 4187  
Bromazo y Esterlina, del Stid "Army and Navy", Jinete O. Olivares, 28874 6711  
2.º Tarquino, 51; C. Pesos, 28654 9829  
3.º Jalés, 50; Edo. Soto, 12053 4458  
4.º Oriwara, 50; M. Muñoz, 6218 1384  
Narya 52; J. Escobar, 1465 651  
Andipio 51; L. Vargas, 12940 3404  
Sainza 51; S. Godoy, 4817 1483  
Agabinola 50; J. García, 15365 6149  
García 50; L. G. Farmer, 18926 6529

Gyula 50; R. Cornejo, 24071 4458  
Red Ribbon 46; J. Jeres, 12053 6728

258614 80800  
Ganada por pesucero; el tercero a media cuerpo.— Tiempo: 1:14 1/5.— Preparador: Eduardo Bida.— Corrieron todos.  
DIVIDENDOS: \$ 67 y \$ 29; \$ 23 y \$ 30.—

**SEXTA CARRERA.— 2.400 metros.— Clásico "PRENSA DE SANTIAGO".— Handicap.— Premio: 200.000 pesos al primero.**

1.º RASHOMON, con 52 kilos, por G. P. 14234 4187  
Quemtrapa y Alpargata, del señor Agenor Lucavechi, Jinete R. Parodi, 58458 13118  
2.º Oxfordian, 51; R. Montoya, 45451 9533  
3.º Meléndez, 51; R. Madariaga, 62773 8634  
4.º La Sierra, 47; R. Cornejo, 68978 7124  
Galante, 50; P. Alguina, 34850 9378  
Fadette 45; P. Galice, 24788 6471  
Pánico 45; P. Alvarado, 10859 4887

311785 67728  
Ganada por cabeza; el tercero, a ventaja apreciable.— Tiempo: 3:34 4/5.— Preparador: Edoardo Bida.— Corrieron todos.  
DIVIDENDOS: \$ 40 y \$ 20, 7 y 4 1/2.—

**SEPTIMA CARRERA.— (Cuarta Serie).— 1.200 metros.— Handicap.— Premio: 70.000 pesos al primero.**

1.º ATENEÓ, con 54 kilos, por G. P. 14234 4187  
2.º Dos de Oros, 49; L. A. Paredes, 23855 7324  
3.º Pinesse, 50; S. Godoy, 16285 3378  
4.º Comotero, 50; P. Ulla, 19425 4848  
Bufonazo, 55; E. Saavedra, 6234 1184  
Trutruca 51; M. Valenzuela, 10534 4321  
Cameraman 48; O. Muñoz, 10172 2163  
María Vetsera 50; R. Cornejo, 17617 6204  
María Stuardo 49; P. Alvarado, 63585 22148  
Creta 46; L. G. Farmer, 8936 3130

320212 81097  
Ganada por 3/4 de cuerpo; el tercero a una

1/4 de cuerpo.— Tiempo: 1:11 1/5.— Preparador: Ezquiuel Alaga.— Corrieron todos.  
DIVIDENDOS: \$ 47 y \$ 18; \$ 25 y \$ 44.—

**OCTAVA CARRERA.— (Cuarta Serie).— 1.200 metros.— Handicap.— Premio: 70.000 pesos al primero.**

1.º POLLIN, con 52 kilos, por Ho- G. P. 14234 4187  
Bachichin, Jinete del señor J. B. Alfaro, Jinete E. Saavedra, 21106 8788  
2.º Casabel, 49; O. Muñoz, 24487 6502  
3.º Marqués, 54; J. Escobar, 60987 8788  
4.º Kremlin, 50; J. Atala, 12012 17814  
La Perica, 53; P. Alvarado, 84727 9641  
Lorenzo 50; R. Madariaga, 68978 7124  
Respetuosa 50; J. García, 22182 8778  
Eglia 49; R. Montoya, 13683 4618  
Hechuba 49; R. Cornejo, 12012 17814

401789 85524  
Ganada por una cabeza; el tercero a media cabeza.— Tiempo: 1:13 1/5.— Preparador: L. O. Alvarado.  
DIVIDENDOS: \$ 142 y \$ 31; \$ 29 y \$ 18.—

**NOVENA CARRERA.— (Segunda Serie).— 1.600 metros.— Handicap.— Premio: 80.000 pesos al primero.**

1.º PRELUDIO, con 53 kilos, por G. P. 14234 4187  
Vicinity y Frangipani, del Stid "Santa Isabel", Jinete R. Parodi, 34450 18058  
2.º Oriwara, 51; R. Montoya, 60987 8788  
3.º Bachichin, 54; J. Atala, 12012 17814  
4.º Falerno, 53; S. Godoy, 69232 10011  
Conradito 51; J. García, 42069 4609  
Campanillo 53; R. Madariaga, 27641 4641  
Galgo Fino 53; O. Muñoz, 60501 8226  
Cruces 51; J. Escobar, 12012 17814  
Tannenber 47; R. Cornejo, 41413 6808  
Alvarado 46; H. Espinosa, 3331 1334

476983 75320  
Ganada por un cuerpo; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1:41 4/5.— Preparador: O. Urquidí.  
DIVIDENDOS: \$ 24 y \$ 14; \$ 19 y \$ 22.—

### EL CABALLO PANCHITO VENCIO EN EL CLASICO "REPUBLICA DE CHILE"

El caballo brasileño Panchito ganó el gran Premio "República de Chile", correspondiente a la séptima carrera, disputada esta tarde, en Gavea, con 120 mil crucesos a ganador, 36 mil al segundo, 18 mil al tercero y 6 mil al cuarto.

Panchito, conducido por el jinete chileno F. Irigoyen, empleó 1 minuto, 35 segundos y 2/5 en recorrer los 1.600 metros de la prueba, aventajando en medio cuerpo al honor de los periodistas especializados. El ágape fue ofrecido por el presidente de nuestra principal institución hípica, quien, junto con agradecer la colaboración del periodismo hípico, manifestó sus mejores deseos de un feliz y próspero Año Nuevo, a los presentes.

A las palabras del señor Pedro García de la Huerta, respondió el presidente de la Asociación de Periodistas Hípicos, señor Héctor Honorato, quien, junto con agradecer el homenaje, formuló votos por que las actividades del turf de Chile superen la actual crisis y sigan por la senda de progreso que su tradición y solidez les tiene reservada.

### COCTEL EN HONOR DE PERIODISTAS DE TURF OFRECIO EL CLUB

Después de la última carrera del Club Hípico, se sirvió en la sala de directorio del Club Hípico, un coctel en honor de los periodistas especializados. El ágape fue ofrecido por el presidente de nuestra principal institución hípica, quien, junto con agradecer la colaboración del periodismo hípico, manifestó sus mejores deseos de un feliz y próspero Año Nuevo, a los presentes.

A las palabras del señor Pedro García de la Huerta, respondió el presidente de la Asociación de Periodistas Hípicos, señor Héctor Honorato, quien, junto con agradecer el homenaje, formuló votos por que las actividades del turf de Chile superen la actual crisis y sigan por la senda de progreso que su tradición y solidez les tiene reservada.

### En el "Prensa de Santiago", último clásico del año.— RASHOMON DERROTO A OXFORDIAN Y MELENDEZ EN EMOCIONANTE FINAL

A una bonita llegada entre Rashomon, Oxfordian y Meléndez, dio margen el clásico "Prensa de Santiago", número central de la última reunión del año en el Club Hípico. El "foto fotográfico" debió establecer el orden en que cruzaron la meta los tres adversarios, que lucharon bravamente por el primer premio en los cien metros de decisión.

Casi como una tabla arrancaron los siete buenos competidores, saliendo adelante Oxfordian, que tenía los palcos. Pero el hijo de Cambridge no acostumbraba hacer de puntero y se dejó pasar por La Sierra, que al entrar a la recta opuesta ya corría cortada sobre Galante, viéndose tercero a Meléndez, cuarto Oxfordian, quinto Pánico y sexta Fadette delante de Rashomon. Poco más adelante, la puntera aumentó a dos cuerpos, la ventaja indicada, pasando a seguir en los 1.700, Meléndez, mientras Fadette iniciaba un rápido avance que le permitió colocarse tercera en los 1.500. Cuarto, venía allí, Oxfordian, quien Galante, penúltimo ahora, Pánico, y al fondo, siempre Rashomon.

Fadette continuó descontando terreno y en los 1.300, se situó segundo, pero al terminarse el codo decisivo dio señales de agotamiento, recuperando el segundo puesto Meléndez, que en cuanto pisó la recta cargó sobre La Sierra, que empezó a retrogradar. Meléndez llegó a cortarse sobre el grupo, pero en la mitad de las tribunas populares surgieron de éste, Oxfordian, por la segunda línea y Rashomon, por fuera. Y cuando parecía, al final de ellas que, iban a pasar de largo a Meléndez, se notó que éste reaccionaba bravamente, produciéndose, en los últimos tramos, una brava pelea que se prolongó hasta la meta, que cruzaron casi en una línea, con ligerísima ventaja en favor de Rashomon, sobre Oxfordian, que, posteriormente, se fijó en una cabeza. Tercero, a la distancia mínima, entró Meléndez; cuarta, La Sierra, a dos un cuarto de cuerpo; quinto, Pánico, a tres y medio; sexto, Galante y séptima y última, Fadette.

**MARGARINA BANDA AZUL PARA LA MESA**

**... VITAMINIZADA**

Cuando Ud. reciba de manos de su almacenero un paquete de BANDA AZUL... verá que ALLI está el producto que diariamente y a toda hora Ud. necesita en su hogar para la buena alimentación de su familia. "BANDA AZUL", la nueva margarina de mesa elaborada por la Compañía Productora Nacional de Aceites, es ahora la preferida en todos los hogares, para su aplicación en el pan, por su calidad extraordinaria para realizar sus tortas y queques y por ser vitaminizada.

**MARGARINA PARA LA MESA Banda Azul**

FABRICADA POR LA CIA. PRODUCTORA NACIONAL DE ACEITES S. A.  
DISTRIBUIDORES: Agencias Graham S.A.C. - Betteley y Cia. - Weir Scott S.A.C.

**Compre ahora mismo a estos precios**

**JUEGOS DE LOZA**

JUEGO DE LOZA, para 6 personas, finos decorados... \$ 3.925.—  
JUEGO DE LOZA, para 12 personas, 96 piezas... \$ 8.885.—  
JUEGO DE LOZA, para 12 personas, 108 piezas... \$ 14.660.—  
VAJILLERIA para 12 personas, 110 piezas... \$ 13.250.—  
VAJILLERIA para 12 personas, 123 piezas... \$ 17.280.—  
VAJILLERIA para 12 personas, 132 piezas... \$ 21.612.—  
VAJILLERIA para 12 personas, 136 piezas... \$ 25.990.—

**GARANTIZAMOS REPUESTOS DE NUESTROS JUEGOS**

**CRISTALERIA**

JUEGO DE COPAS para 6 personas, fino tallado... \$ 3.760.—  
JUEGO DE COPAS para 12 personas, fino tallado... \$ 6.700.—  
JUEGO DE COPAS para 12 personas, "Yungay", 76 piezas, copa rosada... \$ 16.000.—  
JUEGO DE COPAS para 12 personas, tipo cortado, copa rosada... \$ 12.990.—  
JUEGO DE COPAS para 12 personas, 76 piezas, "Yungay"... \$ 11.820.—

**CUCHILLERIA EN LOZADOS**

JUEGO para 6 personas, en alpaca inoxidable... \$ 4.170.—  
JUEGO para 12 personas, alpaca Madema, 84 piezas... \$ 8.240.—  
JUEGO para 6 personas, plata alemana, 42 piezas... \$ 5.050.—  
JUEGO para 12 personas, plata alemana, 84 piezas... \$ 10.100.—  
JUEGO para 12 personas, plata alemana, 96 piezas... \$ 10.580.—  
JUEGO para 12 personas, plata alemana, 120 piezas, con cubiertos pescado... \$ 13.460.—

**GRAN SURTIDO EN JUEGOS CON ESTUCHE**

**BATERIA de enlozado verde niño, compuesta de 3 cacerolas de 1 1/2 litro, de 2 litros, 3 litros, 1 sartén, 2 pallas huevo, 1 tetera agua 2 litros, 1 cucharón, 1 espumadera... \$ 1.825.—**

**OLLAS a presión, importadas, de 5 litros... \$ 7.500.—**

**EL MAS DIVERSO SURTIDO EN ARTICULOS PARA REGALOS, QUE UD. SOLO PODRA APRECIAR OBSERVANDO NUESTRAS VIDRIERAS, QUE PERMANECEN ILLUMINADAS HASTA LAS 24 HORAS**

**EL VOLCAN SAN DIEGO 767**  
Una casa del centro en el centro de San Diego  
a la izquierda Copiapó - estacionamiento para autos

# COMPANIA SALITRERA ANGLLO-LAUTARO

Autorizada por Decreto N.º 6.843, de 28 de Octubre de 1931

## BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1954

correspondiente al ejercicio financiero comprendido entre el 1.º de Julio de 1953 y el 30 de Junio de 1954  
(VER NOTAS ADJUNTAS QUE EXPLICAN LAS BASES PARA LA PREPARACION DEL BALANCE GENERAL Y DE LA CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS)

CAPITAL  
Autorizado ... US\$ 10.000.000  
Subscrito ... 10.000.000  
Pagado ... 10.000.000

ACTIVO	AL 30 DE JUNIO DE	
	1954	1953
<b>ACTIVO INMOVILIZADO (Nota 5)</b>		
Terrenos salitrales, plantas, ferrocarril, propiedades en puertos, planta de evaporación solar, edificios y equipo, menos costo estimado según los libros de equipo retirado del servicio y elementos de plantas desmanteladas eliminados y vendidos hasta la fecha. (Incluye habitaciones para empleados y obreros declaradas a la Caja de la Habitación Popular, cuyos avalúos fiscales ascienden a \$ 100.402.423 m/cte.)	US\$ 107.996.828	US\$ 106.888.072
Revalorización del ferrocarril y de propiedades en el puerto de Tocopilla, de acuerdo con disposiciones de la Ley N.º 9.040 (por contra)	500.000	909.091
Menos: Reserva para agotamiento y depreciación	US\$ 108.496.828	US\$ 107.797.163
	50.501.081	47.192.490
	US\$ 57.995.747	US\$ 60.604.673
<b>ACTIVO REALIZABLE</b>		
Existencias (Nota 4):		
Salitre y yodo	US\$ 4.164.412	US\$ 6.434.115
Materiales y repuestos, menos reserva	8.053.426	10.666.644
Mercaderías de pulperías, menos reserva	1.036.730	1.093.056
	US\$ 13.254.568	US\$ 18.193.815
Cañería para agua potable (Nota 6)	373.197	427.016
Inversiones y depósitos en garantía, menos reserva	723.360	450.544
Invertido en Compañía subsidiaria y anticipos a la misma (no consolidado)	48.477	18.945
Cuentas por cobrar, menos reserva	271.403	443.206
Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile (Nota 1):		
Cuenta corriente	5.914.910	1.035.859
Depositado para indemnización a obreros por años servicios	510.050	740.093
	US\$ 21.095.965	US\$ 21.309.478
<b>ACTIVO DISPONIBLE</b>		
Caja y Bancos (Nota 2)	US\$ 4.345.527	US\$ 3.063.782
<b>ACTIVO TRANSITORIO</b>		
Gastos pagados con anticipación	US\$ 11.953	US\$ 13.986
	US\$ 83.449.192	US\$ 84.991.819

PASIVO	AL 30 DE JUNIO DE	
	1954	1953
<b>PASIVO NO EXIGIBLE</b>		
Capital y Reservas Sociales:		
Capital emitido y suscrito	US\$ 9.510.538	US\$ 9.510.538
Reserva Legal (Nota 8)	110.000	110.000
Superávit de Capital	1.027.867	1.027.867
Fondo de Eventualidades	US\$ 10.648.405	US\$ 10.648.405
Total del Capital y Reservas Sociales	US\$ 21.296.810	US\$ 21.296.810
Reservas Reglamentarias:		
Revalorización del ferrocarril y de propiedades en el puerto de Tocopilla (por contra)	500.000	909.091
	US\$ 21.796.810	US\$ 22.205.901
<b>PASIVO EXIGIBLE</b>		
A largo plazo:		
Deuda Consolidada pendiente — vencimiento 31 de Diciembre 1960 — (4%):		
Debentures en esterlino (£ 154.789) (al 30 de Junio de 1953, £ 179.555)	US\$ 433.406	US\$ 433.406
Bonos en dólares	4.083.000	4.083.000
Capital representativo de pensiones por accidentes del trabajo (pensiones garantizadas por hipoteca)	11.820	11.820
Provisión para indemnización a obreros por años de servicios (\$ 126.816.137 m/cte.)	634.081	634.081
	US\$ 5.162.310	US\$ 5.162.310
A corto plazo:		
Dividendos por pagar	408.645	408.645
Cuentas por pagar, obligaciones devengadas y provisión para varios gastos	1.527.431	1.527.431
Sobregiro bancario a corto plazo	US\$ 7.098.386	US\$ 7.098.386
<b>PASIVO TRANSITORIO</b>		
Provisión para fluctuaciones de cambio (Nota 3)	US\$ 1.615.372	US\$ 1.615.372
Créditos diferidos	41	41
	US\$ 1.615.413	US\$ 1.615.413
<b>GANANCIAS Y PERDIDAS</b>		
Según estado adjunto	US\$ 2.062.312	US\$ 2.062.312
	US\$ 83.449.192	US\$ 84.991.819

## CUENTAS DE ORDEN

Salitre y yodo en depósito	US\$ 3.172.507	US\$ 3.644.566
Tributación Ley N.º 7.600:		
Hasta el ejercicio anterior (ajustada)	US\$ 129.351	US\$ 235.183
Ejercicio por el año		5.184
	US\$ 129.351	US\$ 240.367
Decreto N.º 1.797 del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación:		
Renovaciones Ferrocarril de Tocopilla al Toco (\$ 23.345.821 m/cte.)	US\$ 116.729	US\$ 153.144
Intereses por cobrar sobre anticipo para construcción de cañería para agua potable (\$ 10.581.914 m/cte.)	US\$ 52.910	US\$ 89.663
	US\$ 3.471.497	US\$ 4.127.740

Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile	US\$ 3.172.507	US\$ 3.644.566
Obligación Ley N.º 7.600:		
Hasta el ejercicio anterior (ajustada)	US\$ 129.351	US\$ 235.183
Ejercicio por el año		5.184
	US\$ 129.351	US\$ 240.367
Reserva para Renovaciones del Ferrocarril de Tocopilla al Toco (Decreto N.º 1.797, del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación — \$ 23.345.821 m/cte.)	US\$ 116.729	US\$ 153.144
Intereses devengados sobre anticipo para construcción de cañería para agua potable (\$ 10.581.914 m/cte.)	US\$ 52.910	US\$ 89.663
	US\$ 3.471.497	US\$ 4.127.740

NICANOR LORA  
Contador Registrado N.º 1.221

JORGE VIDAL  
Gerente General

Santiago, 25 de Noviembre de 1954

ALFONSO CAMPOS M. — JORGE ROSS  
Directores

## GANANCIAS Y PERDIDAS POR EL AÑO TERMINADO AL 30 DE JUNIO DE 1954

DOLARES (VER NOTAS ADJUNTAS QUE EXPLICAN LAS BASES PARA LA PREPARACION DEL BALANCE GENERAL Y DE LA CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS)

DEBE	AL 30 DE JUNIO DE	
	1954	1953
Operaciones del ferrocarril y de los puertos	US\$ 751.566	US\$ 1.136.091
Intereses pagados	114.958	284.535
Otros cargos	43.764	71.234
Operaciones comerciales	20.141	315
Provisión para impuestos sobre entradas netas, excluyendo las de salitre y yodo	1.035	415
Provisión para agotamiento y depreciación del Activo Inmovilizado	3.391.613	3.025.160
Intereses sobre la deuda consolidada	189.277	218.119
Maquinaria de la planta dada de baja		135.854
	US\$ 4.512.354	US\$ 4.871.346
Utilidad del ejercicio	US\$ 2.062.312	US\$ 5.819.549
	US\$ 6.574.666	US\$ 10.690.895

HABER	AL 30 DE JUNIO DE	
	1954	1953
Producto de ventas, menos costo, y participación en las utilidades declaradas por la Corporación de Ventas, de acuerdo con la Ley N.º 5.350 con respecto a salitre y yodo	US\$ 6.444.327	US\$ 10.000.000
Intereses y dividendos recibidos y devengados	1.228	1.228
Entradas varias	129.111	129.111
	US\$ 6.574.666	US\$ 10.690.895

NOTA: Se han cargado al costo de producción los honorarios de Directores y remuneraciones de Directores que, además, desempeñan cargos de funcionarios de la Compañía, todo lo cual suma US\$ 338.595.  
Debe restarse.

**INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS A LOS ACCIONISTAS DE LA COMPANIA SALITRERA ANGLLO-LAUTARO**  
Hemos examinado el Balance General de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro al 30 de Junio de 1954 y el correspondiente estado de Ganancias y Pérdidas por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con las normas de auditoría de aceptación general y, por consiguiente, incluyó tales pruebas de los registros de contabilidad y tales otros procedimientos que hemos considerado necesarios en las circunstancias. No es factible a la Compañía verificar las existencias físicas de salitre, pero se mantienen adecuados controles de ellas.

En nuestra opinión, el Balance General y el correspondiente estado de Ganancias y Pérdidas y las notas adjuntas sobre las bases para su preparación, exponen fielmente la situación financiera de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro al 30 de Junio de 1954 y los resultados de sus operaciones por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con normas de contabilidad de aceptación general aplicadas sobre una base uniforme con la del año anterior.

Santiago, 25 de Noviembre de 1954.

PRICE WATERHOUSE PEAT & CO.

### NOTAS EXPLICATIVAS DE LAS BASES PARA LA PREPARACION DEL BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1954 Y DE LA CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS POR EL AÑO TERMINADO EN ESA FECHA

**Nota 1. Adhesión a la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile**

La Compañía está adherida a la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile y en cumplimiento de las disposiciones de la Ley N.º 5.350, debe entregar su producción total de salitre y yodo para la venta por esa Corporación.

La Corporación de Ventas prepara y somete a la aprobación de las empresas productoras un estado anual de las ventas y de la entrada neta que les corresponde de acuerdo con sus respectivas cuotas. Los resultados que afectan a la Compañía están incorporados en el Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas sobre la base de su cuota de 65%.

**Nota 2. Caja y Bancos**

Los fondos destinados a la compra de debentures y bonos de la deuda consolidada, ascendían al equivalente de US\$ 553.705 al 30 de Junio de 1954, después de comprar debentures y bonos por un costo de US\$ 143.190. Dicha suma se destina así en cumplimiento de las disposiciones de los nuevos convenios suplementarios de fideicomiso que rigen la deuda consolidada de la Compañía, que estipulan, entre otros, que de las utilidades de cada ejercicio y hasta el 30 de Junio de 1960 deben separarse las sumas de \$ 23.653 y US\$ 630.666 (equivalente a US\$ 696.895), que representan el 10% del valor nominal de la deuda consolidada vigente al 10 de Marzo de 1951, más un premio de 2% (ver apropiación por el ejercicio 1953/1954 en la Memoria del Directorio).

Los saldos en Caja y Bancos incluyen fondos depositados en cuenta especial para el pago de dividendos no reclamados, ascendente a US\$ 87.869 al 30 de Junio de 1954.

**Nota 3. Cambio**

Las cuentas de la Compañía son llevadas en las monedas en que se efectúan las operaciones, o sea, dólares, libras esterlinas y pesos chilenos.

Para la presentación del Balance General, por resolución del Directorio, y como en el año anterior, la utilidad de la Compañía en pesos chilenos por el ejercicio se ha convertido al tipo de cambio promedio al que la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile efectuó sus operaciones de cambio durante el mismo período y que fue de \$ 117.5073 por dólar. Las utilidades del Activo Inmovilizado han sido también convertidas a dólares al mismo tipo de cambio, mientras que las utilidades del Activo y Pasivo de la Compañía en pesos chilenos se han demostrado en dólares al tipo de cambio de \$ 200,00 por dólar, el último es el tipo de cambio máximo que los bancos se han comprometido con el Gobierno en utilizar para sus operaciones al exterior.

El Directorio resolvió también mantener sin modificación la Reserva para diferencias de cambio ascendente a US\$ 1.615.372 en vista de las inestables condiciones del cambio.

**Nota 4. Existencias**

Las cantidades y condición de las mercaderías vendibles (Pulperías) fueron establecidas por medio de inventarios al 30 de Junio de 1954, y, como en años anteriores, las mercaderías fueron evaluadas al costo menos 2%. Los materiales y repuestos son controlados por medio de inventarios permanentes, y los saldos según los libros al final del ejercicio, se han evaluados al costo rebajando los elementos previamente dados de baja. Las existencias de salitre y yodo se han evaluado a base del costo de producción del año de elaboración; estas existencias están incorporadas en dólares en el Balance General después de restar el costo en pesos chilenos hasta la suma financiada con fondos de la Compañía al tipo de cambio de \$ 117.5073 por dólar, salido a \$ 200,00 por dólar, como se explica en la Nota 3.

Las existencias de salitre y yodo y de materiales y repuestos han sido incluidas en el Activo Realizable, ya que éstas tamente pueden convertirse en dinero o destinarse exclusivamente a la producción.

**Nota 5. Avalúo del Activo Inmovilizado y procedimiento respecto a Depreciación**

El Activo Inmovilizado se lleva en los libros con los valores asignados al 30 de Junio de 1935 por la Administración de la Compañía, más las adiciones posteriores al costo, menos el valor estimado según los libros de las plantas desmanteladas y vendidas hasta la fecha.

Como en años anteriores, el agotamiento de los terrenos salitrales se ha calculado al costo según los libros de la Compañía por tonelada métrica de salitre extraído de las áreas adquiridas con anterioridad al 1.º de Julio de 1935. El costo efectivo el tonelaje extraído de terrenos comprados posteriormente a esa fecha; las principales plantas de la Compañía, Oficinas "María Elena" y "Pedro de Valdivia", el ferrocarril y las propiedades en puertos son amortizados a base de una vida de 33 años; el equipo es amortizado a razón de 10% anual, y el edificio para oficinas en Santiago y otros edificios de una vida de 33 años.

**Nota 6. Anticipo para la construcción de cañería para agua potable**

El monto de este anticipo será amortizado dentro de un período de aproximadamente 7 años, a razón del consumo de agua, en cuya forma es recobable. Los intereses sobre el anticipo, que son cobrables en la misma forma, pero solo después de la amortización del capital, han sido incluidos en las Cuentas de Orden en el Balance adjunto, y serán acrecentados en las Cuentas de Orden en el Balance adjunto, y serán acrecentados en las Cuentas de Orden en el Balance adjunto.

**Nota 7. Obligación eventual y compromiso**

La Compañía tiene firmados pagarés a favor de la Aduana de Chile, pendientes al 30 de Junio de 1954, por un total de \$ 27.012.216 por concepto de derechos de internación. También tiene un compromiso por la suma de aproximadamente US\$ 500.000 por compra de elementos del Activo.

**Nota 8. Reserva Legal**

La Compañía está obligada a destinar anualmente el 5% de sus utilidades para formar la Reserva Legal, hasta completar una suma igual al 20% del Capital social (ver apropiación por el ejercicio 1953/1954 en la Memoria del Directorio).

**TORNILLOS MECANICOS FAMAE**  
FIJOS Y GIRATORIOS  
4,5 y 6 PULGADAS  
MONEDA 946 esq. de MATIAS COUSINO

**¡¡ LE HARA SU HOROSCOPO !!**  
MADAME HELEN EN SANTIAGO  
CONOZCA SU DESTINO

La inquietud de su vida tiene explicación, su indecisión debe terminar. Su problema tiene solución. Necesita usted resolver con éxito sus preocupaciones y que la suerte le acompañe en todos sus asuntos personales? Suerte, Bienestar y Dicha en su inquietud de todos sus asuntos personales? Consulte a MADAME HELEN en su nuevo domicilio, ARAUCO 813, casi esq. San Francisco, donde seguirá atendiendo a su numerosa clientela. Buenos Aires y 7 años en Santiago. Consulta de Quiromancia simple, meros Indios y Egipcios. En venta: legítima piedra imán. En la mañana, ATENCION CONSULTANTES: MADAME HELEN, por primera vez en su estado en Chile, durante 7 años, se dedicará a hacerle su horoscopo.

TAMBIEN SE ATIENDE POR CORRESPONDENCIA  
MADAME HELEN ATENDERA EN VISA DEL MAR, DESDE EL 5 DE ENERO, CALLE 2 NORTE 1093 (entre Quillota y 4 Oriente).  
TELEFONO 84408 MICROS 14 Y 15, A LA PUERTA.

**Agencia de "La Nación"**  
ROBERTO CARRASCO ORTEGA  
Arturo Prat 1561

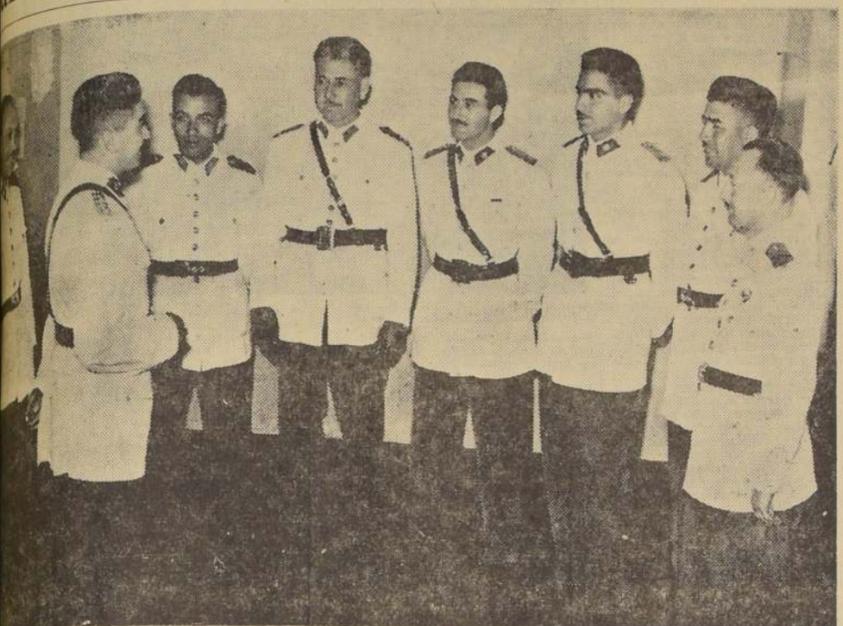
**ACERO**  
PLANOS PARA RESORTES  
OCHAVADO REDONDO  
Y CUADRADO PARA MINAS  
OFERCE SACK  
SA Y PABLO 17  
MOR/NL 717  
V. MACKENNA 4.48

**ALIMENTOS PARA AVES Y ANIMALES**  
CHAMPION — PONEDORAS

PONEDORAS CORRIENTES \$ 15 el kilo. PONEDORAS EXTRA \$ 18 el kilo. PONEDORAS COMPLETAS \$ 25 el kilo. Alimentos para pollos, ponedoras, pavos, etc. Atención Veterinaria — Hospital a domicilio. FUERA DE SAN BERNARDO, DOS VECES SEMANALES.

Prat 107 — San Bernardo  
Francisco Urrejola 402 — La Cisterna  
PARADERO 18

relevo de las tres bases antárticas
partieron en aviones de la FACH a P. Arenas



Fueron despedidos por el Ministro Sr. Videla y general Ortiz Ramirez

Listo el zarpe de la VIII Expedición a la región polar

En tres aviones "Douglas" de la Fuerza Aérea de Chile, partieron ayer, a las 10.20 horas, desde el Grupo de Transporte de Los Cerrillos, los relevos de las tres bases chilenas en el Continente Antártico, con rumbo a Punta Arenas, en donde se embarcarán en los buques de la División Naval Antártica, que se hará a la mar en el curso de la presente semana.

Jefe de la Octava Expedición al Territorio Antártico Chileno, es el capitán de navío señor Jorge Gándara, quien embarca su insignia de Comodoro de la Flotilla, en el transporte "Maipo", que anoche arribó a Punta Arenas.

La Primera Expedición que el Gobierno chileno envió a la región polar austral, ocurrió en enero de 1947, al mando del comodoro señor Federico Guesalaga, la que tuvo por misión principal, fundar la primera Base chilena, en esas alejadas posesiones, o sea, la Base Naval "Arturo Prat". Sucesivamente, fueron fundadas en los años siguientes: la Base del Ejército, "Bernardo O'Higgins", situada en tierra continental antártica, es decir en la Península que lleva el nombre del procer de nuestra Independencia; y luego, la Base de la Fuerza Aérea, "Gabriel González Videla", que es la que está ubicada más al sur, en la Bahía Paraíso.

La actual expedición está integrada por los siguientes buques de la Marina de Guerra: transporte "Maipo", al mando del capitán de fragata señor Ramón Pinochet Sepúlveda; patrullero "Leucopion", cuyo comandante es el capitán de corbeta señor Germán Valenzuela; el patrullero "Lautaro", al mando del capitán de corbeta señor Hernán Prat Valdés, y la fragata "Covadonga", al mando del capitán de fragata señor Raúl del Solar. Esta última nave quedará fondeada cerca del Cabo de Hornos, mientras las restantes cumplen sus misiones en la Antártida y será utilizada en caso de emergencia o bien para trasladar al Continente Americano a las dotaciones que han cumplido un año en el sector helado.

EN LOS CERRILLOS.— Los miembros de las tres dotaciones, que ayer se embarcaron rumbo a Punta Arenas, fueron despedidos en Los Cerrillos, por el Ministro de Obras Públicas, coronel señor Benjamín Videla Vergara; por el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general señor Armando Ortiz Ramírez; por numerosos camaradas de armas, y por los pacientes de los integrantes de estos personales que con el viaje de ayer, han incluido el



LAS 3 MEJORES ALUMNAS.— Estas son las tres mejores alumnas del Liceo de Niñas N.º 4 que, además de obtener el primer puesto en los Sextos Años de Humanidades, A, B y C, consiguieron sus respectivas menciones secundarias. Ellas son, de izquierda a derecha, las señoritas Gloria Loyola, Tshahiko Takasaki y Valentina Marchant. En la ceremonia en que recibieron sus respectivos premios y certificados, fueron cálidamente felicitadas por sus profesoras y compañeras de estudio.

LICEO DE NIÑAS N.º 4 EFECTUO CEREMONIA DE LICENCIATURA DE 6.º AÑO

En una significativa ceremonia, realizada el jueves último, en el salón de actos del establecimiento, el Liceo de Niñas N.º 4 de Santiago, procedió a hacer entrega de premios a las alumnas más aventajadas del año y a licenciar a las jóvenes egresadas de los Sextos Años de Humanidades del Plantel.

La nómina de las alumnas que obtuvieron su licencia secundaria es la siguiente:

- 6.º A: Amori Arcaya, Gloria Capetillo, Lucy Cid, M. Angélica Cruz, Sonia Cruz, Mercedes Durán, Marta Guerrero, Myrna Jara, Ana Leiva, Huga Lillo, Valentina Marchant, Iris Martínez, Erna Mendoza, Celsa Navarrete, Mercedes Poblete, Teresita Rivera, Teresa Toledo, Teresita Toledo, Alicia Valdebenito, Silvia Friedenthal, Mercedes Olave. 6.º B: Ruth Bandera, Ester Betini, Cristina Carter, Mónica Castillo, Miriam Castro, M. Angélica Covarrubias, María Lara, Aura López, Olga Mercado, Alicia Montecinos, Elisa Mujica, Carmen Navarro, Ramona Nazari, Lucrecia Olivares, Josefina Peña, Elba Sepúlveda, Toshiko Takasaki, Elsa Tapia, Sulamita Tenenbaum, Amanda Uribe, Laura Urrutia, Nancy Valdes, M. Eliana Valdebenito, Rosa Zurich. 6.º C: María Abarca, Driana Amengual, María Avila, Inés Barahona, Ofelia Bosch, Antonieta Cáceres, Elvira Canales, María Carvajal, Carmen Castañeda, Carmen Fuenzalida, Regina Gallardo, Laura Guerra, Norma Huerta, Ventura López, Gloria Loyola, Cecilia Munizaga, Irma Palavicino, Sonia Quezada, Emma Rivas, M. Angélica Valdés, Aida Varas, Elly Weiniefenbach.

UNA LEGION DE CALIDAD

Advertisement for 'Temple eléctrico' and 'Mercado mundial' featuring illustrations of people and text describing electrical and technical services.

ACCIDENTE AL "VINA DEL MAR"

VALPARAISO.— Las autoridades navales informaron ayer que el vapor de pasajeros y carga "Vina del Mar", tocó fondo mientras navegaba por la región de los canales del sur, a la altura de Capuchao, punto situado un poco al norte de Puerto Eden.

Agregaron que el barco solamente sufrió averías en la hélice y que recaló por sus propios medios en Puerto Eden. Desde Punta Arenas ha sido despachado el patrullero de la Armada, "Lientur" para que le preste auxilio. Según las fuentes informantes los pasajeros y tripulantes se encuentran sin novedad.

CAJA DE PREVISION DE CARABINEROS Pago pensiones diciembre

LUNES 27: Jefes y Oficiales. MARTES 28: Montepíos. MIERCOLES 29: Suboficiales y Tropa del No 1 al No 7.500. JUEVES 30: Suboficiales y Tropa del No 7.500 adelante. Atención: de 9 a 12 y de 13 a 17 horas. Durante estos días la Caja cerrará todas sus sesiones a las 17 horas. Los días 24 y 31 se atenderá de 9 a 12 solamente y el día 31 el Departamento Tesorería, por motivo del Balance, NO EFECTUARA NINGUN PAGO. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Escuela Militar entregará mañana 99 subtenientes al Ejército

Presidido por el Excmo. señor Ibañez del Campo, y con asistencia del Ministro de Defensa Nacional, don Tobias Barros, y otros altos jefes militares y autoridades civiles, se efectuará mañana, a las 22 horas, la tradicional ceremonia de graduación de los nuevos subtenientes de Ejército, de Armas y de Administración, de la Escuela Militar. El acto se efectuará en el Estadio Nacional y la entrada será libre.

En esta oportunidad recibirán sus precillas de oficiales 99 alféreces, quienes serán destinados a las distintas guarniciones militares del país.

HONORES A S. E.— Se dará comienzo al programa con honores a S. E. el Presidente de la República, a su llegada al recinto del Estadio Nacional, y al revistar luego a la Escuela Militar en compañía del Ministro de Defensa, señor Tobias Barros y de altos jefes del Ejército.

FRANCA MEJORIA EN LA SALUD DE S. S. PIO XII

CIUDAD DEL VATICANO, 26.— (AL).— Fuentes allegadas al Sumo Pontífice manifestaron que su salud "progresó satisfactoriamente" y que el enfermo turmió muy bien anoche, habiendo quedado sólo por primera vez, en los últimos 25 días.

Agregaron que aun cuando ocasionalmente está propenso a sufrir los ataques de hipo, "éstos son muy cortos y raras", dejándole dedicar su jornada a trabajar en la preparación de su mensaje de Navidad que, con atraso, deberá entregarse a las prensas en estos días, para proceder a su impresión y distribución.

Durante la mañana de hoy, Su Santidad concedió audiencia a Monseñor Angelo dell'Acqua, Secretario interno de Estado, con quien estudió diversos aspectos estrechamente vinculados con el mandamiento de la Iglesia.

Después de su habitual almuerzo, el día a día está siendo aumentado en cantidad, el Sumo Pontífice, acompañado del médico personal, doctor Ricardo Galeazzi Lial, realizó un breve paseo por los jardines del Palacio Vaticano.

CIUDAD DEL VATICANO, 26.— (UP).— El Papa Pio XII dio hoy un paseo en automóvil y a pie por los jardines del Vaticano por noveno día consecutivo, a pesar del tiempo nublado y frío. El Papa salió del Palacio Apostólico a las 13.55 horas (Greenwich) y regresó a las 14.15. Como en los días anteriores, descendió del automóvil para caminar algunos minutos, acompañado de su médico personal, el profesor Ricardo Galeazzi Lial, y el especialista suizo doctor Paul Niehans. El paseo de hoy fue diez minutos más corto que el de ayer, pero fuentes del Vaticano explicaron que ello obedeció simplemente a una precaución, en vista del tiempo nublado, y al deseo de los médicos de evitar que el anciano Pontífice se agote demasiado. Durante su breve paseo a pie, el Papa mostró bastante más firmeza que en los días anteriores, señal clara de que va recuperando efectivamente la salud.

además es oficial de Meteorología; subteniente señor Romualdo Pizarro Seymour, oficial de exploraciones; suboficial mayor, señor Luis Escobar Fuentes, mecánico de motores; sargento, don Pedro Rojas Mena, radiotelegrafista; don Arturo Gómez Oviedo, practicante auxiliar a cargo de los perros polares, y don Floral Madrid Videla, mecánico de radio, y cabo don Roberto Sánchez Jara, a quien se le ha encomendado el cargo de cocinero de la Base.



Comandante, teniente señor Carlos Castro Sauritain; radiotelegrafistas, sargento 1.º don Gonzalo Bobadilla González y



2.º Jefe, teniente señor Mario Cerda Mancilla; radiotelegrafistas, sargento don Juan Alberto Manzano y cabo don

Carlos Abarca Reyes; mecánico de motores, cabo don Gabriel Muñoz Díaz; enfermero, sargento don Víctor Figueroa Figueroa; sargento de Defensa de Costas, don Amador Mesa Encalada, y encargado del rancho, cabo don José A. Silva Silva.

Entrevista de los Presidentes de Chile y Bolivia se efectuará el 31 de enero

ARICA.— En el mes de enero próximo visitará esta ciudad el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibañez, quien desea imponerse en el terreno mismo del resultado que la zona aduanera libre ha significado para el comercio y la industria, y también para comprobar la situación de diversas obras y servicios administrativos. Aproximadamente el 31 de enero tendrá lugar, además, la entrevista entre el Presidente Ibañez y el Presidente de Bolivia, Excmo. señor Víctor Paz Estenssoro, durante la cual, firmarán algunos convenios de carácter comercial. Entre otros, concretarán los detalles de la construcción del oleoducto petrolero de Oruro a Arica.

Para recibir instrucciones e iniciar los preparativos para esta trascendente entrevista, partió a la capital el Gobernador de Arica, don José Muñoz Monje. Por otra parte, el Director de Prensa y Propaganda de Bolivia, con rango de Ministro, don José Feliciano Velarde, declaró a LA NACION que alrededor del 15 de enero, tendrá lugar en Santa Cruz la entrevista entre el Presidente Paz Estenssoro y el Presidente del Brasil, encontrándose éstos los preparativos; incluso, se ha arreglado un hermoso chalet particular, que servirá de residencia al Mandatario brasileño.— (CROSSA, correspondencia).

Hoy parte a CORONEL EL MINISTRO HERRERA. Hoy viajará a Coronel el Ministro de Educación, don Oscar Herrera, quien lo hará con el objeto de imponerse personalmente de diversos problemas que son de la incumbencia del Ministerio a su cargo. El señor Herrera aprovechará este viaje para visitar ciudades y pueblos, a fin de inspeccionar los servicios de la enseñanza pública.

LOS VALORES EN LONDRES

Los valores chilenos en Londres. Los precios de las acciones de las compañías chilenas en el mercado de Londres. Los precios de las acciones de las compañías chilenas en el mercado de Londres.

### MAL USO DE LA BOCINA ES MULTADO

Se ha observado en estos días que muchos conductores demuestran desconocimiento de las normas que rigen la circulación de vehículos por las calles y los caminos.

La Prefectura de Carabineros del Tránsito ha constatado que éstos se debe al gran número de conductores de provincias que se encuentran en Santiago, con motivo de las festividades de Navidad y Año Nuevo, e ignoran estas disposiciones: por lo que la Prefectura mencionada y el Comité Nacional de Seguridad en el Tránsito han solicitado la cooperación de la prensa para pedir a estas personas, a los conductores en general y también a los peatones, consideren esta situación y pongan especial cuidado en cumplir con la reglamentación del tránsito, lo que redundará en un mayor orden, tranquilidad y seguridad en estos días en que aumenta el movimiento de coches y personas.

Notorio es el ejemplo del mal uso que se hace de la bocina, cuyo empleo está prohibido en la zona central de Santiago; y en el resto de la ciudad, de acuerdo con la reglamentación existente, debe limitarse a aquellos casos de imprescindible necesidad, como sería el evitar atropellar a una persona. De 22 a 6 horas, está prohibido usarla en todo Santiago. Según esto, no debe tocarse bocina al adelantarse otro vehículo; cruzar una bocanilla (debe reducirse la velocidad); llamar la atención a otras personas; apurar a otros conductores peatones, cuando el tránsito está detenido por la luz roja del semáforo o indicaciones del carabinero; cuando se producen congestiones o dificultades en la circulación; para pedir que se abra la puerta del coche, y otros.

## Automóvil fue embestido por microbús "Santiago-Cartagena"; 9 heridos graves

Nueve personas resultaron gravemente heridas al estrellarse en la tarde de ayer en la vecina localidad de El Monte, el microbús patente Y.B.-335, del recorrido "Santiago-Cartagena", que conducía el chofer Ybor Winder, con el automóvil Y.L.-618, gobernado por el señor Mario Cabezas Parada.

Las nueve víctimas viajaban en el automóvil y son: Luis Rivera Nieto, de 34 años de edad; Georgina Soto Donoso, de 27; Leopoldo Robert

Rivera, de 7; María Robert Rivera, de 12; Hector Troncoso Aravena, de 4; Rosa Aravena Pino, de 30; Luis Cabezas Parada, de 18; Hector Orlando Troncoso, de 34; y Ana Parada Aravena, de 54 años. Todos vivían en la Población "Miguel Dávila Carson", ubicada en el paradero 17 de la Gran Avenida y venían de regreso de un paseo a Cartagena.

Los daños de ambos vehículos fueron considerables, deteniéndose a los dos conductores por la responsabilidad que pueda afectarles.

### DOS MUERTOS Y UN HERIDO EN ASALTO EN SAN MIGUEL

El puñal homicida del hampa, reafirmado nuevamente de rojo durante la celebración de las fiestas navideñas, se ensañó en la madrugada de ayer en tres modestos obreros que regresaban a sus hogares, asesinando a dos de ellos, y dejando al tercero gravemente herido.

Cuando este crimen en el cruce de las calles Cabello y Leal, de la comuna de San Miguel, sector a cargo de la 12.ª Comisaría de Carabineros. Las víctimas, que en este asalto perdieron sus vidas, son los hermanos Luis Espinoza Apablaza, de 22 años de edad, obrero, domiciliado en Leal 579, y Alfonso Espinoza Apablaza, de 24 años, jornalero, domiciliado en Arturo Prat 364, de La Calera. Este último había venido a pasar las fiestas a casa de su hermano, alcanzando a dar cumplimiento sólo al comienzo del gran programa que se había trazado. La última víctima

fué Vitallio Prieto Prieto, comerciante, de 34 años, domiciliado en Leal 523.

Los detalles del feroz crimen permanecen hasta el momento ignorados. Sólo se sabe que las tres víctimas regresaban de una fiesta y que al llegar al cruce fatal, fueron interceptados por una banda de seis individuos, que sin mediar provocación, los hicieron objeto de insultos y denuestos. La éléctica reacción del obrero chileno, que cuando es ofendido se lanza al ataque, aunque se encuentre en desmedradas condiciones físicas, fué la causa de la tragedia. A sus puños, rufos y fieros, se alzaron los otros puñales, que en sólo segundos pusieron término al combate.

La única pista de que dispone la policía es que eran seis individuos, que al término del asalto, emprendieron vuela retránsito.

### TRAGICAMENTE MURO HIJO DE MARIA BURRLE

Honda repercusión causó en todos los circuitos de la capital la noticia del sensible deceso de don Rodolfo Iruirriaga Burrle, quien a las 17.20 horas de ayer, pereció ahogado mientras se bañaba en las piscinas del Country Club de Tobalaba, ubicado en el Príncipe de Gales 6030. Tepia el extinto 34 años de edad y era hijo de doña María Burrle, hija de Iruirriaga, alto valor del antiguo teatro chileno y actual reeducador de numerosas obras sociales.

El señor Rodolfo Iruirriaga, que era un eficiente empleado del Banco Central de Chile, se dirigió al campo deportivo indicado en las primeras horas del día de ayer. Almorzó allí mismo y alrededor de las 16 horas se reunió con su señora madre y otros familiares, con quienes pasó sus últimos momentos.

Sus restos serán trasladados en el día de hoy a su hogar, ubicado en Rosas 3147.

### Terminaron curso treinta técnicos en saneamiento

Ultimamente, en la sala del decano de la Facultad de Medicina, recibieron sus diplomas los alumnos del Curso de Inspectores Sanitarios, Técnicos de Saneamiento, de la Escuela de Saneamiento. Este curso intensivo de perfeccionamiento técnico duró 18 semanas y estuvo integrado por 15 alumnos extranjeros y 15 chilenos, que fueron entrenados en labores de saneamiento en el Instituto Bacteriológico.

Los estudiantes extranjeros, que venían por primera vez a Chile, fueron becados por la Organización Mundial de la Salud, de acuerdo con el plan de estudios intraméricanos que realiza ese organismo, dependiente de las Naciones Unidas.

Durante el curso intensivo los alumnos estudiaron nueve asignaturas, a saber: Administración Sanitaria, Estadística, Microbiología, Parasitología, Control Infeccioso, Higiene y Seguridad Industrial, Educación Sanitaria e Ingeniería Sanitaria, además de una práctica dirigida por personal de inspectores jefes en los Centros de Salud.

Entre los estudiantes extranjeros, que ya emprendieron viaje de regreso, habían centroamericanos, venezolanos, colombianos, ecuatorianos, peruanos, etc. Santiago de Chile es la única sede interamericana que posee para esta clase de adiestramiento, la Organización Mundial de la Salud.



TECNICOS EN SANEAMIENTO.—En el grabado aparecen los 15 estudiantes extranjeros que completaron un curso intensivo de 18 semanas, titulados como inspectores de El Salvador; José M. Lara y Miguel Torres, de la República Dominicana; José Pérez y Juan de Argentina; Jaime Recoupe y Ramón Rodríguez, de Uruguay; Luis Villa de Haza, de Paraguay; y los chilenos, de Guatemalas, y Víctor Mora, de Costa Rica.

### JOVEN TRANSEUNTE HERIDA A BALA EN SECTOR CENTRICO

En la madrugada de ayer, un individuo que fué identificado como Jorge Harambillet, Triber, disparó en la esquina de Alameda O'Higgins con Arturo Prat, un balazo contra un chofer de taxi, con quien se hallaba discutiendo. El tiro, desgraciadamente, hirió a la joven Elisa Contreras Rodríguez, de 18 años de edad, que en esos instantes se dirigía de regreso a su hogar, habiendo sido transportada al hospital, donde quedó inconsciente. El autor del disparo, cuando la multitud de personas que se reunió en el lugar, se escabulló de la zona.

El señor Odano Nicolini nos respondió con una amplia sonrisa de felicidad y con esa alegría desbordante y cantarina de los italianos. Don Salvador Odano Nicolini llegó al país hace 25 años. En un cuarto de siglo ha hecho muchas cosas en nuestro país, pero la fortuna jamás le había sonreído. Aquí formó su familia, y junto a su mujer y sus tres hijos chilenos, vive en un hogar en donde la laboriosidad y empuje del padre es el mejor ejemplo. Es, en la actualidad, empleado particular de un almacén ubicado en Manuel Montt. Adquirió el vigésimo premiado con \$ 650.000, el viernes 17, cuando cumplía en el centro de la ciudad un encargo de su patrón.

El domingo 19, el hogar del señor Odano Nicolini resonó con la voz del afortunado, cuya primera reacción al escuchar por radio los informativos de la Polla, fue exteriorizar su alegría con canciones de su tierra no olvidadas en el transcurso del tiempo.

El señor Odano Nicolini vive en el barrio Recoleta, y su principal problema ha sido el de la vivienda. Son cuatro de familia, y los arreglos suben periódicamente. Sólo un golpe de

# La fortuna llamó a las puertas de gente de trabajo repartiéndose el gordo del último sorteo de la Polla

El sorteo popular realizado el 19 de este mes, repartió sus millones en hogares modestos. Entrevistas y comentarios

Cadena de historias que aún no termina

**CINCO CHILENOS Y TRES EXTRANJEROS SE REPARTIERON PREMIO MAYOR DEL ÚLTIMO SORTEO.** Cinco chilenos: Juan Salas Riveros, de San Bernardo; Pedro Rifo San Martín, jubilado de Carabineros; Rafael Auger Lasalvia, abogado; María Opazo Iglesias, casada; y Alberto Cristi Cerón, comerciante, y tres extranjeros: José Vinze Klunger, Alberch Porges Lob y Salvador Odano Nicolini, se repartieron el premio gordo del último sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia, el No 173 en la historia de la Polla Chilena.

Diferentes aspectos y facetas matizaron este sorteo popular, y que sirvió de regalo de Navidad a familias de gente modesta, obra de su propio esfuerzo.

Cada número premiado, del entero, es un caso real, humano, arrancado de la historia actual de Santiago ciudad, que crece en medio del polvo de las nuevas construcciones, y junto a la luz que se reparte en espaciosas y modernas viviendas.

**COMPRARON NUMERO A MEDIAS Y LA SUERTE LES FAVORECIO.** Alberch Porges Lob es de nacionalidad rumana. Llegó a Chile en 1947, y después de algunos años se nacionalizó chileno. Es casado con chilena y padre de dos hijos: Mónica y Ricardo. Vive en Providencia.

Su trabajo está dedicado especialmente a importaciones de artículos y productos para médicos y dentistas.

He aquí ocho vidas; ocho historias que son ocho historias diferentes de trabajo, amor, sufrimiento y alegría. Historias comentadas con la sal de la vida. La Polla ha hecho nuevos millonarios en la víspera de la Navidad de 1954. Sólo queda localizar sin cobrar, UN VIGÉSIMO DEL NUMERO PREMIADO; un vigésimo que oculta aún la felicidad y la vida de quien lo compra en un golpe de suerte, y que encontró en el sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia, la solución de muchos problemas y anhelos.



**ALBERTO CRISTI CERON** ganó la mitad del premio gordo del sorteo último. Sonríe feliz, rodeado de sus empleadas en su negocio, "La Gallina", en calle Mercedes, invirtiendo en casa, auto y negocio el monto de lo ganado.

Francisco de Aranda 585, San Bernardo, cobró su premio y lo invirtió de inmediato en el sueldo de su vida: la casa propia. Cobró \$ 1.274.000.

Pedro Rifo San Martín, jubilado de Carabineros, casado, domiciliado en General Gana 367-B, invertirá su dinero en un pequeño negocio de fuente de soda y licores. Cobró \$ 637.000.

Marta Opazo Iglesias, casada, Ambrosio O'Higgins 1653, obtuvo también \$ 637.000, con otro vigésimo.

El abogado Rafael Auger Lasalvia Copéne, casado, domiciliado en Las Hortensias 2364, departamento 4, está contento con su suerte, pero se niega a hacer declaraciones. Prefiere guardar silencio e invertir con calma sus \$ 637.000.

Igual actitud asume José Vinze Klunger, de nacionalidad húngara, domiciliado en calle General Urriola 632, departamento C, y que cobró \$ 1.274.000.

**LA PULLA PREMIA AL DUEÑO DE LA GALLINA.** Alberto Cristi Cerón, casado, cuatro hijos: Alberto, de 21; Jorge, de 19; Sara, de 17, y Angélica, de 11, de 57 años de edad y 14 trabajando en el ramo de bares y fuentes de soda, es otro de los premiados. Su vida, sencilla, pero llena de vigor y emociones, es un verdadero libro de experiencias. Comenzó trabajando en el campo a los 16 años, y en 19 años, se curió trabajando en el campo. Luego se vino a la ciudad y comenzó ocupado como garzón en un restaurante de la

## LA CASA PROPIA; UN SUEÑO SE REALIZO GRACIAS A LA PULLA

Otro de los favorecidos por la Polla Chilena es el señor Salvador Odano Nicolini. Encontramos al señor Odano Nicolini en el momento que se presentaba en la Caja de la Polla, para hacer efectivo su vigésimo. No siempre los que obtienen el gordo son fáciles de abordar, ahora con nuestra casa en La Florida.

Cobró el mayor premio del sorteo, medio entero: \$ 6.370.000. Invertirá en terminar su quinta en La Florida, en comprar un auto nuevo y en instalar otro negocio del ramo de la carne.

«Como será para él esta Navidad?... Igual que las otras. Observará a todos sus empleados como descansan para todos los que lo han acompañado durante largos años de esfuerzo y trabajo. Nada de viajes ni locuras. Invertirá su dinero con la misma calma y cabeza con que ha dirigido hasta hoy su vida y la de su hogar.»

Se levanta todos los días a las 6 de la mañana, y trabaja hasta las 9 de la noche.

**NO CREYO CUANDO VIO EL NUMERO PREMIADO; CONSULTO POR TELEFONO PARA VER SI TODOS LOS DIARIOS COINCIDIAN CON SU NUMERO.** La tarde del domingo en que se efectuó el sorteo, Alberto Cristi y su esposa paseaban por el Cerro San Cristóbal, refugio sencillo de los que buscan la paz.

El negocio, a pesar de la poca clientela de esa tarde, permanecía abierto, atendido por Alberto, el primogénito.

En la cumbre del cerro, Alberto Cristi compró el diario y el número. Se acordaba de los días del comienzo y de los días finales, pero había olvidado el del medio 33-2-98. Bajó con su esposa hasta el coche, donde estaba su hija. Allí encontró la felicidad. Llamó por teléfono a su hijo, para que le confirmara la noticia. Ordenó entonces cerrar el negocio, y la feliz familia se reunió en el hogar.

Cristi compró el número por cámbala. Eligió el 33 de la primera cifra, por ser el año en que se casó, y el 98 final, por que el de su nacimiento. No juega a las carreras ni a la ruleta. El juego no le seduce.

Es un hombre equilibrado en las finanzas, y ahora, junto a la sonrisa, él sonríe de un hombre feliz que ha obtenido el premio a su esfuerzo y trabajo, está un pequeño cartel en la caja registradora de su negocio. El cartel dice: "ANGEL MIO PROTECTOR. Perdona a los pecadores. Librame de los tramposos y de los malos pagadores." Ese Ángel será quien lo ayude en este sorteo?... Ni el mismo lo puede saber.

Estas son las personas agraciadas con el gordo de la Polla que ya han cobrado sus premios:

Don Juan Salas Riveros: obtuvo \$ 1.274.000, un décimo.

Don José Vinze Kluger: obtuvo \$ 1.274.000, un décimo.

Don Alberch Porges Lob: obtuvo \$ 637.000, un vigésimo.

Don Pedro Rifo San Martín: obtuvo \$ 637.000, un vigésimo.

Don Rafael Auger Lasalvia Copéne: obtuvo \$ 637.000, un vigésimo.

Don Alberto Cristi Cerón: obtuvo \$ 6.370.000, medio entero.

Don Salvador Odano Nicolini: obtuvo \$ 6.370.000, un vigésimo.

Doña María Adriana Opazo Iglesias: obtuvo \$ 637.000, un vigésimo.

Sólo un favorecido con 1/20 del gordo no se ha dado a cobrar.



PEDRO RIFFO SAN MARTIN sigue atendiendo a sus clientes como siempre. El premio lo destinó a su casa y a ampliar el depósito de pescado que tiene en el barrio Franklin-Lira. Siete hijos y su esposa están felices con tan inesperado obsequio de Navidad.

### CADA MILLON DE PESOS SALE COSTANDO SOLO \$ 80.- ES MUY BARATO, ¿VERDAD?

Veinticinco millones de pesos, a sólo \$ 2.000.— el entero y \$ 100.— el vigésimo, son el Premio Mayor para el gran sorteo de Año Nuevo que la Polla efectuará el domingo 2 de enero de 1955.

Este sorteo tiene dos particularidades: una, es que el premio mayor de 25 millones se sorteará sin combinación con la carrera clásica, yendo en combinación con ella el segundo premio de 2 millones.

La otra particularidad es que, si se sacan bien las cuentas, al o a los afortunados con el gordo, cada millón de pesos les saldrá costando solamente \$ 80.

Sumamente barato, como puede verse...

Su oficina está en Agustinas 925.

Su vida la constituyen sus dos pequeños hijos de 5 y 2 años, respectivamente.

Juega siempre a la Polla, sin elegir cámbala, saca cuentas o "hace mandas" a algún santo criollo.

Junto con su amigo José Vinze Klunger, técnico en calzado, compraron tres vigésimos en el puesto de doña Julia Dumont. Lo compraron "porque sí", sin darle mayor trascendencia.

Para él, la Suerte es, como la Justicia, una diosa con los ojos vendados. Dedicado a la natación en verano y al esquí en invierno, sabe gozar de la vida. De esta nueva vida que ha encontrado en Chile. El domingo en que se realizó el sorteo, regresó tarde a casa, después de una agitada jornada de natación. Comió con su esposa, mientras la radio transmitía un informativo. Repentinamente, un número le quedó vibrando en el oído. Abrió su billetera y comprobó que su vigésimo. Vinze había comprado los otros dos—estaba premiado con el "gordo". Su alegría fue una alegría tranquila. Sin perder la cabeza, sacó cuentas y decidió lo mejor: sacó el dinero obtenido en el sorteo, \$ 637.000, en aumentar el capital de su negocio. La breve historia de este vigésimo del número premiado se detalla en el artículo "AUMENTO DE CAPITAL".

**NEGOCIOS RAROS, NEGATIVAS A LA PUBLICIDAD Y ALGUNAS A LAS PUERTAS.** Apenas una persona saca el gordo de la Polla, acuden a su puerta decenas de personas que traen, cada una, el negocio más formidable que puede instalarse. Desde un cine para automóviles, hasta una bolita en la laguna del Parque Cousiño.

Los premiados, con la experiencia ganada a través de largos años de leer en la prensa los resultados de estas ofertas, despiden amablemente a los ofertantes con un atento: "Vuelva dentro de un tiempo más".

Juan Salas Riveros, empleado público, domiciliado en calle

### Un locutor de radio estuvo cerca del gordo

Hubo alguien que todavía vive bajo la impresión experimentada en el sorteo del domingo 19. Un conocido locutor de Radio Minería, y director de una de las audiciones para niños más populares, René Largo Fariás, tenía el 33299, es decir, la aproximación posterior al número que resultó favorecido con el gordo. René Largo Fariás había adquirido dos vigésimos para el sorteo popular y, por lo tanto, le correspondieron 3.000 pesos, por la vecindad de su número con el que obtuvo el gordo. El popular locutor se apresura para mejorar suerte en próximos sorteos.

**Todo ESTÁ EN SUS MANOS**

BASTA SU FIRMA PARA TENER LO QUE UD. DESEA...

SOLICITE UN CREDITOTAL y mañana mismo dispondrá SIN PIE ALGUNO de:

- Vestidos nuevos
- Zapatos nuevos
- Camisas nuevas
- Trajes nuevos
- Ropa interior
- Trajes de baño, etc., etc.

Una Organización al servicio del hogar chileno. Las mejores tiendas ofrecen lo mejor para el mejor sistema de créditos.

**CREDITOTAL** en CRECHIL Ltda. s. r. l.

MONEDA 720, ENTREPISO, OF. 109, TELEF. 62495.

**LIVING CAPITONE \$ 48.000.-**

Con frecos y colinas de plumas, tapizado en rico tapizado tipo francés. Gran oportunidad.

**COMEDOR CHIPPENTALE \$ 42.000.-**

Buffet artísticamente tallado. Regla mesa, 6 sillas, 2 sillonas, barnizado al ébano.

**DORMITORIO NORMANDO \$ 36.500.-**

En línea estilizada, con ropero 3 cuerpos, de 12 piezas.

**COMEDOR NORMANDO \$ 20.500.-**

Artísticamente tallado, ocho piezas.

**COMEDOR MODERNO \$ 11.500.-**

Buffet mesa, 6 sillas.

**DORMITORIO MODERNO \$ 20.500.-**

Con ropero 3 cuerpos, desarmable.

657 — Nataniel — 657

NO TENEMOS SUCURSAL

**Reifschneider & Cia.**

ARTURO PRAT 1112 FONO 52837

NIQUELAMOS toda clase de piezas de metal. Emblima aparatos de cirugía e instrumentos musicales.

PLATEAMOS platería, cubiertos y artículos de fantasía, etc.

DORAMOS objetos de fantasía, etc.

Hacemos ESTAMPADOS en metales y matrices.

**AUTO PARTS SERVICE**

REPUESTOS PARA CHEVROLET Y FORD

IMPORTADORA AUTO SERVICE LTDA.

AV. B. O'HIGGINS 1653 ESQ. TANOR VELASCO

TELEFONO 89472

**RENOVADORA de CAMISAS**

CAMISAS Y RIJAMAS

Sobre medida, camisas sport, arreglos completos de camisas, repuestos de cuello y puños.

SE CAMBIAN PIEDRAS FABRICA DE CAMISAS

L. CASTRO GRILLIOT & CIA. IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

AV. REPUBLICA 78-CAS 808

**Vente el CASINO de CERRO SAN CRISTOBAL**

EL LUGAR MAS CERRO CERCA DEL CIELO

CASINO CERRO SAN CRISTOBAL, desea su distinguido cliente en Fella y en Año Nuevo, y los días de descanso, todo el año, durante todo el año, atenderá con especial atención.

Ordene para Barquero al fono 871153

Espléndido campo de juego — Funcionamiento en minutos

EL LUGAR MAS CERRO DEL CIELO



LEONES AGASAJA A ANCIANOS DE ASILO.— Con motivo de Pascua de Navidad, el Club de Leones de Quinta Normal...

se realiza ceremonia de graduación Escuela de Especialidades Mecánicas

Presidirán este acto el Ministro de Defensa y el Jefe de la Fuerza Aérea. La ceremonia se realizará en el Estadio Nacional...

REPARTICION DE PREMIOS.— Luego se realizará la entrega de premios y el nombramiento de Brigadieres para el año 1955...

LISTA FINAL DE LA ESCUELA MILITAR PARA CON MOVILIZACION ESPECIAL

Recoleta esquina Sergio Valdivinos, por Recoleta, Miraflores, Alameda, Vicuña Mackenna, Avenida Sur, Estadio. Estación Mapocho, 21 de Mayo, Merced, Vicuña Mackenna, Avenida Sur, Estadio...

Esta semana será pagado el 50 por ciento del reajuste "DIARIO OFICIAL" PUBLICA HOY EL TEXTO DE LA LEY

El "Diario Oficial" de hoy publica el texto de la Ley N.º 11.754, que fija las nuevas rentas del personal de la Administración Pública...

Table with columns for 'Grado', 'Sueldos actuales reajustables', and 'Nuevos sueldos bases'. It lists various grades from 1.º to 26.º and their corresponding salary adjustments.

El programa contempla como números finales los siguientes: cambio de abanderado y escoltas, presentación aérea, revista de gimnasia, gimnasia de aparatos y desfile.

Sindicato de Escritores celebrará mañana sesión de clausura del año 1954

El Sindicato de Escritores de Chile, que preside don Benedito Chusqui, con su sesión de mañana...

PRUEBAS DE ADMISION EN EL BARROS ARANA

Mañana a las 8 horas se efectuará en el Internado Nacional Barros Arana el examen de admisión para incorporarse al Primer Año de Humanidades.

Un negocio claro!



25 MILLONES por \$ 2.000. INICIE EL AÑO NUEVO CON UN NEGOCIO CLARO! UN PREMIO MAYOR DE 25 MILLONES y 9.170 premios más.

ENTERO \$ 2.000.— VIGESIMO \$ 100.—

El premio mayor es sin combinación con la carrera Año Nuevo, suerte nueva ENERO DOMINGO. Pólio 2.

AG. Prop. Pólio: Lagos del Sol.

FALTA MOVILIZACION NOCTURNA A LA POBL. "JUAN ANTONIO RIOS"

Un numeroso grupo de vecinos de la población "Juan Antonio Ríos", visitó anoche nuestro diario para expresarnos su extrañeza ante el hecho de que se haya suspendido el servicio nocturno de buses "Fiat" a ese sector de Santiago.

DUENO DE BICICLETA EXTRAVIADA OFRECE BUENA GRATIFICACION

Un miembro del personal de portaría de este diario ofrece pagar una gratificación a la persona que pueda proporcionar noticias sobre el paradero de una bicicleta de su propiedad, que perdió el sábado pasado en el sector Estación Central.

SEÑOR PROPIETARIO

Si desea vender, le garantizamos el precio más alto que pueda obtener por su automóvil, moto, camioneta, etc., y además, le ayudamos a encontrar el comprador más adecuado.

JUNTE SUS DIARIOS NO LOS BOTE! CAMBIE

2 ejemplares de "LA NACION" o "LOS TIEMPOS" o "CLARIN" por un cupón de la GRAN RIFA ANIVERSARIO "LA NACION". Efectuarse el 23 de enero, en combinación con la Pólio.



Advertisement for Olivera La Serena, featuring a radio and a sewing machine. Text includes '1º Premio 1º parcela Olivera LA SERENA', '2º Premio MODO 654-WK TROR TELEFUNKEN', '3º Premio RADIO SUPER MEDIANA TELEFUNKEN', '4º Premio MAQUINAS DE COSER GRITZNER KAISER', 'SCHKOLNIK Hnos. Importadores MONJITAS 738', 'PETROWITSCH. Errazuriz y Cia. Teléfono 69356 Avda. B. O'Higgins 1382', 'PETROWITSCH. Errazuriz y Cia. Avenida Bdo. O'Higgins 1388 Teléfono 69356'.

BIENVENIDO AL CASINO CERRO SAN CRISTOBAL



Noche de Año Nuevo!

Donde terminan las preocupaciones y comienza la alegría. Casino Restaurant del Cerro San Cristóbal, el lugar más cerca del cielo y pintoresco de Santiago — Balle toda la noche al compás de los Merry Gipsy con la lady crooner Mary Martins; el cantante melódico Juan Carrera; la típica Albani; Conjunto Voces de Chile con música de nuestra tierra; los humoristas de la canción, Carmen Palmiño y Tono Quintanilla, y Bruno y su orquestrón mágico.

PRECIO \$600 (No se cobra derecho de mesa). CENA DE AÑO NUEVO, CON DOS CUBIERTOS A ELECCION. MANHATTAN EN WHISKY. PALTA DUBARRY. CREMA NAVIDAD. FILETE ORIENTAL. TORTA VICTORIA. TORTA.







# Servicios cabegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

## créditos oficiales no deben competir con el capital privado

WASHINGTON, 26 (AL).— Un Comité de asesores designado por la Comisión de Asuntos Monetarios y Bancarios del Senado señaló hoy en un informe que el crédito oficial no debe competir con el capital privado programado para el desarrollo exterior.

El informe afirma que el crédito oficial debe ser siempre complementario y nunca competir en las inversiones del tipo privado.

## NUEVAS MODIFICACIONES SOBRE ORDEN SOCIAL SE ANUNCIAN EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 26 (UP).— "Crítica" de hoy dice en su suplemento que las modificaciones de la ley de divorcio que se anunciaron en la Cámara de Diputados, son un primer gran paso para la consolidación de una moral social fundada en la verdadera situación de cada hogar, que ha sido la ley del divorcio, deberán sucederle otros avances de ese gran legislador de costumbres que es el pueblo.

## DETENIDO EL DIPUTADO ENRIQUE MIRO QUESADA

LIMA, 26 (AL).— En las instalaciones del Club de Golf local, fue detenido el diputado Enrique Miró Quesada, hermano del periodista y ex Embajador de Perú en Chile, Brasil y México, Carlos Miró Quesada quien, conjuntamente con el mayor de Ejército Ubaldo Velasco, se encuentra refugiado en la Embajada de Brasil, en esta capital.

## DECLARACION OFICIAL

LIMA, 26 (UP).— La Oficialía Mayor de la Cámara de Diputados publicó un comunicado explicando las razones por las cuales no ha sido otorgada al diputado por Lima, Enrique Miró Quesada, la licencia que solicita con tanta insistencia había solicitado.

## DE TRAIADORES CALIFICO VELASCO IBARRA A LOS MILITARES REVOLTOSOS

QUITO, 26 (UP).— El Presidente José María Velasco Ibarra, en una entrevista de prensa celebrada anoche poco después de su regreso de Guayaquil, anunció que todos los militares comprometidos en el movimiento sedicioso de la última semana serán castigados de acuerdo con el código penal y militar.

## Eisenhower aceptaría postular a reelección presidencial de 1956

WASHINGTON, 26 (AL).— Eisenhower aceptaría presentarse como postulante a la reelección presidencial en 1956. De esta manera estiman la actitud que adoptará el Presidente Eisenhower para dicho evento electoral los intimos de la Casa Blanca y los altos dirigentes del Partido Republicano.

## Desatan el terror en ciudad de Casablanca

CASABLANCA, Marruecos, 26 (UP).— Un brote terrorista de Navidad mató a cinco personas por lo menos e hirió a otras ocho, según informaron hoy las autoridades.

## Panamá no ha enviado ninguna protesta por caso Onassis al Perú

LIMA, 26 (UP).— "No se ha recibido hoy tampoco por vía diplomática ninguna protesta por el caso Onassis, que imban bandera panameña".

## Que amenaza con provocar avalanchas de nieve, en las zonas deportivas de Suiza

AUTUN (Francia), 26 (UP).— Anoche se desplomó parte del techo de la galería de una mina de carbón de la zona de la ciudad de refugiados, un minero y otro sufrió heridas graves.

# AMERICA LATINA

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 27 (AL).— Un cheque por cuarenta mil pesos ha enviado el Emperador de Etiopía, Haile Selassie, al Instituto de Seguro Social, institución mexicana que se preocupa especialmente de dispensar atención a los obreros. Se informa que los cuarenta mil pesos servirán para adquirir una sala de operaciones para el Hospital Regional de Mexico.

CIUDAD DE MEXICO, 27 (AL).— Para la formación de un "Fondo de Garantía y Fomento para la Agricultura", cuyo capital inicial será de cien millones de pesos, ha sido enviado a la Cámara de Diputados un proyecto para su aprobación.

LA PAZ, 27 (AL).— Ha circulado la noticia de que el Ministro de Minas Juan Lech, tiene que viajar a Venezuela a recoger la fortuna de 400 mil dólares que le dejó su padre.

MONTEVIDEO, 27 (AL).— La huelga de los textiles, que lleva cerca de dos meses de duración, ha entorpecido la producción, habiendo agravado en los últimos días, con nuevos síntomas de otros grupos, que parecen dispuestos a llevar sus exigencias al mismo terreno.

RIO DE JANEIRO, 27 (AL).— A la edad de 72 años, ha dejado de existir el doctor Celso Vieira, miembro de la "Academia Brasileira" y Jurista de prestigio internacional. Este académico deja varios libros de su especialidad.

CIUDAD DE MEXICO, 27 (AL).— En esta ciudad falleció, a la edad de 122 años, la señora Fortunata Arroya. La anciana deja ocho hijos y numerosos nietos y bisnietos.

BUENOS AIRES, 27 (AL).— Momentos antes de cumplirse las 24 horas de plazo que permitía regresar a su prisión a quince reos, éstos retornaron en su totalidad, cumpliendo de esta manera la palabra que tenían empeñada con las autoridades penales.

BUENOS AIRES, 27 (AL).— Se anunció en esta capital la próxima llegada de los integrantes de una delegación cultural soviética.

BUENOS AIRES, 27 (AL).— A la edad de 79 años falleció el periodista y escritor argentino Héctor C. Quesada, quien se destacó como comentarista hábil, usando el seudónimo de "Lord Kendall". El estirpe actuó como Agregado Diplomático del general Julio Roca cuando, en su calidad de Presidente de la República, visitó Brasil.

BUENOS AIRES, 27 (AL).— El partido para aguas de la Antártica Argentina, el "Compartido General San Martín", que realizará una nueva campaña en la zona sur del continente, llevando a efecto trabajos de investigación.

# La humanidad debe escoger entre la paz o su destrucción total

EDIMBURGO, 26 (UP).— Alfred Nobel, el inventor de los altos explosivos, vaticinó hace más de cincuenta años, que los adelantos de la ciencia acabarían por producir armas de tal poder de destrucción que la guerra llegaría a ser imposible.

Las dos grandes potencias mundiales poseen la bomba de hidrógeno y las no menos terribles armas biológicas. Un ataque de sorpresa de una de las partes, provocaría un destructor ataque de represalia de la otra parte. Y según han advertido los hombres de ciencia, otra guerra mundial con los nuevos instrumentos de destrucción puede producir el exterminio total de la raza humana.

## TENSIONES POLITICAS Y ECONOMICAS DOMINAN A LA AMERICA CENTRAL

BUENOS AIRES, 26 (UP).— "Crítica" de hoy dice en su suplemento que las modificaciones de la ley de divorcio que se anunciaron en la Cámara de Diputados, son un primer gran paso para la consolidación de una moral social fundada en la verdadera situación de cada hogar, que ha sido la ley del divorcio, deberán sucederle otros avances de ese gran legislador de costumbres que es el pueblo.

La misma información agrega que el conocimiento histórico de que los factores que afectan a una nación, inevitablemente afectan a todas las repúblicas centroamericanas, parece confirmarse cada vez más.

La "pugna" entre Costa Rica y Nicaragua parece ser hasta ahora el factor explosivo más peligroso, ya que "además de los insultos que se lanzan, José Figueres, Presidente de Costa Rica, y el Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza", se tiene conocimiento de "irritables presiones que se ejercen desde fuera sobre las figuras de estos gobiernos". Señala, más adelante, que muchos observadores responsables creen que no puede haber conciliación entre el gobierno liberal de Figueres y el régimen dictatorial de Somoza.

El primer paso para la coexistencia pacífica debe dirigirse hacia la disminución del actual clima de temores y sospechas. El mejor modo de lograr tal fin es substituir las conversaciones de pactos para una guerra defensiva, que puede destruir a vencidos y vencedores, por propuestas para la cooperación en asuntos que sean de beneficio mutuo.

## FRANCESA TIENE EN SUS MANOS EL FUTURO DE LA UNIDAD DEL OCCIDENTE

PARIS, 26 (UP).— (Por Wilbur Landrey).— El presidente del Consejo, Pierre Mendes-France emprendió hoy un hábil contra ataque político para salvar a su Gobierno y el rearme de Alemania Occidental en las votaciones decisivas de mañana de la asamblea nacional.

## NEHRU INICIO VISITA A REP. DE INDONESIA

NUOVA DELHI, 26 (AL).— Por vía aérea partió el Primer Ministro de la India, Jawahar Nehru, hacia Djakarta, capital de la República de Indonesia. Nehru estará de paso en Bangkok, Indochina.

## INVESTIGAN CAUSAS DEL ACCIDENTE EN AVION DE LA BOAC

PRESTWICK, Escocia, 25 (AL).— Han continuado las investigaciones sobre las causas que determinaron la pérdida del avión de la British Overseas Airways Corporation (BOAC), durante el cual perecieron 28 personas.

## DESAFIAN EL TERROR EN CIUDAD DE CASABLANCA

CASABLANCA, Marruecos, 26 (UP).— Un brote terrorista de Navidad mató a cinco personas por lo menos e hirió a otras ocho, según informaron hoy las autoridades.

## AMERICA LATINA

CIUDAD DE MEXICO, 27 (AL).— Un cheque por cuarenta mil pesos ha enviado el Emperador de Etiopía, Haile Selassie, al Instituto de Seguro Social, institución mexicana que se preocupa especialmente de dispensar atención a los obreros. Se informa que los cuarenta mil pesos servirán para adquirir una sala de operaciones para el Hospital Regional de Mexico.

CIUDAD DE MEXICO, 27 (AL).— Para la formación de un "Fondo de Garantía y Fomento para la Agricultura", cuyo capital inicial será de cien millones de pesos, ha sido enviado a la Cámara de Diputados un proyecto para su aprobación.

LA PAZ, 27 (AL).— Ha circulado la noticia de que el Ministro de Minas Juan Lech, tiene que viajar a Venezuela a recoger la fortuna de 400 mil dólares que le dejó su padre.

MONTEVIDEO, 27 (AL).— La huelga de los textiles, que lleva cerca de dos meses de duración, ha entorpecido la producción, habiendo agravado en los últimos días, con nuevos síntomas de otros grupos, que parecen dispuestos a llevar sus exigencias al mismo terreno.

# muebles Paris

PARA MUCHAS GENERACIONES

Exposición permanente de Muebles Paris, de fabricación propia, en tres pisos completos de

ENTREGA INMEDIATA

Cerrado Sábados en la tarde

ALMACENES Paris

ALAMEDA y SAN ANTONIO

## MUEBLERIA ASTOR

**SAN DIEGO 945**

En su gran venta inauguración ofrece a precios fantásticos:

Muebles

Estantes-camas

Marquesas de madera

Colchones Simons

Cadres de bronce

Radios

Cocinas

Y para las fiestas, grandes ofertas extraordinarias en:

Muebles:

Dormitorios . . \$ 28.470.—

Comedores . . . 20.900.—

Living . . . . . 24.500.—

En muebles sueltos

Roperos . . . . \$ 7.400.—

Sillas, 1/2 doc. . . 3.500.—

**CREDITOS SIN PIE**

a bancarios, Ejército, Carabineros, profesores



## SANITARIOS FANALOZA

Todos los artefactos FANALOZA son de PORCELANA VITRIFICADA de un blanco puro y superficie vidriada brillante y lisa. La línea moderna y acabado magnifico de los artefactos FANALOZA los pone a la altura de sus similares importados.

Azulejos Penco

Facilidades de Pago - Entrega inmediata.

SOCIEDAD INDUSTRIAL Y COMERCIAL

### JOSE E. FORTUÑO y Cia. Ltda.

AHUMADA 77

LIQUIDAMOS GRAN STOCK EN

## MUEBLES DE COCINA

POR BALANCE

### CUETO 1160

## YUNGA

JUEGOS DE COPAS DE CRISTAL Y SEMICRISTAL

Repuestos en todos los tipos

FLOREROS CRISTAL CORTADO

Estacionamiento para autos

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

SAN DIEGO 224 (INTERIOR)

## García

REGALOS DE PASCUA

ARTICULOS PARA NIÑOS

Vestidos, polleras, tocados, mampelucos, slacks, sombreros y toda clase de artículos para niños y niñas.

BAUTIZOS, bautizos y chibchas.

ROPA DE CAMA, cubrecamas, colchas, sábana, almohadas, frazadas, cotiles.

MANTELES.

SAN DIEGO 2012-14-16

(Entre Arauco y Franklin)

EL BIENESTAR Y EL ENCANTO DE UN HOGAR FELIZ EMPIEZA POR SU COCINA

INCORA le amueblará la cocina, SEAN CUALES SEAN SUS DIMENSIONES convirtiéndola en un lugar de lo más atractivo, higiénico y agradable. Instalaciones a medidas y muebles standards desde 0.50 hasta 2 mis.

SOLICITE PRESUPUESTO Y PROYECTO SIN COMPROMISO

## INCORA

CUETO 1160 IND. Y COM. RAIES. SANTIAGO

MUEBLES DE COCINA, CLOSETS Y BOTIQUINES

## Relojería "BELGICA" Relojes SUIZOS

ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE CON

### \$300 DE PIE

SALDO EN PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES

**BANDERA 84**

TERCER PISO - OF.302 INMENSOS PRECIOS SUAVES

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

## BUSES "GALGO AZUL"

SANTIAGO

SAN FERNANDO

CURICO

Informes:

Av. Bulnes 126 - Tel. 88104

San Fernando - Tel. 164

Curico - Tel. 387

MODAS RUBEL

MODAS RUBEL

MATAS preciosos modelos, en tafeta, tweed de fantasía, etc.

BATAS de fiesta, damerosas modelos.

CHAQUETONES en modelos de última moda.

TRAJES DE BAÑO de las mejores marcas

Creditos a sola firma

San Diego 971

COMPRE SU REGALO DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

## FABRICA DE ALFOMBRAS

FABRICAMOS:

ALFOMBRAS en todos tamaños y dibujos.

ALFOMBRAS para pasillos y escaleras.

LAVADO y arreglo de alfombras.

FRAZADAS.

COLCHONES de resortes.

ILLADOS para alfombras y frazadas.

VENTA POR MAYOR Y MENOR

Envíe a provincia, SE CONCEDEN CREDITOS

SAN DIEGO 1440

## SASTRERIA

JUAN JOSE JARA

HECHERAS FIJAS

\$ 3.000.—

Un corte especial para cada cuerpo.

21 DE MAYO N.º 617

TELEFONO 3681

2.º piso - local N.º 7

## ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

Moneda 1137 - Of. 78

Especialmente en asuntos de juicio de matrimonio, posesiones efectivas, particiones.

De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas

FONO 8811

## LAVANDERIA AUTOMATICA AMERICANA

MERCED 618

Limpia - Lava - Tiñe

LIMPIADOS AL SECO.

Sistema Dry Cleaning. Lavado de ropa blanca. Trabajos rápidos en 3 días sin recargo. Precios módicos.

## BICICLETAS EIFFEL

Garantizadas, durables, elegantes. Para DAMAS y CABALLEROS (medianista)

CREDITOS SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

CASA MANDEL-CENTRAL DE BICICLETAS

A PRAT 740 TEATINOS 622

## COMPRO BOTELLAS VACIAS CHAMPANERAS LICORERAS VINERAS

VOY A DOMICILIO

General Mackenna 1470

TELEFONO 68649

## SALAS DE BAÑO

Completísima \$ 29.800.—

Baños encastrados con salita desde \$ 13.700.—

Lavaplatos, fierro rúndido, encastrados, con mueble, desde \$ 5.800.—

Surtido completo de artefactos sanitarios importados y nacionales.

Californo Splendid, Madema y Condor, desde \$ 9.800.—

Azuilejos Penco 15 x 15.

**SERRANO 53-FONO 85995**

## S. SACK. FIERRO NACIONAL

RETIENDO CUADRADO PLANO

SAN PABLO 179

MORANDE 817

V. MACYENNA 1648

## MAQUINA

escribir Underwood 12", tipo pica; otra Underwood 12", tipo elite, y una Royal 18", reconstruidas, nuevas, vendidas a la mejor oferta.

San Francisco 1456

EMPLEADOS-PROPIETARIOS Planos, Presupuestos aprobados. Cajas, Trámites rápidos. Ejiten intermediarios, consultando directamente a:

"ARQUITECTO"

Larga práctica edificación. Consultas sin compromiso. Casilla 3344 - Correo Central - Fono 47899

Incluso festivos

## CASA ARETIBALA

ARTICULOS de PLAYA

Quitases, para Playa y Jardines. Sillas de Playa y para descansar.

21 de Mayo 665-A

FONO 85112

## Resultado Rifa Auto y Casa Rodante

De acuerdo con el resultado de la Lotería de Concepción, salió favorecido con el auto y la casa rodante el señor René Valdivieso, San Pablo 5730, fono 24807, telis poseedor del N.º 42327.

## MALETAS

para avión, barco y tren; en cuero, fibra y lona

Cómprelas en la misma Fábrica, economizará gran diferencia de precios y obtendrá excelente calidad.

Fundas económicas y cómodas en general.

Manuel Rodríguez 438

Fono 63877

A un paso del centro

## CREDITOS CALZADO

Surtido para señoras, caballeros y niños.

Abrigos, batas, paños, señoras.

RELOJES

Termos, camisas, entregamos con pequeño pie. \$ 100 semanales.

CASA GONZALEZ CHAVEZ

Franklin 1081

Vista Usted y sus niños en

## CASA HERMINIA

Surtido completo en modos de señoras

ropo, blusas, pantalones y de guayos

Ropa interior, tejidos de lona.

CREDITOS

1.º DE JULIO 102

en un calle de Vicuña Paredana

## Gran Surtido Venta Directa de Fabrica

ARCADIA 1456

PARADERO 3 GRAN ALINDA

IRARRAZAVAL 727

Una oportunidad para Ud!

10 MESES PLAZO

COLCHON SIMMONS \$4.500.—

MARQUESA COMPLETA \$4.200.—

ESTANTES CAMAS \$4.200.—

COMODA-CAMA VELADOR \$4.200.—

CAMAROTE "ON SOMMIER" \$4.800.—

CASA BRONCELAN

SAN PABLO 2715

### AGENDA

SANTOS DE BOY TEODORO

SANTOS DE MARINA SANTOS INOCENTES

ASISTENCIA PUBLICA. — Central: Concepción 120711 — Población 120712 — Pósta 3 50061. — Pósta 2 50062. — Pósta 1 50063. — Pósta 4 50064. — Pósta 5 50065. — Pósta 6 50066. — Pósta 7 50067. — Pósta 8 50068. — Pósta 9 50069. — Pósta 10 50070. — Pósta 11 50071. — Pósta 12 50072. — Pósta 13 50073. — Pósta 14 50074. — Pósta 15 50075. — Pósta 16 50076. — Pósta 17 50077. — Pósta 18 50078. — Pósta 19 50079. — Pósta 20 50080. — Pósta 21 50081. — Pósta 22 50082. — Pósta 23 50083. — Pósta 24 50084. — Pósta 25 50085. — Pósta 26 50086. — Pósta 27 50087. — Pósta 28 50088. — Pósta 29 50089. — Pósta 30 50090. — Pósta 31 50091. — Pósta 32 50092. — Pósta 33 50093. — Pósta 34 50094. — Pósta 35 50095. — Pósta 36 50096. — Pósta 37 50097. — Pósta 38 50098. — Pósta 39 50099. — Pósta 40 50100.

BOMBEROS. — Providencia N.º 60151. — Pósta 3 50061. — Pósta 4 50062. — Pósta 5 50063. — Pósta 6 50064. — Pósta 7 50065. — Pósta 8 50066. — Pósta 9 50067. — Pósta 10 50068. — Pósta 11 50069. — Pósta 12 50070. — Pósta 13 50071. — Pósta 14 50072. — Pósta 15 50073. — Pósta 16 50074. — Pósta 17 50075. — Pósta 18 50076. — Pósta 19 50077. — Pósta 20 50078. — Pósta 21 50079. — Pósta 22 50080. — Pósta 23 50081. — Pósta 24 50082. — Pósta 25 50083. — Pósta 26 50084. — Pósta 27 50085. — Pósta 28 50086. — Pósta 29 50087. — Pósta 30 50088. — Pósta 31 50089. — Pósta 32 50090. — Pósta 33 50091. — Pósta 34 50092. — Pósta 35 50093. — Pósta 36 50094. — Pósta 37 50095. — Pósta 38 50096. — Pósta 39 50097. — Pósta 40 50098. — Pósta 41 50099. — Pósta 42 50100.

SEMANA DEL 25 DE DICIEMBRE AL 2 DE ENERO DE 1955

DIRECCION. — Natalán 1201. — 1307. — Abarca 1202. — 1308. — O'Higgins 2208. — Blanco 2199. — Bascuñán 1491. — Ecuador. — San Diego 1098. — Bandera 628. — San Pablo 2402. — Fortales 2998. — Permal Vivalca 2602. — Sevilla 1508. — Independencia 489. — Marcelo Pilla 488. — Mapocho 4181. — Benedito XV 239. — El Salto 3927. — Valdivieso maceda 230.

1307. — Abarca 1202. — 1308. — O'Higgins 2208. — Blanco 2199. — Bascuñán 1491. — Ecuador. — San Diego 1098. — Bandera 628. — San Pablo 2402. — Fortales 2998. — Permal Vivalca 2602. — Sevilla 1508. — Independencia 489. — Marcelo Pilla 488. — Mapocho 4181. — Benedito XV 239. — El Salto 3927. — Valdivieso maceda 230.

### ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital, atenderán durante la semana del 25 de diciembre al 2 de enero de 1955, en que desfilan los museos de la ciudad, en el horario siguiente:

10 a 13 y de 15 a 18 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía, Museo Nacional, Miraflores 50. — Museo Nacional de Bellas Artes, Museo de la Quinta Normal, Alameda Barrocho 149. — Museo de Historia Natural, Biblioteca Pedagógica, Diagonal Barrocho 149. — Museo de Ciencias Naturales, Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Exactas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Físicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Químicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Biológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Médicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Políticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Económicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Jurídicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Pedagógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Lingüísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Pedagógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Lingüísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Pedagógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Lingüísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Pedagógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Lingüísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Pedagógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Lingüísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Pedagógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Lingüísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Pedagógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Lingüísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Pedagógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Lingüísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Pedagógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Lingüísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Pedagógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Lingüísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Pedagógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Lingüísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Pedagógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Lingüísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Pedagógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Lingüísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Pedagógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Lingüísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Pedagógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Lingüísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Pedagógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Lingüísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Pedagógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Lingüísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Pedagógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Lingüísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Pedagógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Lingüísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Literarias, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Filosóficas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Religiosas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Artísticas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Científicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Tecnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Industriales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Agrícolas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Forestales, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Zoológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Botánicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Geológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Mineralógicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Paleontológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Etnológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Antropológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Sociológicas, Alameda 1413. — Museo de Ciencias Psicológicas, Alameda

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

EE. UU. aumenta considerablemente ayuda a países poco desarrollados

La ayuda de los Estados Unidos a los países poco desarrollados...

Después de dedicar 700 millones de dólares a ayudar a Asia a mejorar su situación económica...

previsto cambio en los planes de los dirigentes del Congreso...

Por ejemplo: en vez de abrogar el plan del punto cuarto del Presidente Truman...

permanecen al Consejo. figuran el cardenal Bernard Griffin...

El mismo periódico recuerda que hace tres años la Iglesia Católica prohibió a los sacerdotes afiliarse a los clubes rotarios...



BARCELONA.— Las actrices cinematográficas Emma Penella y Elisa Montes, son fotografiadas a bordo del "Augustus" momentos de emprender su viaje a Argentina...

En aquel año el Congreso asignó para la misma 270.500.000 y en el año fiscal de 1953 la asignación es de 1.131.500.000.

Gran parte del aumento se debió a la ayuda adicional que se le prestó a la Indochina y Corea...

Chou En Lai acusó a EE. UU. de provocación bélica en Oriente

HONG KONG, 26.— (AL).— La agencia noticiosa "Nueva China" anunció hoy que el Primer Ministro y Canciller, Chou En Lai...

Dice la información que tales palabras fueron pronunciadas por Chou En Lai en un informe leído en la Segunda Comisión Nacional...

En el discurso, que fue pronunciado el martes 21, Chou En Lai dijo que "había habido cierto aflojamiento en la situación internacional...

El Premier chino atacó duramente los acuerdos de París, el Tratado de Manila, culpando a Estados Unidos de "penetrar activamente en el Vietnam..."

Refiriéndose al reciente Tratado de Defensa Mutua, suscrito entre Estados Unidos y China nacional, Chou En Lai dijo que ello consistía en una "seria provocación de guerra en contra del pueblo chino y una gran amenaza para la paz en el Lejano Oriente y en Asia".

"Para cubrir la "substancia agresiva" de este Tratado —agregó el Canciller chino—, Estados Unidos está creando deliberadamente la tensión, estableciendo un clamor por los trece aviadores norteamericanos...

El Primer Ministro Nehru partió en avión esta tarde con destino a Yakarta, junto con el Primer Ministro de India, Jawaharlal Nehru...

En Colombo se reúnen potencias orientales

RANGUN, Birmania, 26.— (UP.)— El Primer Ministro Nehru partió en avión esta tarde con destino a Yakarta, junto con el Primer Ministro de India, Jawaharlal Nehru...

Las potencias que participaron en la conferencia de Colombo son: India, Pakistán, Ceylán, Birmania e Indonesia. Sus Primeros Ministros se reunieron en mayo último en la ciudad de referencia para discutir los problemas comunes.

BOSQUES E INDUSTRIAS MADERERAS S.A. BIMA

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO

Balance General table with columns for Activo, Pasivo, and sub-categories like Inmovilizado, Realizable, etc. for years 1954 and 1953.

CUENTAS DE ORDEN

Cuentas de Orden table with columns for 1954 and 1953, listing various account types and their balances.

PERDIDAS Y GANANCIAS POR EL AÑO TERMINADO EN 30 DE JUNIO

Perdidas y Ganancias table with columns for DEBE and HABER, and sub-columns for 1954 and 1953.

AMORTIZACIONES.— No es práctica de la Sociedad amortizar, con cargo a los costos de ventas, el valor de sus bosques...

INVENTARIOS Y VALORIZACION DE LAS EXISTENCIAS DE MADERAS.— Las existencias de maderas están incorporadas en el balance a base de recuentos físicos...

Los libros de Contabilidad, encontráronlos satisfactorios y conformes sus saldos con los del Libro Mayor.

CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS: Hemos revisado el Balance General al 30 de junio de 1954, de Bosques e Industrias Madereras S. A., y examinado los libros de Contabilidad...

FORMA A LOS SEÑORES DIRECTORES DE BOSQUES E INDUSTRIAS MADERERAS S. A.: Hemos efectuado un examen del Balance General de "BIMA", Bosques e Industrias Madereras S. A., al 30 de junio de 1954...

Por Inno Palacio

**TARIFA**  
 1 publicación, 8 palabras \$ 2.40  
 2 a 9 publicaciones sucesivas la palabra \$ 1.80  
 10 a 99 publicaciones sucesivas la palabra \$ 1.30  
 100 publicaciones sucesivas la palabra \$ 1.00  
**AVISOS ESPACIALES Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO**  
 NOTA - Devolvemos el "borrador" de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y tarifas económicas ilustradas en las convenciones. Publicaciones ordenadas solo para día domingo, \$ 3 la palabra

**1) ACADEMIAS DE MUSICA**  
**BAILE**, aprende en Instituto Superior, un curso pago adicional (garantía aprendiza) dos bailes según en una clase. Orestal 2924 Teléfono 67683 (1) H.O.C.

**2) AGRICULTURA**  
**CEREZAS** vende desde 20 kilos. Atiende todos los días de trabajo de 8 a 17. Hay que llevar envase, cajones manzaneros. Avenida Irarrázaval 4777, Chacra Valparaíso, Sñda. (2) 20-12 P.  
**FALSA**, vende primer y segundo cortes. Avenida Irarrázaval 4777, Chacra Valparaíso, Sñda. (2) 20-12 P.

**3) AIRE ACONDICIONADO**  
**SOLICITA** 8 Carrasco S.A. calefacción central aire acondicionado agua caliente. Excluididad sistema Carrasco. Avda. 72 Teléfono 53208 (3) H.O.C.

**5) ALFOMBRAS**  
**FCA ALFOMBRAS** Nissim, extensos surtidos en toda clase de alfombras, composuras y lavados. Crédito Irarrázaval 1710. Tel. 47016. (1) H.O.C.

**6) ALHAJAS Y JOYAS**  
**RELOJES, joyas oro, boletos** empedón, compra. San Antonio 40. (6) H.O.C.

**6) ALHAJAS Y JOYAS**  
**GRABADOS** y esmalitados, vaciados de anillos Alameda 846. Fono 63726 (6) H.O.C.  
**NOVIOS**: Para argollas fabrica Soatin Nueva York 66 (6) H.O.C.  
**COMPRO oro, plata, joyas usadas** Alameda 846 (6) H.O.C.  
**NOVIOS**: Argollas oro, 14 y 18 kates, macizas, grabadas, desde \$ 1.900 - par. San Diego 750. Rejería Sportman (16) 8-1-33 C.  
**CASA Gorah** Importadores de fantasías, le ofrecen para sus regalos ofertas especiales de Pascua. Bandera 703, Rosas 1171. Reembolsos. (16) 8-1-33 C.

**7) ANIMALES Y GANADO**  
**VENDO** cachorros pastores alemanes, mastines, Cocker Spaniels, fox-terriers. Varios tipos miniatur. Agustinas 1355. Espectación. Memento de autos. (7) 3-1 C.

**10) ARMAS**  
**COMPRO armas y balas**, Armería Italiana Ahumada 64 (10) H.O.C.  
**ARREGLO cañas y arretes de pesca**, composuras garantidas. San Diego 59 (10) H.O.C.  
**2.300 PISTOLAS** calibre 22, 3.300, pistolas tipo especial calibre 22, 2.500, pistolas de 5 tiros roqueo, Armería Francesa, Morandé 456. (10) H.O.C.  
**MECANICA** de precisión, 19 de julio 432, Adolfo Aspillaga S. Trabajos de torno, soldadura eléctrica. (10) 10-1 C.  
**BALINES**, rifles aire mil \$ 85. Santos Dumont 639. Fono 92211. (10) H.O.C.

**11) ARTE EN GENERAL**  
**COMPRAMOS** porcelanas y joyas, boletos de empedón "Edizmor". Huérfanos 786 local 28, fono 31344 (11) H.O.C.

**CASA** de los cuadros del Falso Matte. Artículos para regalos. Ahora en Mac-Iver 70. (11) 29-12 C.

**12) ARTICULOS p. CAMPO**  
**TALABARRERIA** Mallol, ofrece peceras y collares aradores para caballo chileno medio percherón y berchero. Esperanza 220. (12) 11-1 C.



**13) ARTICULOS p. HOGAR**  
**FABRICA** de Lámparas Raucher, Portugal 1085. Teléfono 35509. Santiago. (13) 10-1 C.  
**FABRICA** de lámparas Alex. Finas creaciones en lámparas de bronce y de cristal, modelos exclusivos. Arreglo y transformaciones en general. Arturo Prat 924, fono 81879. (13) 21-12 C.  
**LAMPARAS**, apliques y girondones, Imperio, Luis XV, francesas y modernas. Repuestos y transformaciones. Precios convencionales. Santa Victoria 0171 (entre Bustamante y Seminario). (13) 6-1 C.  
**IMPLATEX** ventas por mayor y menor, cueros, nules y films. Distribuidora Nacional de Cueros Ltda. Coquimbo 1067 (entre San Diego y A. Prat). (13) 10-1 C.  
**ANAFE** primus. Anafes, quemadores aleccionos de lámparas, sopletes industriales, venta mayor y menor. San Antonio 1031. Teléfono 90246 (13) 10-1 C.  
**CASA Davis** ofrece radios Phico, radios Emerson, lavadoras Easy, bicicletas Centenario. San Diego 667. (13) 29-12 C.

**14) ARTICULOS p. HOMBRES**  
**RECIBIMOS** hechuras por mayor y menor terminación impecable, puntualidad en la entrega. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362 (14) 28-12 C.  
**PANTALONES** y camisas para boy scout, hechuras de medidas. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362 (14) 28-12 C.  
**CORBATAS**, gran surtido en camisería El Crack. Bandera 294 (14) 29-12 C.  
**30 AFEITADAS** más le durarán sus hojas de afeitar con el afeitador "Condor". Pídale contra reembolso, \$ 60, incluido gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (14) 31-12 C.  
**PANTALONES** y camisas sport para gimnasia, para hombres y niños. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362 (14) 28-12 C.  
**SEÑOR**, aproveche. No pague el lujo. Vista en Sastreía Real. Hechuras desde \$ 2.600. Agustinas 2341. Su sastreía. (14) 8-1 C.  
**REGALOS** prácticos. Casa Saffie, blue jeans, poleras, camisas, overoles. Somos fabricantes. Bandera 766. (14) 17-1 C.  
**GUARDAPOLVOS** y chaquetas de tutor. Sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.  
**PANTALONES** blue jeans para hombres, señoras y niños. Fabrica de confecciones. Avenida España 41. Fono 90362. (14) 28-12 C.

**15) ARTICULOS p. HOMBRES**  
**OVEROLES**, guardapolvos y delantales para obreros. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362 (15) 28-12 C.  
**CHAQUETAS** y blusas para garzones, todos los modelos. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362 (15) 28-12 C.  
**SE RECIBEN** hechuras de overoles en todos modelos. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.  
**HECHURAS** de chaquetas, casacas, ambos de medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

**15) ARTICULOS p. SEÑORAS**  
**EL RINCON** de París. Fabrica de Ropa Interior ofrece: ajuares para overoles, batas acolchadas y mañanetas, blusas de organza, nylon, Benberg y camiserías. (15) 10-1 C.  
**CAMISAS**, blusas camiserías confección y arreglos en general. San Martín 920. (15) H.O.C.  
**"VESTALAN"** para entis seco y base de polvos. Pídale en Grant Los Gobelinos, perfumera Smart, salón de belleza Solari y en farmacias Klein, Recoletas, Huérfanos, Andrade Troncoso, Benjerot, próximamente otras farmacias y perfumerías. (15) H.O.C.

**16) ARTICULOS p. NISOS**  
**SE RECIBEN** hechuras de camisas para niños. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362 (16) 28-12 C.  
**PANALE** de casa doble, de lienzo y tipo calzon, mantillas, fajeros, obliguetos, camisetas, chales, trazadas y toallas. Reembolsos. Vicuña Mackenna 888. (16) 20-1 C.  
**TRANSFORMACIONES** en cartones de cocodilo, arreglos y telidos en general. "Reparadora de Carteras". Esmeralda 669, local 18. (16) H.O.C.

**18) ARRIENDOS OFRECEN**  
**A VERANENTES** - En San Fco. Limache, calle Pedro de Valdivia N.º 52, arriendo casa tipo chalet, recién terminada, semiamueblada, 2 dormitorios, comedor, living, baño, cocina. Por los meses de enero a marzo. Precio, \$ 25.000 mensuales. Ver los domingos y festivos. Tratar dueño: Hulto 419, Valparaíso. (18-A XXI) 25-12 C.

**19) AUTOS Y CAM. VENDE**  
**REMOLQUES** de 6, 8, 10, 12 toneladas para acoplar a cualquier marca de camión, frenos de aire, servo frenos o frenos mecánicos, entrega rápida. Verlos: Maestranza Winter, García Reyes 37. Santiago. (19) 5-1 C.  
**AUTOMOVILES**, camionetas, camionetas, compra-venta. Precios convencionales. Facilidades. (21) H.O.C.  
**250.000 ADLER** Junior 38, 14 kilometros por litro, todo perfecto, vendo hoy. Calle Rodó 1912 (Plaza Pedro de Valdivia). (21) 28-12 P.

**23) AUTOS Y REPUESTOS**  
**EL ANTIGUO** taller de radiadores de Chacabuco 32 se trasladó a Erasmo Escaja 3260, al llegar a Matucana donde atenderá a su buena clientela. Trabajos garantizados, cambio de paneles de todas marcas. (23) H.O.C.  
**BAKERIAS** nacionales e importadas. Ruedas para automóviles y camionetas. "Casa del neumático". Esquizurte 1066. (23) 27-12 C.  
**RUBIAS** de automóviles y camionetas compra. Esquizurte 1066. (23) 27-12 C.  
**NEUMATICOS** para automóviles y camionetas, cámaras nacionales e importadas. Todas medidas. Precios oficiales. "Casa del neumático". Esquizurte 1066. (23) 27-12 C.

**24) COMPAGNIE** de Radiadores y Generadores de Electricidad. "Pompe Franche". Corral de Maipo 22, horas de trabajo de 8 a 12. Precios de venta central. (24) H.O.C.

**25) CITA** de DOMINIOS, vendedores y Generadores de Electricidad a la medida de 20 a 22 horas. Punto de venta central. (25) H.O.C.

**26) CITA** de DOMINIOS, vendedores y Generadores de Electricidad a la medida de 20 a 22 horas. Punto de venta central. (26) H.O.C.

**27) BICICLETAS** MOTOCICLETAS Y TRICICLOS  
**1.500 TRICICLOS**, todo perfecto. Compra en fábrica. (27) H.O.C.

**28) CITACIONES** VARIAS  
**3 A CIA** de DOMINIOS, vendedores y Generadores de Electricidad a la medida de 20 a 22 horas. Punto de venta central. (28) H.O.C.

**29) COMPAGNIE** de Radiadores y Generadores de Electricidad. "Pompe Franche". Corral de Maipo 22, horas de trabajo de 8 a 12. Precios de venta central. (29) H.O.C.

**30) CITA** de DOMINIOS, vendedores y Generadores de Electricidad a la medida de 20 a 22 horas. Punto de venta central. (30) H.O.C.

**31) COMPAGNIE** de Radiadores y Generadores de Electricidad. "Pompe Franche". Corral de Maipo 22, horas de trabajo de 8 a 12. Precios de venta central. (31) H.O.C.

**32) CITA** de DOMINIOS, vendedores y Generadores de Electricidad a la medida de 20 a 22 horas. Punto de venta central. (32) H.O.C.

**33) COMPAGNIE** de Radiadores y Generadores de Electricidad. "Pompe Franche". Corral de Maipo 22, horas de trabajo de 8 a 12. Precios de venta central. (33) H.O.C.

**34) CITA** de DOMINIOS, vendedores y Generadores de Electricidad a la medida de 20 a 22 horas. Punto de venta central. (34) H.O.C.

**35) COMPAGNIE** de Radiadores y Generadores de Electricidad. "Pompe Franche". Corral de Maipo 22, horas de trabajo de 8 a 12. Precios de venta central. (35) H.O.C.

**36) CITA** de DOMINIOS, vendedores y Generadores de Electricidad a la medida de 20 a 22 horas. Punto de venta central. (36) H.O.C.

**37) COMPAGNIE** de Radiadores y Generadores de Electricidad. "Pompe Franche". Corral de Maipo 22, horas de trabajo de 8 a 12. Precios de venta central. (37) H.O.C.

**38) CITA** de DOMINIOS, vendedores y Generadores de Electricidad a la medida de 20 a 22 horas. Punto de venta central. (38) H.O.C.

**39) COMPAGNIE** de Radiadores y Generadores de Electricidad. "Pompe Franche". Corral de Maipo 22, horas de trabajo de 8 a 12. Precios de venta central. (39) H.O.C.

**40) CITA** de DOMINIOS, vendedores y Generadores de Electricidad a la medida de 20 a 22 horas. Punto de venta central. (40) H.O.C.

**41) COMPAGNIE** de Radiadores y Generadores de Electricidad. "Pompe Franche". Corral de Maipo 22, horas de trabajo de 8 a 12. Precios de venta central. (41) H.O.C.

**42) CITA** de DOMINIOS, vendedores y Generadores de Electricidad a la medida de 20 a 22 horas. Punto de venta central. (42) H.O.C.

**43) COMPAGNIE** de Radiadores y Generadores de Electricidad. "Pompe Franche". Corral de Maipo 22, horas de trabajo de 8 a 12. Precios de venta central. (43) H.O.C.

**44) CITA** de DOMINIOS, vendedores y Generadores de Electricidad a la medida de 20 a 22 horas. Punto de venta central. (44) H.O.C.

**45) COMPAGNIE** de Radiadores y Generadores de Electricidad. "Pompe Franche". Corral de Maipo 22, horas de trabajo de 8 a 12. Precios de venta central. (45) H.O.C.

**46) CITA** de DOMINIOS, vendedores y Generadores de Electricidad a la medida de 20 a 22 horas. Punto de venta central. (46) H.O.C.

**47) COMPAGNIE** de Radiadores y Generadores de Electricidad. "Pompe Franche". Corral de Maipo 22, horas de trabajo de 8 a 12. Precios de venta central. (47) H.O.C.

**48) CITA** de DOMINIOS, vendedores y Generadores de Electricidad a la medida de 20 a 22 horas. Punto de venta central. (48) H.O.C.

**49) COMPAGNIE** de Radiadores y Generadores de Electricidad. "Pompe Franche". Corral de Maipo 22, horas de trabajo de 8 a 12. Precios de venta central. (49) H.O.C.

**50) CITA** de DOMINIOS, vendedores y Generadores de Electricidad a la medida de 20 a 22 horas. Punto de venta central. (50) H.O.C.

**51) COMPAGNIE** de Radiadores y Generadores de Electricidad. "Pompe Franche". Corral de Maipo 22, horas de trabajo de 8 a 12. Precios de venta central. (51) H.O.C.

**52) CITA** de DOMINIOS, vendedores y Generadores de Electricidad a la medida de 20 a 22 horas. Punto de venta central. (52) H.O.C.

**53) COMPAGNIE** de Radiadores y Generadores de Electricidad. "Pompe Franche". Corral de Maipo 22, horas de trabajo de 8 a 12. Precios de venta central. (53) H.O.C.

**54) CITA** de DOMINIOS, vendedores y Generadores de Electricidad a la medida de 20 a 22 horas. Punto de venta central. (54) H.O.C.

**55) COMPAGNIE** de Radiadores y Generadores de Electricidad. "Pompe Franche". Corral de Maipo 22, horas de trabajo de 8 a 12. Precios de venta central. (55) H.O.C.

**56) CITA** de DOMINIOS, vendedores y Generadores de Electricidad a la medida de 20 a 22 horas. Punto de venta central. (56) H.O.C.

**57) COMPAGNIE** de Radiadores y Generadores de Electricidad. "Pompe Franche". Corral de Maipo 22, horas de trabajo de 8 a 12. Precios de venta central. (57) H.O.C.

**58) CITA** de DOMINIOS, vendedores y Generadores de Electricidad a la medida de 20 a 22 horas. Punto de venta central. (58) H.O.C.

**59) COMPAGNIE** de Radiadores y Generadores de Electricidad. "Pompe Franche". Corral de Maipo 22, horas de trabajo de 8 a 12. Precios de venta central. (59) H.O.C.

**60) CITA** de DOMINIOS, vendedores y Generadores de Electricidad a la medida de 20 a 22 horas. Punto de venta central. (60) H.O.C.

**AGRICULTURA**

**FRUTOS del PAIS**  
 Richards Laeb y Cia. Ltda. Compraventa de productos. Matías Cousiño 199, Of. 739. Fono 87155 - Santiago.

**COMPRO** matas de álamos, cualquiera cantidad. Casilla 12015. Fono 90414

**TRACTORES**: Vende su dueño. Estación 152, oficina 726. Fono 33133.  
 Uetrac, uruga, John Durel, ruedas, Ford ruedas, Ferguson ruedas, Bristol, uruga.

**ARMAS**  
 2.300 pistolas calibre 22, 2.500 pistolas de 5 tiros fuego. Reembolsos provinciales. Armería Francesa - Morandé 456.

**ARTE**  
**CASA DE LOS CUADROS** DEL PASAJE MATTE. Artículos para Regalos. AHORA EN MAC-IVER 70.

**AUTOS**  
**FUNDAS** AUTOMOVILES. SE CENTRAN EN EL DIA.  
 Usado deja su coche estacionado frente a nuestro local, se elige el material de su agrado, y en la tarde lo retira, con fundas nuevas.

**ALONSO OVALLE 1284** (vía NATALVIA)  
**REMOLQUES**  
 De 6, 8, 10 y 12 toneladas. Para acoplar a cualquier marca de camión. Frenos de aire, servo frenos o freno mecánicos. Entrega rápida. Verlos: Maestranza Winter, García Reyes 39. Santiago.

**AUTOS**

**SEÑOR AUTOMOVILISTA!**  
 PARA SU SEGURIDAD utilice las placas de estacionamiento "Nissim". Agustinas 1445, Amundéguil 30. Agustinas con San Martín. Fono 84621.

**BATERIAS**  
 Se prestan  
 Se arreglan  
**Castro 41**

**ELECTRICIDAD** AUTOMOVILES. Baterías, garantizadas 1 año. Cambio vasos en 20 minutos. Manuel Arriagada P. Matucana 63-A. Fono 9192

Estación de Servicio "Salas". Gilberto Salas. Valencia. Lavado, engrase a presión. Pintura al duco, Desabolladura. Mecánica en general. Erasmo Escala 2861. Fono 93982.

**ELECTRICIDAD** de automóviles. Prestamos argas y arreglos. Baterías (grandes): Dinamos, bocinas, luces, instalaciones. LIRA 692

**ELECTRICIDAD** en automóviles. Radios - Reparaciones, embobinados de dinamos, desde \$ 400. Garantizado 6 meses. Motores de partida. Baterías, instalaciones, bocinas. REPARACIONES

**CONSTRUCCIONES**

**LADRILLOS**  
 Finales y murallas. Puestos a domicilio. Entrega inmediata. Huérfanos 978, oficina 111. Fono 89081.

**PINTE A CREDITO**  
 MODERNIZANDO SU CASA. Of. templo, patinado, gresillo, lacado, fachadas. Trabajo y materiales de primera calidad. O. R. K. S. REFERE. FONO 68325. AGUSTINAS 1022 - OF. 325

**PARQUET \$ 980**  
 Rauli Standard. Precio de fábrica chica cumplimiento de fábrica grande.  
**FEDERICO HEGEL 1032**  
 POR RECOLETA. ALTURA 2800.  
 "Detrás bomba 'Conec'".  
**FABRICA LEON**

**PANDERETAS y cierras**  
 AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO. AHUMADA 254 - Of. 611

**INSTALACIONES COMERCIALES**  
 Diseño único moderno. Iluminaciones profesionales. Equipo de trabajo moderno. Garantía de economía, rapidez y calidad. Dirigirse a "LA-GE-COR". Monjitas 778, 3er. piso, Of. 2. Fono 34336

**DEPORTES**  
**CASA SEDERAP**  
 Ofrece como premio a los 3 mejores alumnos de cada curso de los colegios chilenos un 30% de descuento. Equipos completos de fútbol: Zapatos, medias, camisetas y pantalón, todo en un hermoso bolsón de su club favorito: de 6 a 8 años, \$ 1.150, de 9 a 10 años, \$ 1.350, de 11 a 14 años, \$ 1.550.

**CHACABUCO 6**  
 CASI ESQUINA ALAMEDA  
**ELECTRICIDAD**  
 TALLER DE ELECTRICIDAD Francisco Chacon A. autorizado por D. O. S. E. Instalaciones y reparaciones eléctricas. Trabajos a domicilio. Luz fluorescente. - COMPANIA 1549 -

**HOSTERIAS**

**RESTAURANTE-BESEDA**  
 Cocina chilena y europea de primera, amenizada por regia orquesta. Reserva de mesas para Navidad y Año Nuevo. Calle Estados Unidos 367.

**INDUSTRIAS**  
**FABRICA DE PERSIANAS DE MADERA KOHEN**  
 Se hacen persianas de rollos, celosías, y automáticas. Santa Rosa 1687 - Fono 54109

**INDUSTRIA NACIONAL DE CALZETINES**  
 Toda clase de calcetines. El mejor regimiento del año. Mac-Iver 284. Teléfono 34881

**INDUSTRIAS**  
**REGALOS PRACTICOS CASA SAFFIE BANDERA 766**  
**BLUE JEANS SOMOS FABRICANTES**  
 POLERAS CAMISAS OVEROLES

**JOYAS Y RELOJES**  
**RELOJERIA Y JOYERIA D'ANGELO**  
 (trabajos extranjeros). Garantías sus composuras de relojes y joyas en 24 horas. Compra oro y piedras preciosas. Compañía 1384

**CASA CORAB**  
 IMPORTADORA FANTASIAS. Le ofrece para sus regalos, ofertas especiales de Pascua. Sólo por este mes. Bandera 703 y Rosas 1171.

**JUGUETES**  
**COMPRO JUGUETES**  
 Y UTILES ESCRITORIO. A fabricantes y mayoristas e importadores. Librería Panamericana. Sánchez Hickman Ltda. Arce. Matía 1284. Santiago.

**MECANICA**

**FABRICANTE MAQUINAS SOLDADORAS**  
**F. H.**  
 F. HOJAS. SANTA ELENA 2291

**Mecánica de Precisión**  
 DIEZ DE JULIO 432. Adolfo Aspillaga S. Trabajos de torno - Soldadura eléctrica.

**MEDICINA**  
**LABORATORIO RAPIDO**

Para soldaduras dentales o en objetos de metales preciosos. Decreto invento 9.238. Pje. A. Edwards 29, Of. 111 (por Huérfanos 1011) Fono: 67378

**FARMACIA "LA REPUBLICA"**  
 Sn. Diego, esq. Nuble. ATENCION PROFESIONAL. FARMACIA SURTIDO COMPLETO.

Muebles de caña-juncos, amobliados con platos, living, comedor, sala y terraza, pizarras sueltas. Fabrica y venta de alfombras. ALAMEDA 109 - 103

**PARA EL HOGAR**  
**ARTICULOS SANITARIOS** PABLO VILLANUEVA. Ventas de materiales para alcantarillados, agua potable y gas. ALONSO OVALLE 913

**PARA EL HOGAR**

**Fca. Alfombras "NISSIM"**  
 Extensos surtidos en toda clase de alfombras. "Composuras y lavados". Crédito Irarrázaval 1710. Tel. 47016.

**FABRICA DE LAMPARAS "Raucher"**  
 Portugal 1085. Teléfono 35509 Sigo.

**LAMPARAS**  
 APLIQUES y GIRONDONES, Imperio, Luis XV, francesas y modernas. Santa Victoria 0171, entre Bustamante y Seminario.

**Escaños**  
 Diferentes modelos, y colores al alcance de todo presupuesto. Encontrará listos para su entrega en Fundición y Maestranza San Martín, Estación. San Martín 385. Teléfono 94525

**IMPLATEX**  
 venta por mayor y menor. Cueros, nules y films. Distribuidora Nacional de Cueros. Coquimbo 1067, (entre San Diego y A. Prat).

**Fca. LAMPARAS "ALEX"**  
 Finas creaciones, transformaciones en lámparas de bronce y cristal. Modelos exclusivos. ARTURO PRAT 924 - Fono 61823 -

**ANAFE PRIMUS**  
 FABRICA de quemadores IRABE - Anafes quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor. SAN PABLO 1031 - Teléfono 80246

**PARA EL HOGAR**

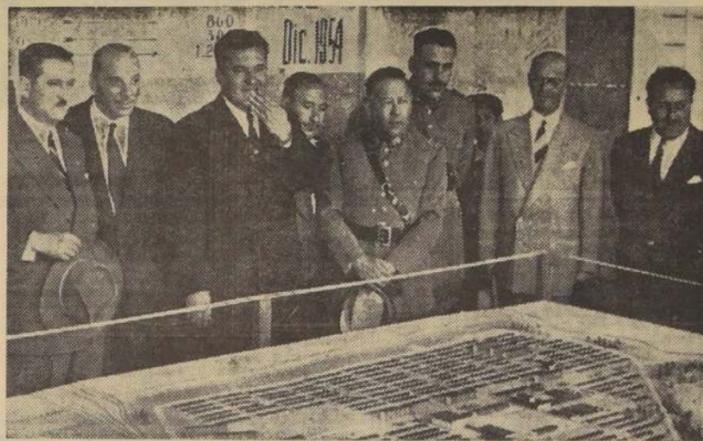
**INDUSTRIA FIERRO FORJADO "INFIFOR"**  
 Los precios más bajos en plaza. Muebles para terrazas, jardines e interiores: armoires, espejos, obliguetos, camisetas, chales, trazadas y toallas. Reembolsos. Vicuña Mackenna 888. (16) 20-1 C.

**PARA EL SEÑOR**  
 NO PAGUE EL LUJO VISTA. SASTR

NUESTROS CORRESPONSALES

MODERNA UNIDAD VECINAL PARA LOS OBREROS DEL CARBON CONSTRUYE CORPORACION DE LA VIVIENDA

Fue colocada la primera piedra de la Población Buen Retiro, de Coronel



VIVIENDAS PARA OBREROS DEL CARBON.— El vicepresidente ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, Orlando Latorre, viajó ayer a la zona de Concepción para visitar las obras de la Población "Lorenzo Arenas"...

que hicieron de sus problemas los miembros de las Juntas, el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda se refirió a los planes que está realizando el Gobierno para dar solución al agudo problema habitacional...

Nueve jóvenes resultaron heridos en volcamiento de una camioneta

ARICA.— Nueve jóvenes amigos, que viajaban en una camioneta por el camino de Asapa a Arica, resultaron heridos al volcarse este vehículo...

ENERGIA ELECTRICA DE LA CENTRAL ABANICO FUE CONECTADA A VICTORIA

VICTORIA.— Las dificultades que en materia de suministro de energía eléctrica sufría esta ciudad han quedado totalmente solucionadas por intermedio de la ENDESA...

CAMBIO DE JEFES DE OFICINA DEL TRABAJO

TOCOPILLA.— A la ciudad de Coronel, como Inspector Departamental fue trasladado el actual Inspector del Trabajo, don Mario Barria...

RENUNCIO A SU CARGO ALCALDE DE LA SERENA

LA SERENA.— El Alcalde de la Serena don Juan Cortés Alcayaga, de filiación liberal presentó la renuncia indeclinable a su cargo...

17 CASAS Y SEIS NEGOCIOS DESTROYO VORAZ INCENDIO

TOCOPILLA.— Diecisiete casas fueron consumidas por un voraz incendio declarado en la calle Washington, entre 21 de Mayo y Sucre...

ULTIMAS Y VENTAJOSAS FRANQUICIAS TRIBUTARIAS

La nueva ley que reajusta los sueldos de la Administración Pública y que se promulgará en breve, amplía considerablemente las franquicias establecidas en el art. 28 de la Ley N.º 11.575...

- 1.º— PRORROGA, HASTA EL DIA 30 DEL ACTUAL, INCLUSIVE, el plazo que aquélla ley fijó hasta el 14 de los corrientes, tanto para pagar el impuesto del 8% sobre las declaraciones de bienes y rentas omitidas...

Mayores informaciones en la SECCION RENTA DE LA IV Y V ZONAS, edificio del Ministerio de Hacienda, 7.º piso, y Alameda B. O'Higgins 1371.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

PROBLEMA HABITACIONAL.— Con el Vicepresidente de la Vivienda, don Orlando Latorre en días pasados el Alcalde de San José de Maipo...

Resultados del Valpo. Sporting Club

Table with columns for race name, distance, and results. Races include Sexta Carrera, Septima Carrera, Octava Carrera, and Novena Carrera.

ITINERARIOS DE VERANO DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Se comunica al público que, a contar desde el sábado 1.º de enero, inclusive, se pondrán en vigencia los Itinerarios de Verano 1955 en la Red Sur, correspondientes al sector Valparaíso-Puerto Montt y ramales, de los cuales se da un resumen a continuación:

Table of train schedules for various routes including Mapocho a Puerto, Puerto a Mapocho, Alameda, and Rancagua. Columns include route, train type, and departure/arrival times.

Se advierte al público que, a partir del 1.º de enero, el tren Ordinario, de Alameda a Rosendo, que en la actualidad sale a las 9.30 horas, lo hará a las 8 horas...

FERROCARRILES DEL ESTADO



**Planu**  
 HARRON LA BOHEME, MADAME BUTTERFLY INTERPRETADAS POR BENJAMINO GIGLI  
**PERECINI**  
 COLOR POR TECHNICOLOR  
 GABRIELE FERZETTI \* MARTA TOREN  
 DIRECCION: GARDINER GALLONE

**LUX**  
 HUERFANOS 1180 FONO 82630 DE 11 A 24 HRS.  
 FANTASTICO PROGRAMA DE DOBLE ATRACCION!

En las maravillas del Continente negro hallaron un eterno amor  
**La Bruja Blanca**  
 SUSAN HAYWARD  
 ROBERT MITCHUM  
 con JEFFREY HUNTER, MICHAEL RENNIE, WENDY HILLER  
 TECHNICOLOR

DOS JOYAS DE LA 20th CENTURY FOX!  
 Extra: NOTICARIO Y SINOPSIS.

**POR ULTIMA VEZ ACTUA HOY XENIA EN LAS REVISTAS DEL TEATRO OPERA**

Hoy se cumplen las últimas presentaciones de Xenia Monty en la revista del Teatro Opera. En esta obra hay teatro. La breve temporada de la artista francesa en el conjunto del Bim Bam Bum, ha contado con sala llena por un público entusiasta que la ha aplaudido ardorosamente. La revista cuenta, además, con un elenco de muchachas jóvenes y hermosas que cantan y bailan con mucha gracia, y con sketches muy ingeniosos que mantienen al público en constante hilaridad, confirmando el prestigio de buenos humoristas ga-



Xenia Monty, la discolor ballarina que desfiló de las filas del Folies Bergère de París, se contempla en el espejo de su camarín del Teatro Opera.

**DOS CINES ESTRENARAN "RIBERA DEL HEROISMO"**

Teri, Curtis, el más popular de los actores de Hollywood del momento, es el valiente marino de "La Ribera del Heroísmo", a quien el destino lo enfrenta, en medio de la selva impenetrable, con una bella mujer, que lo hace dudar entre la pasión y el deber a la patria que lo ha destacado en esas lejanas tierras.

Con Frank Lovejoy y Mary Murphy, "Ribera del Heroísmo" se estrena, mañana martes, en los cines Central y Santiago.

**METRO-LAS LILAS**  
 BANDERA 141 TELEF. 83361 RÍVA LÓPEZ 100 TELEF. 45174  
 3.30, 6.40 y 9.45 P. M.  
 SOLO PARA MAYORES  
**TODOS LOS HERMANOS ERAN VALIENTES**  
 ROBERT TAYLOR  
 STEWART GRANGER  
 AND BLYTH  
 Localidades numeradas en venta.  
 (En la PANTALLA PANORAMICA!)

**AMBOS**  
 VESTIONES SPORT Y PANTALONES  
 MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS  
 Presentando este mes un descuento especial de 10%  
 Fábrica de Confecciones finas para Caballeros  
 250 ARTURO PRAT - 250

**"El charro y la dama" estrena hoy el Florida**

Para mayores y menores es la consigna de la divertida y atractiva película mejicana "El charro y la dama", que hoy estrena, exclusivamente, el Florida, en funciones rotativas, desde las 11 de la mañana. Pedro Armendariz es su héroe central y se luce como el ranchero audaz que "donde pone el ojo, pone la bala". Ella es Rosita Quintana la actriz que canta y encanta.

**EMPRESA CHILENA "CONDOR" T. Caupolicán**

Hoy rotativo popular desde 2.30, Pedro Armendariz en "Dicen que soy mujeriego"; Robert Taylor "El Traidor" y "El Danubio Rojo".



La Empresa Chilena "Condor" está poniendo a prueba su amplia pantalla sonora y magníficos dobles equipados con el sistema Electric, y al efecto, ofrece hoy lunes 27, rotativo popular, a las 14.30 horas, en el Cine-Teatro Caupolicán, con Pedro Armendariz y Sara Gariñán en "Dicen que soy mujeriego", romance mexicano; Robert Taylor en "El Traidor", y "El Danubio Rojo", con Walter Pidgeon, Ethel Barrymore y Peter Lawford. Hoy, popularísimo, a las 20 plateas, \$ 15 balcón, y 10 galería.

Mañana martes 28, el Cine-Teatro Caupolicán, en rotativo desde 2.30, presentará a Errol Flynn en "Sangre y plata", y además, Peter Torre y pistolero Humphrey Bogart en "Pasaje a Marsella".

**"Cantando nace el amor" mañana en el Santiago**

La distribuidora Pel. Mar, deseará cerrar 1954 con una de las mejores películas que ha presentado este año, repona mañana martes en el cine Santiago, "Cantando nace el amor", una de las mejores realizaciones musicales que hayamos visto en el cine hablado en castellano. En esta cinta intervienen Agustín Lara y su orquesta, Luis Alcarriz y su conjunto, las estrepitosas Dolly Sisters, Pérez Prado y sus mambos, y el nuevo astro Raúl Martínez, quien, aparte de su hermosa voz, es un actor desenvuelto que hace brillante pareja cinematográfica con Elsa Aguil-

**Dos grupos teatrales adhieren hoy al homenaje a Daniel Barros Grez**

Hoy, a las 19 horas, en el Teatro Antonio Varas, se presentan dos nuevos conjuntos, que han adherido al Segundo Festival de Teatro Chileno, dedicado esta vez a rendir homenaje a la memoria de don Daniel Barros Grez. Ellos son: el Teatro Ariequín, que pondrá en escena "El Ensayo de la Comedia", obra en dos actos del comediógrafo chileno, y caracterizada por muchos como una de las más atrevidas producciones de nuestro autor. Esta obra es dirigida por Domingo Piza, y en su interpretación intervienen destacados elementos del Teatro Ariequín. La obra que complementa el programa anunciado para hoy es "Cada oveja con su pareja", pieza en un acto, y su interpretación está a cargo del Grupo de Experimentación Teatral de Quinta Normal, que dirige Euzeldio Rojas.



Antonio Rivero, destacado actor del Grupo Ariequín, que interviene animando el papel principal de "El ensayo de la Comedia", que hoy se representa en el Teatro Antonio Varas.

Mañana martes subirá a escena "El caso casamiento", comedia con la cual el Teatro Experimental ha obtenido resonantes éxitos en temporadas realizadas en esta capital y en diversas ciudades de provincias.

**HOY CAMBIA SU CARTEL. EL CINE ROTATIVO LUX**

La Fox presenta hoy en el cine Lux un atractivo programa doble, que lo forman las películas "La bruja blanca" y "El marino de Su Majestad". El primero, filmado en

technicolor, fue rodado en la selva africana, y tiene como intérpretes a Susan Hayward y Robert Mitchum. En la segunda, que es un drama de ambiente marítimo, los papeles principales están a cargo de Jeffrey Hunter, Michael Rennie y Wendy Hiller.

**ALAMEDA**  
 AV. B. O'GIGGINS - FONO 91254  
 MAÑANA MENORES CONT. DE 11 AM. a 24 HRS.  
**MEXICO de mis AMORES**  
**EL CIRCO DE LA MUERTE**  
 BIG YOUNG - JEAN HAGEN  
 PROGRAMA DOBLE MGM-TECHNICOLOR MAS COLOSAL!  
 Extra NOTICARIO FOX

**CENTRAL SANTA LUCIA**  
 EL GOLF - EGANA - ORIENTE  
 TONY CURTIS  
 FRANK LOVEJOY  
 MARY MURPHY  
**"RIBERA DEL HEROISMO"**  
 Beachhead  
 color por TECHNICOLOR  
 ARTISTAS UNIDOS

**LOMBARDO**  
 RESTAURANT ITALIANO  
 SERRANO 69 FONO 60013  
 Todos los días, especial de la casa: LASANAS, RAVIOLIS, TALLARINES  
 Cerrado los domingos  
**RESTAURANT LOMBARDO**  
 SERRANO 69

**HOY Normandie**  
 MILLONES DE CARCAJADAS.  
 SAMUEL GOLDWYN presenta **BOB HOPE**  
**EL COFRE del PIRATA**  
 VIRGINIA MAYO  
 WALTER SLEZAK  
 WALTER BRENNAN  
 VICTOR McLAGLEN  
**Roma a las Once**  
 LUCIA BOSE  
 MARIA GRAZIA TRANCIA  
 CARLA DEL POGGIO  
 LES PADOVANI  
 DELIA SCALA  
 ELENA VARI  
 MASSIMO GIROTTI  
 RAY VALIONI  
 MAYORES

Toda oficina organizada necesita el **ANUARIO LA NACION 1954**  
 APARECERA EN MARZO RESERVE SU EJEMPLAR  
 ANUARIO LA NACION 1954  
 INFORMACIONES ESENCIALES PARA REFERENCIAS RAPIDAS  
 Geografía - Economía  
 Instituciones Públicas - Municipal - Judicial  
 Industrias Comerciales - Índice de Producción  
 Transportes - Trabajo  
 Deportes - Educación - Vida Cultural  
 Estadísticas - Turismo - Año 1954  
 Estadísticas y miles de datos de interés  
 Sociedades Anónimas  
 Cámaras de Comercio y sus componentes  
 RESERVE SU EJEMPLAR  
 NOMBRE .....  
 DIRECCION .....  
 LOCALIDAD .....  
 RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO A LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A. CASILLA 81-D SANTIAGO

Se despiden de **CHILE!**  
 LA VERDADERA ESTRELLA DEL CINE MEXICANO!  
 LA BAILARINA Nº 1 DE LATINO AMERICA!  
 LA REGALONA DEL PUBLICO chileno!  
**Analía AGUILAR**  
 HOY EN EL TEATRO BAQUEDANO en persona!  
 PARTICIPANDO ADEMAS TODO EL ELENCO DE LA CIA. DE REVISTAS RA-TA-PIAN  
 EN LA CHISTOSA, DESCOMUNAL, LUJOSA Y PICARESCA REVISTA "Las 7 Colas Capitales"  
 ORIGINAL DEL BINOMIO ISIDORO BASIS Y ALEJANDRO GALVEZ (EL FLAJO GALVEZ)  
 ¡NO FALTE USTED A ESTE MAGNO SUCESO ARTISTICO!  
 teatro **BAQUEDANO**  
 HOY 6.45 y 10 P.M. FONO 31787  
 ENTRADAS EN VENTA Y AGOTANDOSE!

**HOY Florida**  
 CONTINUADO DE 11 A.M. a 24 HORAS.  
 UN FILM MUY Mejicano!  
 SI UNA MUJER LE HABLE MUY GOLPEADO, LO MEJOR ES NO HABLARLE Y GOLPEARLA!  
 Distribuye: ALVAREZ, GIMENEZ y CIA. LTDA.  
**EL CHARRO Y LA DAMA**  
 con PEDRO ARMENDARIZ  
 ROSITA QUINTANA  
 FERNANDO SOTO  
 CHE REYES  
 (MAYORES Y MENORES)

Por Chester Gould

### PUENTE ALTO

13) ARTICULOS p. HOGAR.

ESCOBILLAS, cera, loza Pomalre, maceteros y mil artículos más, encontrarlos en Concha y Toro 555. (PA 13) 27-1 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORA

CASA SAN MARTIN. Perfumería Iris. Artículos de tocador, extractos concentrados por gramos y artículos para regalo. Precios sin competencia por el mes de diciembre. Santa Elena 311, fono 180. (PA 15) 6-1 C.

17) ARRIENDOS BUSCAN

MATRIMONIO un niño desea arrendar casita, camino Sigo. - P. Alto. Diríjase. Pobl. Maipo. Marcos Pérez 418. (PA 17) 2-1 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles  
ARRIENDO casa habitación con industria instalada, apropiada para mecánica. Tratar: Santa Elena 20. (PA 18-a) 27-12 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VENDO camioneta Dodge 31, motor recién ajustado, forros nuevos, frenos hidráulicos, carga hasta 1.200 kilos. Santa Josefina 130 o Nonato Coo 389. (PA 21) 16-1 C.

26) BELLEZA, PEINADOS

PERMANENTES Letty, calor y frío, precios especiales por mes de diciembre. José Luis Coo 434. (PA 26) 21-1 C.

30) COMESTIBLES, ABARROTES

FIAMBREERIA alemana y restaurant "Don Jorge", ofrece su quinta familiar a excursionistas clubes, fábrica, empleados, casas comerciales, para pasarse por todo el día. Precios convencionales. Concha y Toro 122. (PA 30) 28-2 C.

BAR RESTAURANT "Tajamar"

ofrece a su distinguida clientela atención esmerada, atendido por su propio dueño, licores surtidos de las mejores marcas, comidas garantizadas con los mejores sistemas en refrigeración e higiene. Eyzaguirre 137. (PA 34) 30-12 C.

CARNICERIA, fiambreeria "Mendoza"

ofrece a su distinguida clientela, feliz Pascua y Prospero Año Nuevo, y ofrece carnes siempre frescas, cecinas de la calidad y mantequilla. José L. Coo N.º 129. (PA 34) 31-12 P.

CARNICERIA y Rotiseria "Balmaceda"

de Raúl Acevedo Rigart, desea a su distinguida clientela, Feliz Pascua y Prospero Año Nuevo. Balmaceda 188. (PA 34) 1.0-1 P.

ROTISERIA El Sur

avisa a su distinguida clientela que seguirá atendiendo como de costumbre por su nuevo dueño. José Luis Coo 177, fono 123. (PA 34) 24-1 C.

37) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas José Luis Coo 710. (PA 37) 24-1 C.

39) CUEROS Y CONEXOS

SUETERIA "Suredita" desea a su distinguida clientela, Felices Pascuas y un Prospero Año Nuevo. Concha y Toro 292. (PA 39) 3-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

CLUB Social-Restaurante, Concha y Toro 290, saluda a sus distinguidos clientes y les desea Felices Pascuas y Prospero Año Nuevo. (PA 49) 1.0-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

FUENTE de Soda "Ketta" desea a su clientela Felices Pascuas y Año Nuevo. José Luis Coo 197. (PA 49) 9-1 C.

QUINTA de recreo Millaray

ofrece a su distinguida clientela una esmerada atención. Atendida por su propio dueño. Gran surtido en licores finos de las mejores marcas. Santa Elena 340. (PA 49) 1.0-1 C.

RESTAURANTE "Los Corales"

atendido por su propio dueño, atención esmerada. Balmaceda 251. (PA 49) 1.0-1 P.

56) JUGUETES Y CONEXOS

CASA SALINAS, librería, regalos, juguetes, precios especiales. Santa Elena N.º 221. (PA 56) 30-12 C.

"CASA Nelly", juguetes, fantasías, botones, hilos, lanas, algodón de tejer. Concha y Toro 631. (PA 56) 29-2 C.

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

"ELECTROMECANICA Tapia" atiende en su nuevo local, bobinados, motores, recambios, Ford, Chevrolet, Studebaker, etc. Pronto turno y soldadura eléctrica. Eyzaguirre 209. (PA 64) 3-1 P.

67) MEDICINA, FARMACIA

FARMACIA Passalacqua ofrece surtido completo de antibióticos. José Luis Coo 202, fono 104. (PA 67) 1.0-1 C.

76) NEGOCIOS VENDEN.

POR no poder atender, vendo acreditado salón de belleza. Tratar con su dueño. Concha y Toro 656. (PA 76) 30-12 C.

93) RELOJES

RELOJERIA y Joyeria "San Bernardo". Atiende toda clase de relojes. Atendida por su propio dueño. Eyzaguirre 146. Fono 25. (PA 93) 20-12 C.

RELOJERIA Suiza, recibe toda clase de conocidos relojes y joyas, garantizando sus trabajos seriedad y puntualidad en los trabajos. Concha y Toro 123. (PA 93) 12-1 C.

95) RESIDENCIALES

RESIDENCIAL Santiago recibe pasajeros. Atención esmerada. Santa Elena 245. (PA 95) 6-1 C.

PENSION Viva Chile, Jorge Guajardo Vargas, desea a su distinguida clientela una Feliz Pascua y un Prospero Año Nuevo. Concha y Toro 438. (PA 95) 1.0-1-55 P.

ARRIENDO piezas con pension a personas honorables José Luis Coo 177, fono 123. (PA 95) 24-1 C.

97) SASTRERIAS

SASTRERIA Ruiz, recibe hechuras y transformaciones, precios especiales por el mes de diciembre. José Luis Coo N.º 295. (PA 97) 30-12 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

ARREGLO ropa caballero, zurcidos invisibles, limpio y viro ternos, arreglo batallas ropa señora. Pedro Lagos 264. (PA 98) 20-3 C.

100) TAPICERIA

TAPICERIA automóbiles y muebles. José Luis Coo N.º 315. (PA 100) 6-2 C.

103) VARIOS

VIDRIERIA y fotografía "Casas" desea a su distinguida clientela una Feliz Pascua y un Prospero Año Nuevo. Balmaceda 323. (PA 103) 1.0-1 C.

106) VINOS LICORES

DEPOSITO de licores de María Cornejo Correa, gran surtido en licores y refrescos. Irarrázabal 201. (PA 106) 14-1-55 C.

### DICK TRACY



**VIRADOS**  
PERFECTOS ZURCIDOS INVISIBLES  
**TRANSFORMACIONES**  
TRAJES VARONES PRECIOSOS  
MAGNIFICOS TAMBIEN DE MUJER  
TALLAS GRANDES O CHICAS  
LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR  
TENDIDOS ULTRA RAPIDOS  
ARRIENDOS EN GENERAL  
**CLINICA DE TRAJES**  
HUERFANOS 1424

**OPTICA**  
OSCAR HAMMERSLEY  
Significa precisión y seriedad para sus anteojos y recetas. Atención periódica a provincias desde los 35 años.  
NO CONSENTIDA  
**BANDERA 290**  
casi esquina Huérfanos - TELEFONO 64387

**Hechuras finas**  
**\$2.900**  
**SASTRERIA ROCA**  
HUERFANOS 1424

**Enaguas d'ordon**  
PETIT COAT EN BATISTA Y MOHA  
**FABRICA FUNDOS**  
HUERFANOS 709 MERCED 673

**Muebleria El Crédito Popular OFRECE:**

- ESTANTES CAMA
- COLCHONES SIMONS
- ROPEROS
- CATRES DE BRONCE
- COCINAS A PARAFINA

**MUEBLES 3 OFERTAS EXTRAS**  
DORMITORIOS ... \$ 28.470.-  
COMEDORES ... 20.900.-  
LIVINGS ... 24.500.-

**MUEBLES SUELTOS 2 OFERTAS EXTRAS**  
ROPEROS ... \$ 7.400.-  
SILLAS, 1/2 doc. ... 3.500.-

**CREDITOS SIN PIE** a banqueros, Ejército, Carabineros, Profesores y Empleados Fiscales y Semifiscales.

**SAN PABLO 2839-2841**

**VISTASE CORRECTO**  
SIN PAGAR EL LUJO  
**MOSES JARA**  
SASTRE  
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a Ud.  
Hechuras finas \$ 3.000  
**SAN ANTONIO 15**  
(ALTOS) FONOS 8163

**PIELES OFRECE**  
**POTOKER**  
**ECHARPES CAPAS, ESTOLAS**  
MONEDA 720 ENTREPISO, FONOS 64094

**OPTICA AHUMADA**  
VENDIDA POR  
**A ROTTER**  
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO  
ROTTER Y KRAUSS LTD.  
**AHUMADA 324**

Evite los intermediarios!  
**MALETAS**  
PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la  
**FABRICA**  
Maletaria Mundial  
21 de Mayo 665

**Modas LIBERTY**  
A sola firma 10 meses plazo  
Abrigos, trajes, sastrería, vestidos tres cuartos  
TAMBIEN PARA NIÑITAS  
FONO 33377 LOCAL 9  
21 DE MAYO 617

**OFICINA TECNICA EN LEYES SOCIALES**  
**JACOBO KOGAN B**  
ABOGADO  
Matías Cousiño 82  
Oficina 107 - Fono 84467

**PARA NAVIDAD El regalo alegre**  
**LA CASA DEL Banderín AHUMADA 61**  
\$90.-

**ESCRITORIOS MODERNOS Y DE ESTILO**  
Gran variedad de estantes y archivadores  
FACILIDADES DE PAGO  
**NICANOR MARTICORENA**  
CASA DE REMATES  
Moneda 778

Una novedad para Ud!  
**FALTA de ESPACIO? LA SOLUCION**  
DE DIA  
**CREDITOS**  
DE NOCHE  
SOFA-CAMA, MODELO EXCLUSIVO • EXTENSO SURTIDO EN ESTANTES CAMAS • CAMAROTES

**Casa BRONCELAN**  
SAN PABLO 2715

**BODEGAJES**  
Amplias seguras bodegas  
**SAN BORJA 555**  
FONO 9214  
Dirección y transporte: "Warrant Chile Alimentos", Almacénaje toda clase mercancías: productos agrícolas - Materias primas - Saquería - Maderas, etc. Tarifado

**Elixir Dental NEOLISTEROL**  
contiene Antisepsias que defienden a los dientes de las caries producidas por la fermentación ácida.  
2 gotas en el cepillo mojado para cepillar los dientes.  
3 hasta diez gotas en un poco de agua para bucheo.  
4 hasta quince gotas en un poco de agua para gargantear.  
Base: Laurilsulfato de sodio. Desodorización de agua.

**FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESTAS PUBLICAS**  
Se solicitan propuestas públicas por el arrendamiento de tres lotes de terreno que cuentan con desvío, ubicados en el interior de la Estación Mapocho, ex Parque Centenario. Las propuestas se abrirán el 28 del mes en curso, a las 11 horas, en el Departamento de Transporte, Sección Contratos y Concesiones, Estación Mapocho, donde pueden pedirse bases y demás antecedentes.  
EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE

**FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESTAS PUBLICAS**  
Se solicitan propuestas públicas para la venta de diarios y revistas en los trenes 910, que corren entre Lameda y Temuco. Estas propuestas serán abiertas en la Sección Contratos y Concesiones, Departamento de Transporte, Estación Mapocho, a las 11 horas del día 4 de enero próximo, donde pueden solicitarse bases y antecedentes.  
EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE

**FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESTAS PUBLICAS**  
Se solicitan propuestas públicas para la explotación de la Peluquería y Servicios Higiénicos de la Estación Alameda. Estas propuestas se abrirán a las 11 horas del día 8 de enero próximo, en la Sección Contratos y Concesiones, Departamento de Transporte, donde pueden solicitarse bases y antecedentes.  
EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE

**CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS**  
Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de diversas Escuelas, a ubicarse en las siguientes Poblaciones edificadas por la Corporación de Vivienda:  
"Presidente Ríos", de Santiago  
"Presidente Alessandri", de Santiago  
"Sur", de San Bernardo  
"Costanera", de Talca  
"Lorenzo Arenas", de Concepción  
"Yungay", de San Felipe  
"Maipo", de Puente Alto  
Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los Registros Especiales confeccionados por el organismo para la construcción de las mencionadas Escuelas y que hayan sido notificados al respecto.  
Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento Técnico, el día 11 de enero, a las 11 horas.  
Bases, especificaciones técnicas, presupuesto oficial y planos, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a contar del día 29 de diciembre y hasta el 7 de enero del año 1955, inclusive.  
SANTIAGO, diciembre 21 de 1954.  
ORLANDO LATORRE GONZALEZ  
Vicepresidente Ejecutivo

**RELOJES SUIZOS FACILIDADES DE PAGO**  
ENTREGA INMEDIATA  
Compramos ORO  
JOYAS-BRILLANTES  
SANTIAGO 40  
ALAMEDA 721  
MACIVER 64

**CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS**  
Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción del segundo cuerpo del Mercado Municipal de Concepción, ubicado en la calle Caupolicán esquina de Maipú, de dicha ciudad.  
Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los Registros Especiales, confeccionados por este organismo para la construcción del mencionado edificio y que hayan sido notificados al respecto.  
Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento Técnico el día 10 de enero, a las 11 horas.  
Bases, especificaciones técnicas, presupuesto oficial y planos, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a contar del día 27 de diciembre y hasta el 7 de enero del año 1955.  
SANTIAGO, diciembre 21 de 1954.  
ORLANDO LATORRE GONZALEZ  
Vicepresidente Ejecutivo

**Dirección de Pavimentación Urbana - CHILE - PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE QUILPUE**  
Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y demás obras complementarias, en la calle MATTA, de la comuna de QUILPUE:  
a) 678 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.  
b) 232 metros lineales de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.  
Las propuestas se abrirán el día Jueves 30 de diciembre de 1954, a las 16 horas, en la Sala de la Alcaldía Municipal de Quilpué y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana en CUALQUIERA CATEGORIA.  
Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda 723, Santiago o en la Oficina Zonal de Valparaíso.  
JORGE CAVAGNARO MICHELIS  
Director

**Listos, IMPECABLES**  
Y DE MEDIDA FINA le ofrece  
**JAIME COGAN**  
a  
12 meses plazo (A SOLA FIRMA)  
**PALM - BEACH** super - liviano  
**CHAQUETAS SPORT**  
**TRAJES PARA NIÑOS**  
**Pastreria DANDY**  
SAN DIEGO 673-677

**CREDITOS**  
DE NOCHE  
SOFA-CAMA, MODELO EXCLUSIVO • EXTENSO SURTIDO EN ESTANTES CAMAS • CAMAROTES  
**Casa BRONCELAN**  
SAN PABLO 2715



# Los atolones de Tuamotú

Por ENRIQUE BUNSTER

Melville, hombre parco, dijo que las Tuamotú eran "tal vez las más interesantes del Pacífico". Gerbauld calificó su paisaje de "hechicero" y colocó a una de ellas, Makemo, en el primer lugar de su RANKING de lugares hermosos de Océania.

Se encuentran este archipiélago entre Mangarua y Tahiti, y goza el privilegio de contener la

mayor agrupación de atolones de todos los mares. Este semillero de setenta y ocho islas de coral ocupa un arco de ochocientas millas marinas y da forma a un laberinto de canales y bahías. En los tiempos de la navegación a vela se le llamó "Archipiélago Peligroso", por el innumerable número de

barcos que se perdieron en sus arrecifes y bajos fondos. En cuanto a su nombre octoetno, TUA-MOTU, se discute todavía si quiere decir "Nube de islas" o "Islas lejanas"; y esta controversia pone en evidencia el abismo de siglos que han debido transcurrir desde su descubrimiento por los polinesios. Es una palabra arcaica y de significado olvidado.

Con su andar de diez y siete nudos, el CALEDONIAN demoró un día y medio en cruzar el Tuamotú por su parte más angosta. Pasábamos a veces tan cerca de las costas, que podíamos ver a sus semidesnudos habitantes haciéndonos señas. El mar es allí profundo y perturbado por vórtices corrientes que cambian de dirección con las mareas.

Son los atolones unas estrechas fajas de suelo, de fosilíferos a trescientos metros de ancho, extendidas en forma de herraduras o de anillos estrididos, y que encierran en su interior verdosos y quietos lagos marinos.

Los más extensos, como Rangiroa y Fakarava, miden sesenta kilómetros de largo, y su anchura es tal que desde cualquiera de sus playas no alcanza a divisarse la de enfrente.

Su origen y formación son uno de los más oscuros rompecabezas con que debe enfrentarse la ciencia. Han sido construidos por los polipos, seres microscópicos que viven en las aguas cálidas y poco profundas, reunidos en colonias de billones y trillones de individuos. Consiste su trabajo en secretar día y noche la cal contenida en su alimento, materia que se convierte en una pasta adhesiva y propensa a endurecerse.

Sus sucesivas capas, mezcladas con los restos de los polipos muertos, van formando los fondos coralíferos, cada vez más sólidos, que en su crecimiento terminan por salir a la superficie para dar forma a las estructuras insulares, sobre las cuales aparecen un día las arenas del mar y el guano de los pájaros, más tarde la capa vegetal y, por último, la hierba y las plantas terrestres.

Si la técnica de construcción es una maravilla, más asombroso todavía es el diseño de la obra. Por qué se emplea invariablemente la figura circular? Forster y Darwin pensaron que los polipos trabajaban sobre los bordes de volcanes sumergidos. Pero, ¿es que pueden concebirse círculos del tamaño de Fakarava y Rangiroa? Los científicos modernos rechazan esta hipótesis, sin poder, por otro lado, ofrecer la solución del misterio.

Como los polipos no descansan ni se detienen, las islas de coral están en perpetua y eterna expansión. Las más jóvenes, como Raroia y Takume, son todavía rosarios de islotes separados por canales que sirven de fácil entrada a los barcos de poco calado. Pero las más antiguas, como Anaa, Matahiva y Takapoto, han acabado por cerrarse en

tal forma que sus lagunas están ya condenadas. Las roletas que las abastecen deben permanecer a distancia de las playas exteriores y movilizar la carga en sus botes, que tienen que afrontar las arrolladoras marejadas de las cercanías de los arrecifes.

El desarrollo de los atolones es sólo horizontal; su crecimiento hacia arriba termina cuando ha sobrepasado uno o dos metros del nivel del mar. Esto es lo que hace tan desconcertante su aparición en la lejanía, porque sólo divisamos una franja de cocoteros que parecen plantados en el agua, y es menester acercarse a menos de cinco millas para descubrir la playa de arena blanca, que se extiende en el horizonte por leguas y leguas.

A veces el atolón se anuncia a grandes distancias, estando todavía invisible, por medio de un resplandor verdoso que aparece proyectado contra las nubes. Es el reflejo de su laguna de aguas transparentes y fondo claro, que el sol ecuatorial hace brillar a miles de pies de altura.

Estas lagunas son inmensos ACUARIOS donde los corales exhiben toda la gama de sus formas y colores. Entre los peces más extraños de la Creación se arremolinan con su policromía de flores o de banderas.

Sin embargo, no todo es allí hermoso y placentero. Merodean también el pulpo y la anguila gigante, sin contar los peces venenosos, y los propios corales envenenan la sangre del que pisa a pie desnudo sus aristas afiladas.

Inconveniente más serio todavía es la escasez de agua, porque en los suelos coralíferos no existen arroyos ni vertientes, y la de las lluvias—que en la región no son abundantes—debe recogerse en estanques de cemento y consumirse con parsimonia.

Pero nuestro peor enemigo en las Tuamotú es el viento, cuando alcanza la fuerza huracanada. Las bajas islas quedan entonces indefensas ante las arremetidas de las olas, que pasan sobre ellas como rodillos devastadores. En 1877, uno de estos ciclones barrió Fakarava y la población tuvo que refugiarse en las copas de los árboles. En 1903, el mar arrasó Hikueru y Hao, pereciendo en esta última quinientas personas. En 1906, el huracán se abatía sobre Anaa con tal furia que arrancó bloques de coral y derribó la iglesia de piedra.

Dos obras maestras de la literatura: THE HOUSE OF MAPUHI, cuento de Jack London, y HURRICANE, novela de Nordhoff y Hall, describen con insuperable realismo los horrores de estas catástrofes.

Con todo, el hombre sigue allí imperturbable. Cinco mil almas pueblan hoy más de sesenta de estas islas, y extraen de ellas todo el fósforo, la mitad de la copra y las tres cuartas partes de los nácares y perlas de los Establecimientos Franceses de Océania.

## Isla de coral en la Polinesia



Aspecto característico de una isla de coral. Obsérvese la escasa altura de la tierra sobre el mar.— (Foto E. B.)

## EL DEPORTE DE INVIERNO EN NUESTRA ANGOSTA FAJANA

Por PEDRO VALDIVIA

El esquí en Chile acaba de cumplir su mayoría de edad. Hace poco más de veinte años que se le practica como deporte invernal, pese a que en Europa es centenario. En aquel entonces, era sólo un puñado de entusiastas los que, a lomo de mula, llamando la atención de todos los santiaguinos, llegaban, domingo a domingo, hasta los faldeos del Co-

lorado, en los alrededores de la capital. Poco a poco, se fueron organizando clubes de esquí, se construyeron refugios en plena cordillera. Se logró la construcción de caminos, de ríveres, redes de alcantarillado en los cerros en que se practicaba el nacimiento deportivo. Se formaron escuelas de esquí, trayendo expertos profesores de fama mundial.

Fueron éstos quienes dieron a conocer en el extranjero las bondades de las canchas chilenas. Ellos, y los campeones internacionales, le dieron fama mundial a nuestro deporte, que hoy practican más de diez mil chilenos, repartidos en esta angosta faja de tierra.

Pero esta fama mundial no ha sido explotada como fuente de ingreso de divisas, pese a que en la actualidad se cuenta con magníficos hoteles de invierno y no menos buenos andariveles, los que nadie tiene que envidiar a los mejores del mundo. El esfuerzo económico para materializar las posibilidades del esquí chileno alcanza hoy a una suma cercana a los 300 millones de pesos. Pero falta ahora una debida propaganda en el extranjero que se sume a la que realizan algunas compañías aéreas y la Federación de Ski de Chile.

CENTROS EN SANTIAGO.— En los alrededores de la capital existen cuatro centros de esquí. Ellos son: Farellones, Lagunillas, La Parva y Portillo. Cada uno presenta modalidades distintas para el deporte blanco y ofrece diferentes facilidades para los turistas.

La Parva, por ejemplo, contará en breve con un moderno edificio de departamentos; Portillo, tiene un magnífico hotel y, en Farellones, se aclomeran más de setenta refugios particulares, constituyendo una verdadera población de moderna arquitectura.

EN EL SUR.— El sur del país es también rico en centros de esquí, que hacen que la temporada se prolongue hasta noviembre. Entre ellos se destacan Villarrica; El Láima cerca de Temuco, enmarcado por un bosque de centenarias araucarias; Antillanca y La Piedad, más al sur, hasta llegar a Punta Arenas, donde los aficionados a este deporte han construido más de un andarivel.

MINA DE DOLARES.— El turismo-esquí es en otros países, Suiza por ejemplo, una de las mayores fuentes de ingreso de dólares. Lo es también en Noruega y Suecia. En los Estados Unidos, los esquiadores gastan al año más de 500 millones de dólares en practicar su deporte.

Como chilenos tenemos la obligación de atraer hacia nuestros centros de esquí a una gran masa de cultores norteamericanos hacia nuestras canchas las que, por su ubicación geográfica, les permite practicar ese deporte el año entero, considerando las escasas horas

de vuelo que separan a los países, inferiores en todo caso a las que se emplean en tren a Puerto Montt.

En una esquina del Berlín ocupado por los rusos, encontraron dos perros callejeros, precisamente en la frontera de los occidentales, siendo, uno de ellos, ruso y el otro, aliado. Entablaron el siguiente diálogo: —¿Cómo te va?, preguntó el can comunista.

—Pues mira, bastante mal. Como los americanos a base de "sandwichs" no se encuentra un hueso ni un pedacito de carne, yo me voy a las atadas, el asunto también se pone difícil. Y a ti ¿cómo te va?

Pero amigo, aunque burgués —aquí andamos bastante bien. Como los rusos se comen unas chuletas trasnochadas —claro que de las reses alemanas—, tenemos a cada paso huesos magníficos. Y en cuanto a perras, como ellas practican el amor libre, pues figúrate, nosotros.

Más cuando iban a separarse, el can comunista, en vez de regresar hacia su sector, se fue con su amigo a la occidental democrática y, sorprendido el otro, le preguntó: —Pero, si te va tan magníficamente, ¿cómo vamos nosotros?

Y el perro oriental dice, con gran energía: —Pues verás, porque quiero ladrar!...

Pierre Brasseur encarnará a "El gato" nueva película denominada "Los Edwards"

PARIS, 27. (PP).— (Especial para LA NACION, por Trotter, corresponsal en viaje).— Pierre Brasseur, el más célebre de los actores franceses, se prepara para encarnar a "El gato" en la película "Los Edwards".

Brasseur encarna el papel del más famoso de los gatos, apodado "El Gato", corsario, traficante y aventurero, que en la corte de Tsin y Han, tras múltiples y peligrosas aventuras, logró ocupar todo el papel que fabricaba el reino chino de Ming, llegando a obtener el título de Gran Písa Papeles del Imperio.

"Los Edwards" —dice Pierre Brasseur—, será una película que pondrá sobre aviso a los gobiernos contra la avida explotación del monopolio, ya que el bien relata una historia ocurrida en los siglos XIX y XX, es actual y moderna en su contenido. Hoy día existen muchos personajes como "El Gato", tristemente célebre Gran Písa Papeles.

## ESCLAVA DE AMOR



La espectacular Mammie Van Doren, actriz de rápida y meteórica fulguración en la constelación del cielo del celuloide, aparece en la fotografía que ilustra la presente página, tal como la veremos en su última cinta cinematográfica: "Esclava de amor". ¿Quién no quisiera una esclava como Mammie, verdad?

### EFEMERIDES DE HOY

- 1822 Nace Luis Pasteur, quien demostró que "todo ser vivo proviene de otro ser vivo". Estudió la rabia y descubrió su remedio.
- 1915 Se autoriza la erección, en Iquique, de un monumento a Eleuterio Ramírez.
- 1916 Se dicta la ley sobre accidentes del trabajo.

# REALIZACIONES DE UN PROGRAMA POR CESAR BASCOURT SERIE N.º 5 (Continuará)

Y LOS GASTOS DE ADMINISTRACION QUE SE PRODUZCAN, PROSIGUE: "LOS BENEFICIOS ESTABLECIDOS EN EL PRESENTE DECRETO CON FUERZA DE LEY, SON IRRENUNCIABLES" AGREGA: "LOS FONDOS DE INDEMNIZACION Y LOS PAGOS QUE CON ELLOS SE HICIEREN, SERAN... INEMBARGABLES!"

CONTINUA EL GENERAL IBAÑEZ: "EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL PAGARA LOS BENEFICIOS ESTABLECIDOS EN EL PRESENTE DECRETO COM..."

ES DECIR, OCHO MIL TRESCIENTOS TREINTA PESOS POR CADA CIEN MIL RECIBIDOS

"EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL RECIBIRA A CADA OBRERO UNA CANTIDAD EQUIVALENTE AL 8,33% DE LOS SALARIOS Y SUBSIDIOS SOBRE LOS QUE SE LE EFECTUARAN IMPOSICIONES A CONTAR DEL 1º ENERO DE 1945"

FUERZA DE LEY